



CLASSIC PREMIUM

ON A WALL



EN

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Important: Read the entire instruction before starting the assembly. Strictly follow all the instructions provided in this manual and carry out all of the stages of the installation process in the specified order. Failure to comply with these rules may lead to incorrect fitting of the decorative laths and the occurrence of visual defects. The warranty certificate is void if it is found that damage has been caused by incorrect installation. The base on which the product is to be installed must be flat and without significant differences in level. The product must be attached to the base. Note: Use lube for all screws to prevent them from breaking. Make sure that the greenhouse pallet cannot tip over and cause accidents. Make sure that the ground where you put the pallet is in level. Installing two ground spikes to the pallet will prevent it from tipping. Do not remove all the wooden rules inside the pallet. Only remove the ones that are necessary to access the part you need.

Installation requires at least 2 people.

DK

MONTERINGSVEJLEDNING

Vigtigt: Læs hele vejledningen, før du begynder monteringen. Følg nøje alle instruktioner i denne manual og udfør alle trin i installationsprocessen i den angivne rækkefølge. Manglende overholdelse af disse regler kan føre til forkert montering af de dekorative lister og visuelle fejl. Garantibeviset er ugyldigt, hvis det konstateres, at skader er forårsaget af forkert installation. Basen, hvor produktet skal installeres, skal være flad og uden væsentlige niveauforskelle. Produktet skal fastgøres til basen. Bemærk: Brug smøremiddel på alle skruer for at forhindre, at de knækker. Sørg for, at drivhusets palle ikke kan vælte og forårsage ulykker. Sørg for, at jorden, hvor du placerer pallen, er i vater. Installation af to jordspyd i pallen forhindrer den i at vælte. Fjern ikke alle trælistene inde i pallen. Fjern kun de nødvendige for at få adgang til de dele, du har brug for.

Installationen kræver mindst 2 personer.

FR

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Important: Lisez entièrement ces instructions avant de commencer l'assemblage. Suivez strictement toutes les indications de ce manuel et réalisez toutes les étapes du processus d'installation dans l'ordre spécifié. Le non-respect de ces règles peut entraîner une mauvaise fixation des éléments décoratifs et des défauts visuels. Le certificat de garantie est annulé en cas de dommages dus à une mauvaise installation. La base sur laquelle le produit doit être installé doit être plane et sans différences de niveau significatives. Le produit doit être fixé à la base. Remarque : Utilisez du lubrifiant sur toutes les vis pour éviter qu'elles ne se cassent. Assurez-vous que la palette de la serre ne puisse pas basculer et provoquer d'accidents. Vérifiez que le sol sur lequel vous placez la palette est bien nivelé. L'installation de deux piquets de sol sur la palette empêchera son basculement. Ne retirez pas toutes les pièces en bois à l'intérieur de la palette, mais seulement celles nécessaires pour accéder aux éléments requis.

L'installation nécessite au moins 2 personnes.

SE

MONTERINGSANVISNING

Viktigt: Läs hela instruktionen innan du påbörjar monteringen. Följ noggrant alla instruktioner i denna manual och genomför alla steg i installationsprocessen i den angivna ordningen. Underlåtenhet att följa dessa regler kan leda till felaktig montering av de dekorativa listerna och orsaka visuella defekter. Garantibeviset är ogiltigt om det visar sig att skadan orsakats av felaktig installation. Basen som produkten ska installeras på måste vara plan och utan betydande nivåskillnader. Produkten måste fästas i basen. Notera: Använd smörjmedel för alla skruvar för att förhindra att de går sönder. Se till att växthusets pall inte kan välta och orsaka olyckor. Se till att marken där du placerar pallen är i nivå. Att installera två markstråvor i pallen förhindrar att den tipsar. Ta inte bort alla träreglar inuti pallen. Ta bara bort de som är nödvändiga för att komma åt den del du behöver.

Installation kräver minst 2 personer.

FI

ASENNUSOHJEET

Tärkeää: Lue koko ohje ennen asennuksen aloittamista. Noudata tarkasti kaikkia tämän ohjekirjan ohjeita ja suorita kaikki asennusvaiheet määrättyssä järjestyksessä. Näiden sääntöjen noudattamatta jättäminen voi johtaa koristeosien virheelliseen kiinnitykseen ja visuaalisiin virheisiin. Takuu mitätöidään, jos havaitaan, että vahinko on aiheutunut virheellisestä asennuksesta. Tuotteen asennusohje on oltava tasainen ja ilman merkittäviä korkeuseroja. Tuote on kiinnitettävä alustaan. Huomio: Käytä voiteluainetta kaikissa ruuveissa estääksesi niiden katkeamisen. Varmista, ettei kasvihuoneen lava voi kaatua ja aiheuttaa onnettomuuksia. Varmista, että alusta, jolle lava asetetaan, on tasainen. Kaksi maapiikkiä lavassa estää sen kaatumisen. Älä poista kaikkia puisia tukia lavasta. Poista vain ne, jotka ovat tarpeen osien saavuttamiseksi.

Asennukseen tarvitaan vähintään 2 henkilöä.

LV

MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

Svarīgi: Pirms montāžas sāksanas rūpīgi izlasiet visu instrukciju. Stingri ievērojiet visus šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus un veiciet visas uzstādīšanas darbības norādītā secībā. Neievērojot šos noteikumus, var rasties dekoratīvo listu nepareiza montāža un vizuāli defekti. Garantijas sertifikāts tiek anulēts, ja tiek konstatēts, ka bojājumi radušies nepareizas uzstādīšanas dēļ. Pamatnei, uz kuras produkts tiek uzstādīts, jābūt līdzenai un bez būtiskām līmeņa atšķirībām. Produkts ir jāpiestiprina pie pamatnes. Piezīme: Lietojiet smērvielu visām skrūvēm, lai novērstu to lūšanu. Pārļiecinieties, ka siltumnīcas palete nevar apgāzties un izraisīt negadījumus. Pārļiecinieties, ka virsma, kurā palete tiek novietota, ir līmeņa. Divu zemes mietu uzstādīšana paletē novērsīs tās apgāšanos. Neizņemiet visas koka daļas no paletes, tikai tās, kas nepieciešamas, lai piekļūtu vajadzīgajām detaļām.

Uzstādīšanai nepieciešami vismaz 2 cilvēki.

NO

MONTERINGSINSTRUKSJONER

Viktig: Les hele instruksjonen før du starter monteringen. Følg nøye alle instruksjonene i denne manualen og utfør alle trinnene i installasjonsprosessen i den angitte rekkefølgen. Unnlattelse av å følge disse reglene kan føre til feilmontering av de dekorative listene og forekomsten av visuelle defekter. Garantibeviset er ugyldig hvis det viser seg at skader er forårsaket av feil installasjon. Grunnlaget som produktet skal installeres på, må være flatt og uten vesentlige nivåforskjeller. Produktet må festes til basen. Merk: Bruk smøremiddel på alle skruer for å unngå at de knækker. Sørg for at veksthusets pall ikke kan velte og forårsake ulykker. Sørg for at bakken der du plasserer pallen, er i vater. Å installere to jordspiker i pallen forhindrer at den velter. Ikke fjern alle trerammene inne i pallen. Fjern kun de som er nødvendige for å få tilgang til delen du trenger.

Installasjon krever minst 2 personer.

DE

MONTAGEANLEITUNG

Wichtig: Lesen Sie die gesamte Anleitung, bevor Sie mit der Montage beginnen. Befolgen Sie strikt alle Anweisungen in diesem Handbuch und führen Sie alle Installationsschritte in der angegebenen Reihenfolge aus. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu einer fehlerhaften Befestigung der Zierleisten und optischen Mängeln führen. Die Garantiebescheinigung erlischt, wenn festgestellt wird, dass Schäden durch unsachgemäße Installation verursacht wurden. Die Basis, auf der das Produkt installiert wird, muss eben und ohne erhebliche Höhenunterschiede sein. Das Produkt muss an der Basis befestigt werden. Hinweis: Verwenden Sie Schmiermittel für alle Schrauben, um Brüche zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Palette des Gewächshauses nicht umkippen und Unfälle verursachen kann. Achten Sie darauf, dass der Boden, auf dem die Palette steht, eben ist. Die Installation von zwei Bodenankern verhindert das Umkippen der Palette. Entfernen Sie nicht alle Holzstützen in der Palette. Entfernen Sie nur die, die zum Zugriff auf die benötigten Teile erforderlich sind.

Für die Installation sind mindestens 2 Personen erforderlich.

EE

PAIGALDUSJUHEND

Oluline: Lugege kogu juhend enne paigalduse alustamist läbi. Järgige rangelt kõiki käesolevas juhendis toodud juhiseid ning täitke kõik paigaldusetapid ettenähtud järjekorras. Nende reeglite eiramine võib põhjustada dekoratiivliistude valet kinnitamist ja visuaalseid defekte. Garantii kehtivus lõpeb, kui tuvastatakse, et kahjustused on põhjustatud valest paigaldusest. Toote paigaldusalus peab olema tasane ja ilma oluliste kõrguse erinevusteta. Toode tuleb alusele kinnitada. Märkus: Kasutage kõigi kruvide määrimiseks määrdainet, et vältida nende purunemist. Veenduge, et kasvihuonealus ei saaks ümber kukkuda ja õnnetusi põhjustada. Kontrollige, et pind, kuhu alus asetatakse, oleks tasane. Kahe maapinnaankru paigaldamine alusele aitab vältida selle ümberkukkumist. Ärge eemaldage kõiki puitelemente alusest, vaid ainult need, mis on vajalikud juurdepääsuks vajalikele osadele.

Paigaldamiseks on vaja vähemalt 2 inimest.

LT

MONTAVIMO INSTRUKCIJA

Svarbu: Prieš pradėdami montavimą atidžiai perskaitykite visą instrukciją. Griežtai laikykitės visų šiam vadove pateiktų nurodymų ir vykdykite visus įrengimo etapus nurodyta tvarka. Nesilaikant šių taisyklių, dekoratyvinės juostelės gali būti neteisingai sumontuotos, o vizualiniai defektai – neišvengiami. Garantinis pažymėjimas nustoja galioti, jei nustatoma, kad žala atsirado dėl netinkamo įrengimo. Pagrindas, ant kurio bus montuojamas produktas, turi būti lygus ir be didelių lygių skirtumų. Produktas turi būti pritvirtintas prie pagrindo. Pastaba: Visoms varžtams sutepti naudokite tepalą, kad išvengtumėte jų lūžimo. Įsitikinkite, kad šiltnamio paletės negali apviršti ir sukelti nelaimingų atsitikimų. Patikrinkite, ar paviršius, ant kurio pastatysite paletę, yra lygus. Dvių žemės kuoliukų įrengimas paletėje apsaugos ją nuo apvirimo. Neišimkite visų medinių detalių iš paletės, tik tas, kurios būtinos norint pasiekti reikalingas dalis.

Montavimui reikalingi bent 2 žmonės.

SK

MONTÁŽNY NÁVOD

Dôležité: Pred začatím montáže si dôkladne prečítajte celý návod. Dôsledne dodržiavajte všetky pokyny uvedené v tejto príručke a vykonajte všetky kroky inštalácie v určenom poradí. Nedodržanie týchto pravidiel môže viesť k nesprávnej montáži dekoratívnych listů a vzniku vizuálnych chýb. Záruka je neplatná, ak sa zistí, že škoda bola spôsobená nesprávnou montážou. Základňa, na ktorú sa produkt inštaluje, musí byť rovná a bez výrazných výškových rozdielov. Produkt musí byť pripevnený k základni. Poznámka: Na všetky skrutky použite mazivo, aby sa predišlo ich zlomeniu. Uistite sa, že paleta skleníka sa nemôže prevrátiť a spôsobiť nehodu. Skontrolujte, či je povrch, na ktorý umiestnite paletu, rovný. Inštalácia dvoch zemných kotiev zabráni prevráteniu palety. Neodstraňujte všetky drevené prvky vo vnútri palety, iba tie, ktoré sú nevyhnutné na prístup k potrebným dielom.

Montáž vyžaduje minimálne 2 osoby.

SI

NAVODILA ZA SESTAVO

Pomembno: Pred začetkom sestavljanja natančno preberite celotna navodila. Strogo upoštevajte vsa navodila v tem priročniku in izvedite vse faze namestitve v določenem vrstnem redu. Neupoštevanje teh pravil lahko povzroči nepravilno pritrditev dekorativnih letvic in nastanek vizualnih napak. Garancija ni veljavna, če se ugotovi, da je bila škoda povzročena zaradi nepravilne namestitve. Osnova, na katero bo izdelek nameščen, mora biti ravna in brez večjih višinskih razlik. Izdelek mora biti pritrdjen na podlago. Opomba: Vse vijake premažite z mazivom, da preprečite njihovo zlom. Poskrbite, da se paleta rastlinjaka ne more prevrniti in povzročiti nesreč. Preverite, ali je površina, na katero postavite paletu, ravna. Namestitev dveh talnih sider bo preprečila prevrnitev. Ne odstranjujte vseh lesenih delov znotraj palete, temveč samo tiste, ki so potrebni za dostop do zelenih delov.

Za namestitev sta potrebni vsaj 2 osebi.

PL

INSTRUKCIJA MONTAŻU

Ważne: Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Należy ściśle przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w niniejszym podręczniku i wykonywać wszystkie etapy instalacji w określonej kolejności. Nieprzestrzeganie tych zasad może skutkować nieprawidłowym zamontowaniem listew dekoracyjnych oraz wystąpieniem wad wizualnych. Certyfikat gwarancji traci ważność, jeśli zostanie stwierdzone, że uszkodzenia wynikły z nieprawidłowego montażu. Podstawa, na której montowany jest produkt, musi być płaska i pozbawiona znaczących różnic poziomu. Produkt musi być przymocowany do podstawy. Uwaga: Należy używać smaru do wszystkich śrub, aby zapobiec ich pękaniu. Upewnij się, że paleta szklarni nie może się przewrócić i spowodować wypadek. Sprawdź, czy podłoże, na którym ustawiasz paletę, jest wypoziomowane. Zamocowanie dwóch kotew gruntowych zapobiegnie jej przewróceniu. Nie usuwaj wszystkich drewnianych elementów wewnątrz palety, a jedynie te, które są konieczne do uzyskania dostępu do potrzebnych części. **Do montażu wymagane są co najmniej 2 osoby.**

HU

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Fontos: Az összeszerelés megkezdése előtt olvassa el az egész útmutatót. Szigorúan kövesse a kézikönyvben megadott összes utasítást, és végezze el az összeszerelési lépéseket a megadott sorrendben. Az előírások be nem tartása a dekorációs lécek hibás felszereléséhez és esztétikai hibákhoz vezethet. A garancia érvénytelené válik, ha megállapítják, hogy a károk helytelen telepítésből adódtak. A termék alapjának síknak és jelentős szinkronizáció nélkül kell lennie. A terméket rögzíteni kell az alaphoz. Megjegyzés: Minden csavart kenőanyaggal kell kezelni, hogy megelőzzük a törést. Biztosítsa, hogy az üvegház raklapja ne borulhasson fel és ne okozzon balesetet. Ellenőrizze, hogy a raklapot sik felületre helyezi-e. Két földhorgony felszerelése megakadályozza a felborulást. Ne távolítsa el az összes faelemet a raklapon belül, csak azokat, amelyek szükségesek a hozzáféréshez.

A telepítéshez legalább 2 személy szükséges.

HR

UPUTE ZA MONTAŽU

Važno: Prije početka montaže pažljivo pročitajte cijele upute. Strogo se pridržavajte svih smjernica u ovom priručniku i provodite sve faze instalacije prema navedenom redoslijedu. Nepoštivanje ovih pravila može dovesti do nepravilnog pričvršćivanja ukrasnih letvica i pojave vizualnih nedostataka. Jamstvo prestaje vrijediti ako se utvrdi da je šteta uzrokovana nepravilnom instalacijom. Podloga na koju se proizvod postavlja mora biti ravna i bez značajnih razlika u razini. Proizvod mora biti pričvršćen za podlogu. Napomena: Koristite mazivo na svim vijcima kako biste spriječili njihovo pucanje. Osigurajte da paleta staklenika ne može pasti i uzrokovati nesreću. Provjerite je li podloga na kojoj postavljate paletu ravna. Postavljanje dviju zemaljskih sidara na paletu spriječit će njezino prevrtanje. Nemojte uklanjati sve drvene dijelove unutar palete, već samo one koji su nužni za pristup potrebnim dijelovima.

Za montažu su potrebne najmanje 2 osobe.

CZ

MONTÁŽNÍ NÁVOD

Důležité: Před zahájením montáže si pečlivě přečtěte celý návod. Písrně dodržujte všechny pokyny uvedené v této příručce a postupujte podle instalačních kroků ve stanoveném pořadí. Nedodržení těchto pravidel může vést k nesprávné instalaci dekorativních listů a vzniku vizuálních vad. Záruka se stává neplatnou, pokud se zjistí, že škoda byla způsobena nesprávnou instalací. Základna, na kterou bude produkt instalován, musí být rovná a bez výrazných výškových rozdílů. Produkt musí být připevněn k základně. Poznámka: Používejte mazivo na všechny šrouby, aby nedošlo k jejich zlomení. Ujistěte se, že paleta skleníku nemůže převrhnout a způsobit nehodu. Zkontrolujte, zda je povrch, na který umístíte paletu, vyrovnaný. Instalace dvou zemních hřebů do palety zabráni jejímu převrácení. Neodstraňujte všechny dřevěné prvky uvnitř palety, pouze ty, které jsou nutné k přístupu k potřebným částem.

Montáž vyžaduje alespoň 2 osoby.

RO

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Important: Citiți cu atenție întreaga instrucțiune înainte de a începe asamblarea. Respectați cu strictețe toate indicațiile din acest manual și efectuați toate etapele instalării în ordinea specificată. Nerespectarea acestor reguli poate duce la o montare incorectă a ornamentelor decorative și la apariția unor defecte vizuale. Certificatul de garanție devine nul dacă se constată că daunele au fost cauzate de o instalare incorectă. Baza pe care se montează produsul trebuie să fie plană și fără diferențe semnificative de nivel. Produsul trebuie fixat pe bază. Notă: Folosiți lubrifiant pentru toate șuruburile pentru a preveni ruperea acestora. Asigurați-vă că paletul seriei nu se poate răsturna și provoca accidente. Verificați ca suprafața pe care puneți paletul să fie nivelată. Instalarea a două ancore de sol pe palet va preveni răsturnarea acestuia. Nu îndepărtați toate elementele de lemn din palet, doar cele necesare pentru a accesa piesele de care aveți nevoie.

Instalarea necesită cel puțin 2 persoane.

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОбЯВАНЕ

Важно: Прочетете внимателно цялата инструкция преди да започнете сглобяването. Стриктно спазвайте всички указания в това ръководство и изпълнявайте всички етапи на монтажа в зададената последователност. Неспазването на тези правила може да доведе до неправилен монтаж на декоративните елементи и визуални дефекти. Гаранционният сертификат става невалиден, ако се установи, че повредите са причинени от неправилна инсталация. Основата, върху която ще се монтира продуктът, трябва да бъде равна и без значителни разлики в нивото. Продуктът трябва да бъде закрепен към основата. Забележка: Използвайте лубрикант за всички винтове, за да предотвратите тяхното счупване. Уверете се, че палетата на оранжерията не може да се преобърне и да причини инциденти. Проверете дали повърхността, върху която поставяте палетата, е нивелирана. Монтирането на два земни анкера в палетата ще предотврати нейното преобръщане. Не премахвайте всички дървени елементи вътре в палетата, а само тези, които са необходими за достъп до желаните части. **За монтажа са необходими поне 2 души.**

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Σημαντικό: Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση. Ακολουθήστε αυστηρά όλες τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου και εκτελέστε όλα τα στάδια της εγκατάστασης με την καθορισμένη σειρά. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να οδηγήσει σε λανθασμένη τοποθέτηση των διακοσμητικών λωρίδων και την εμφάνιση οπτικών ελαττωμάτων. Η εγγύηση παύει να ισχύει εάν διαπιστωθεί ότι η ζημιά προκλήθηκε από εσφαλμένη εγκατάσταση. Η βάση στην οποία θα τοποθετηθεί το προϊόν πρέπει να είναι επίπεδη και χωρίς σημαντικές διαφορές ύψους. Το προϊόν πρέπει να στερεωθεί στη βάση. Σημείωση: Χρησιμοποιήστε λιπαντικό σε όλες τις βίδες για να αποφύγετε το σπάσιμο. Βεβαιωθείτε ότι η παλέτα του θερμοκηπίου δεν μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει ατυχήματα. Ελέγξτε ότι το έδαφος όπου τοποθετείτε την παλέτα είναι επίπεδο. Η τοποθέτηση δύο αγκυρών εδάφους στην παλέτα θα αποτρέψει την ανατροπή της. Μην αφαιρείτε όλα τα ξύλινα στοιχεία στο εσωτερικό της παλέτας, μόνο αυτά που είναι απαραίτητα για την πρόσβαση στα απαιτούμενα εξαρτήματα. **Για την εγκατάσταση απαιτούνται τουλάχιστον 2 άτομα.**

IT

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Importante: Leggere attentamente l'intero manuale prima di iniziare il montaggio. Seguire rigorosamente tutte le istruzioni fornite in questo manuale e completare tutte le fasi del processo di installazione nell'ordine specificato. Il mancato rispetto di queste regole potrebbe portare a un fissaggio errato delle modanature decorative e a difetti visivi. Il certificato di garanzia diventa nullo se i danni sono causati da un'installazione errata. La base su cui verrà installato il prodotto deve essere piana e priva di differenze di livello significative. Il prodotto deve essere fissato alla base. Nota: Applicare lubrificante su tutte le viti per evitare rotture. Assicurarsi che il pallet della serra non possa ribaltarsi e causare incidenti. Controllare che il terreno su cui si posiziona il pallet sia livellato. L'installazione di due ancoraggi a terra eviterà il ribaltamento. Non rimuovere tutte le strutture in legno all'interno del pallet, solo quelle necessarie per accedere alle parti richieste.

L'installazione richiede almeno 2 persone.

MT

ISTRUZZJONIJET GĦALL-ASSEMBLAGĠ

Importanti: Aqra l-istruzzjonijiet kollha qabel tibda l-assemblaġġ. Segwi b'attenzjoni l-passi kollha f'dan il-manwal u wettaq il-proċedura ta' installazzjoni fil-ordni speċifikata. Nuqqas ta' konformità ma' dawn ir-regoli jista' jwassal għal assemblaġġ hażin tal-linji dekorattivi u difetti viżwali. Iċ-ċertifikat tal-garanzija jsir invalidu jekk jinstab li l-ħsarat ġew ikkawżati minn installazzjoni mhux korretta. Il-bażi fuq liema se tiġi installata l-prodott trid tkun ċatta u mingħajr differenzi sinifikanti fil-livell. Il-prodott għandu jkun imsakkar mal-bażi. Nota: Uża lubrikant fuq il-viti kollha biex tevita li jinkisru. Kun żgur li l-pallet tas-serra ma jistax jaqqa' u jikkawża incidenti. Iċċekkja li l-art fejn se tqiegħed il-pallet hija livellata. L-installazzjoni ta' żewġ ankri tal-art fil-pallet tipprevjeni li din tingaleb. Tneħħix l-elementi kollha tal-injam ġewwa l-pallet, hlief dawk meħtieġa biex ikollok aċċess għall-partijiet meħtieġa.

L-assemblaġġ jeħtieġ mill-inqas 2 persuni.

IE

TREORACHA TIONÓLA

Tábhachtach: Léigh an treoir iomlán sula dtosaíonn tú ar an tionól. Lean go docht gach treoir atá sa lámhleabhar seo agus cuir gach céim den phróiseas suiteála i gcrích san ord sonraithe. Má theipeann ort na rialacha seo a chomhlíonadh, d'fhéadfadh tionól mícheart na hailt mhaisiúcháin agus lochtanna amhairc tarlú. Beidh an teastas bharánta neamhbhaili má chuirtear damáiste i leith suiteáil mhícheart. Caithfidh an dromchla ar a gcuirfear an táirge a bheith cothrom agus gan aon difríochtaí suntasacha airde. Caithfear an táirge a dhaingniú leis an mbonn. Nóta: Bain úsáid as bealadh ar na scriúnnas go léir chun iad a chosaint ar bhriseadh. Cinntigh nach féidir le pailléid an cheaptha teasa titim agus timpistí a chruthú. Cinntigh go bhfuil an talamh ina gcuirtear an phailléid cothrom. Cuir dhá thaca talún leis an bpailléid chun í a chosc ó thitim. Ná bain na struchtúir adhmaid uile istigh sa phailléid, ach amháin na cinn is gá chun rochtain a fháil ar na codanna a theastaíonn uait.

Teastaíonn ar a laghad 2 dhuine don suiteáil.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Importante: Lea completamente las instrucciones antes de comenzar el montaje. Siga estrictamente todas las indicaciones de este manual y realice todas las etapas del proceso de instalación en el orden especificado. El incumplimiento de estas normas puede provocar una colocación incorrecta de las molduras decorativas y la aparición de defectos visuales. El certificado de garantía quedará anulado si se determina que los daños fueron causados por una instalación incorrecta. La base sobre la que se instalará el producto debe ser plana y sin diferencias significativas de nivel. El producto debe estar fijado a la base. Nota: Utilice lubricante en todos los tornillos para evitar que se rompan. Asegúrese de que el palé del invernadero no pueda volcarse y causar accidentes. Verifique que la superficie donde coloque el palé esté nivelada. La instalación de dos anclajes al suelo en el palé evitará su vuelco. No retire todas las estructuras de madera dentro del palé, solo las necesarias para acceder a las piezas requeridas. **Para la instalación se requieren al menos 2 personas.**

NL

MONTAGE-INSTRUCTIES

Belangrijk: Lees de volledige instructies voordat u met de montage begint. Volg strikt alle instructies in deze handleiding en voer alle installatiestappen in de aangegeven volgorde uit. Niet-naleving van deze regels kan leiden tot een onjuiste bevestiging van de decoratieve latten en visuele gebreken. De garantie vervalt als blijkt dat schade is veroorzaakt door een onjuiste installatie. De ondergrond waarop het product wordt geïnstalleerd, moet vlak zijn en mag geen significante hoogteverschillen vertonen. Het product moet aan de basis worden bevestigd. Opmerking: Gebruik smeermiddel op alle schroeven om breuk te voorkomen. Zorg ervoor dat de pallet van de kas niet kan omvallen en ongelukken kan veroorzaken. Controleer of de grond waarop u de pallet plaatst, vlak is. Het installeren van twee grondankers in de pallet voorkomt kantelen. Verwijder niet alle houten steunen binnenin de pallet, alleen die nodig zijn om toegang te krijgen tot de vereiste onderdelen.

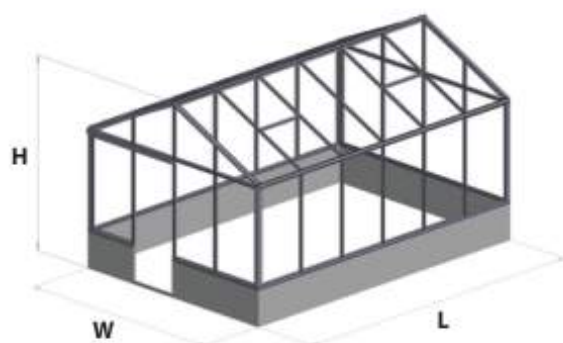
Voor de installatie zijn minimaal 2 personen nodig.

PT

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

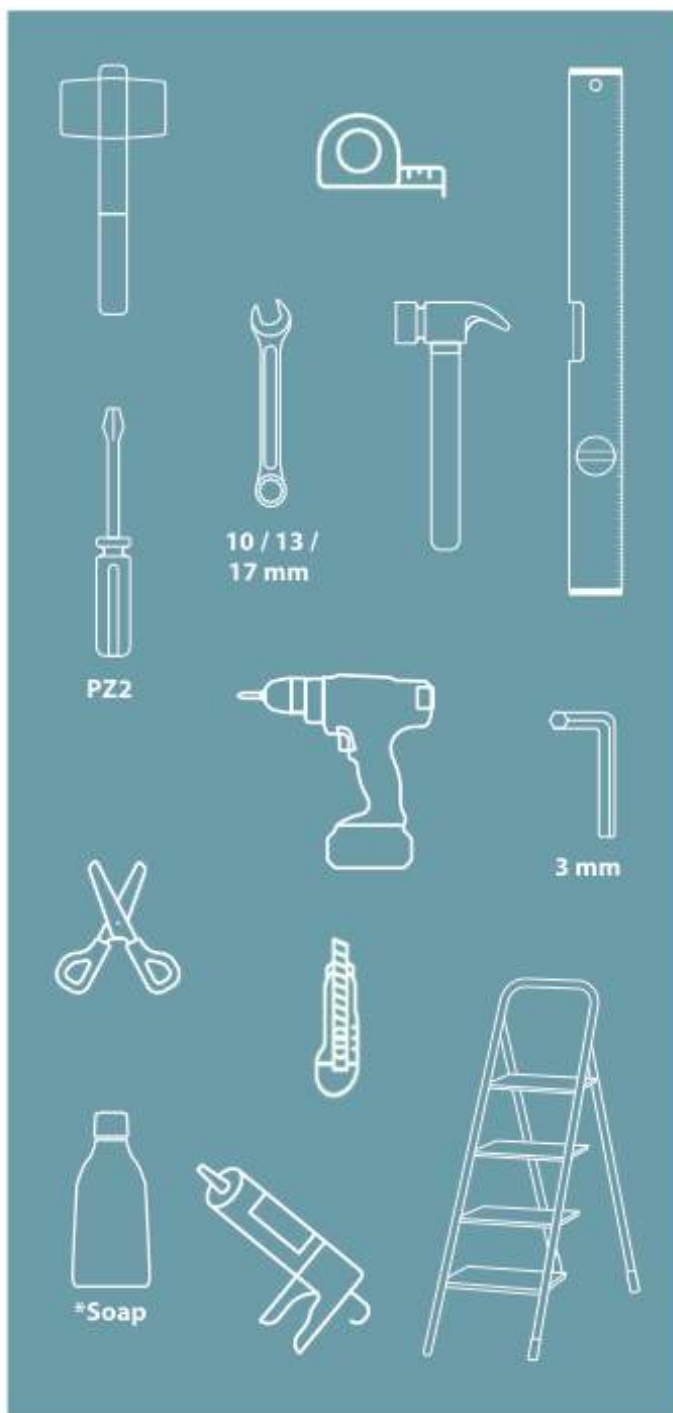
Importante: Leia atentamente todas as instruções antes de iniciar a montagem. Siga rigorosamente todas as diretrizes deste manual e realize todas as etapas do processo de instalação na ordem especificada. O não cumprimento destas regras pode resultar numa fixação incorreta das ripas decorativas e em defeitos visuais. O certificado de garantia será anulado se for constatado que os danos foram causados por uma instalação incorreta. A base onde o produto será instalado deve ser plana e sem diferenças de nível significativas. O produto deve ser fixado à base. Nota: Utilize lubrificante em todos os parafusos para evitar que se partam. Certifique-se de que o palete da estufa não possa tombar e causar acidentes. Verifique se o solo onde será colocado o palete está nivelado. A instalação de duas estacas no solo evitará que o palete tombe. Não remova todas as peças de madeira dentro do palete, apenas as necessárias para acessar as peças desejadas.

A instalação requer pelo menos 2 pessoas.



CLASSIC PREMIUM

W (mm)	L (mm)	H (mm)	(mm)	(mm)	m ²	
2352	1606	2333	1769	1669	3,77	1
2352	2352	2333	1769	1669	5,53	1
2352	3098	2333	1769	1669	7,29	1
2352	3844	2333	1769	1669	9,04	2
2352	4590	2333	1769	1669	10,80	3
2352	5336	2333	1769	1669	12,55	4
2352	6082	2333	1769	1669	14,30	4
3098	1606	2678	1940	1840	4,97	1
3098	2352	2678	1940	1840	7,29	1
3098	3098	2678	1940	1840	9,60	1
3098	3844	2678	1940	1840	11,91	2
3098	4590	2678	1940	1840	14,22	3
3098	5336	2678	1940	1840	16,53	4
3098	6082	2678	1940	1840	18,84	4



UK: Necessary tools – rubber mallet, measuring tape, spirit level, screwdriver PZ2, wrenches 10/13/17 mm, cordless drill, 3 mm hex key, utility knife, *soap for rubber when oil is not enough, silicone gun and silicone, ladder.

SE: Nödvändiga verktyg - Gummihammare, måttband, vattenpass, skruvmejsel PZ2, skiftnycklar 10/13/17 mm, batteridrivna skruvdragare, 3 mm insexnyckel, brytbladskniv, *tvål för gummit när oljan inte räcker till, silikonpistol och silikon, stega.

NO: Nödvendige verktøy - Gummihammer, målebånd, vater, skrutrekker PZ2, skrunøkler 10/13/17 mm, batteridrevet skrutrekker, 3 mm unbrakonøkkel, tapetkniv, *såpe for gummien når oljen ikke er nok, silikonpistol og silikon, stige.

DK: Nødvendigt værktøj - Gummihammer, målebånd, vaterpas, skruetrækker PZ2, skruenøgler 10/13/17 mm, batteridrevet skruetrækker, 3 mm unbrakonøgle, hobbykniv, *sæbe til gummi, når olien ikke er nok, silikonpistol og silikon, stige.

FI: Tarvittavat työkalut - Kumivasara, mittanauha, vatupassi, ruuvimeisseli PZ2, avaimet 10/13/17 mm, akkuvuuviväänin, 3 mm kuusiokoloavain, mattoveitsi, saippua kumille, *kun öljy ei riitä, silikonipistooli ja silikon, tikkaat.

DE: Notwendige Werkzeuge - Gummihammer, Maßband, Wasserwaage, Schraubendreher PZ2, Schraubenschlüssel 10/13/17 mm, Akku-Schraubendreher, 3 mm Innensechskantschlüssel, Cutter-Messer, *Seife für das Gummi wenn das Öl nicht ausreicht, Silikonpistole und Silikon, Leiter.

FR: Outils nécessaires - Maillet en caoutchouc, mètre ruban, niveau à bulle, tournevis PZ2, clés 10/13/17 mm, tournevis sans fil, clé hexagonale de 3 mm, cutter, *savon pour le caoutchouc lorsque l'huile ne suffit pas, pistolet à silicone et silicone, échelle.

LV: Nepieciešamie instrumenti - Gumijas āmurs, mērlente, līmeņrādis, skrūvgrēznis PZ2, uzgriežņu atslēgas 10/13/17 mm, akumulatora skrūvgrēznis, 3 mm seškanālis, papīrnāzis, *ziepes gumijām (kad nepietiek ar eļļu), silikona pistole un silikons, trepes.

EE: Vajalikud tööriistad - Kummiwasara, mõõdulint, lood, kruvikeeraja PZ2, mutrivõtmed 10/13/17 mm, akukruvikeeraja, 3 mm kuuskantvõti, paberinuga, *seep ummi jaoks (kui õli ei ole piisavalt), silikoonipüstol ja silikoon, redel.

LT: Reikalingi įrankiai - Guminis plaktukas, matavimo juosta, gulščiuks, atsuktuvus PZ2, veržlankiai 10/13/17 mm, akumuliatorinis atsuktuvus, 3 mm šešiakampis raktas, popierinis peilis, *muilas gumei (kai aliejaus nepakanka), silikono pistoletas ir silikonas, kopėčios.

PL: Niezbędne narzędzia - Młotek gumowy, miarka, poziomica, śrubokręt PZ2, klucze 10/13/17 mm, wkrętarka akumulatorowa, klucz imbusowy 3 mm, nóż do tapet, *mydło do gumy (gdy oleju jest za mało), pistolet do silikonu i silikon, drabina.

CZ: Potřebné nástroje - Gumová palice, svinovací metr, vodováha, šroubovák PZ2, klíče 10/13/17 mm, akumulátorový šroubovák, 3mm imbusový klíč, řezací nůž, *mýdlo pro gumu (když olej nestačí), silikonová pistole a silikon, žebřík.

SK: Potřebné nástroje - Gumové kladivo, meter, vodováha, skrutkovač PZ2, klúče 10/13/17 mm, akumulátorový skrutkovač, 3 mm imbusový klúč, rezač, *mydlo pre gumu (keď olej nestačí), silikónová pištoľ a silikón, rebrík.

HU: Szükséges szerszámok - Gumikalapács, mérőszalag, vízmérték, PZ2 csavarhúzó, villáskulcsok 10/13/17 mm, akkumulátoros csavarhúzó, 3 mm imbuszkulcs, szecser, *szappan a gumához (ha az olaj nem elég), szilikonpisztoly és szilikon, létra.

RO: Unele necesare - Ciocan din cauciuc, ruletă, nivel, şurubelniţă PZ2, chei 10/13/17 mm, şurubelniţă cu acumulator, cheie imbus de 3 mm, cutter, *sapun pentru cauciuc (când uleiul nu este suficient), pistol de silicon şi silicon, scară.

SI: Potrebna orodja - Gumijasto kladivo, merilni trak, vodna tehtnica, izvijač PZ2, ključ 10/13/17 mm, akumulatorski izvijač, 3 mm imbus ključ, oštra nož, *milo za gumo (kadar olje ni dovolj), pištola za silikon in silikon, lestev.

HR: Potrebni alati - Gumeni čekić, metar, libela, odvijač PZ2, ključevi 10/13/17 mm, akumulatorski odvijač, 3 mm imbus ključ, skalpel, *sapun za gumu kada ulje nije dovoljno, pištolj za silikon i silikon, ljestve.

BG: Необходими инструменти - Гумен чук, рулетка, нивелир, отвертка PZ2, гаечни ключове 10/13/17 mm, акумулаторна отвертка, 3 mm шестограм, макетен нож, *сапун за гумата когато маслото не е достатъчно, пистолет за силикон и силикон, стълба.

GR: Αναγκαία εργαλεία - Σφυρί από καουτσούκ, μεζούρα, αλφάδι, κατσαβίδι PZ2, κλειδιά 10/13/17 mm, κατσαβίδι μπαταρίας, κλειδί άλκιν 3 mm, κοπίδι, *σαπούνι για το καουτσούκ όταν το λάδι δεν είναι αρκετό, πιστόλι σιλίκονος και σιλίκον, σκάλα.

IE: Uirlí riachtanacha - Casúr rubair, téip tomhais, leibhéal, scriúire PZ2, eochraí 10/13/17 mm, scriúire ceallraí, heisceagán 3 mm, scian páipéir, *gallúnach don rubar nuair nach bhfuil an ola go leor, piostal shilicóne agus sílicóne, dréimire.

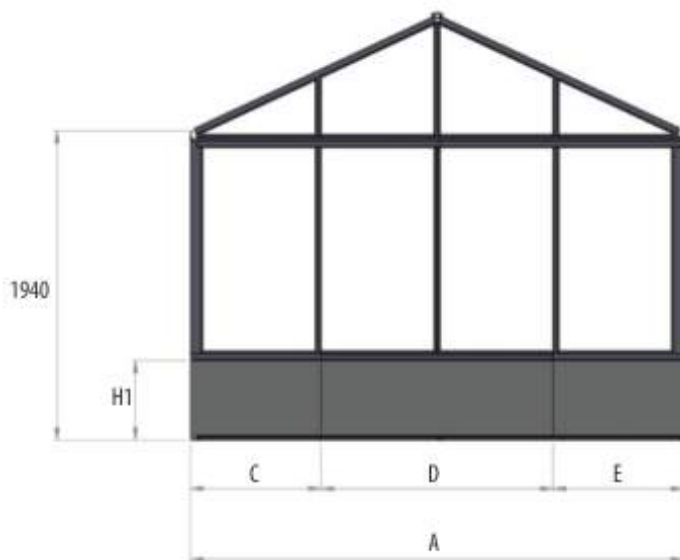
NL: Benodigde gereedschappen - Rubberen hamer, meetlint, waterpas, schroevendraaier PZ2, steeksleutels 10/13/17 mm, accu-schroevendraaier, 3 mm inbussleutel, stanleymes, *zeep voor het rubber als de olie niet genoeg is, kitpistool en silicóne, ladder.

IT: Strumenti necessari - Martello in gomma, metro a nastro, livella, cacciavite PZ2, chiavi 10/13/17 mm, cacciavite a batteria, chiave a brugola da 3 mm, taglierino, *sapone per la gomma quando l'olio non è sufficiente, pistola per silicone e silicone, scala.

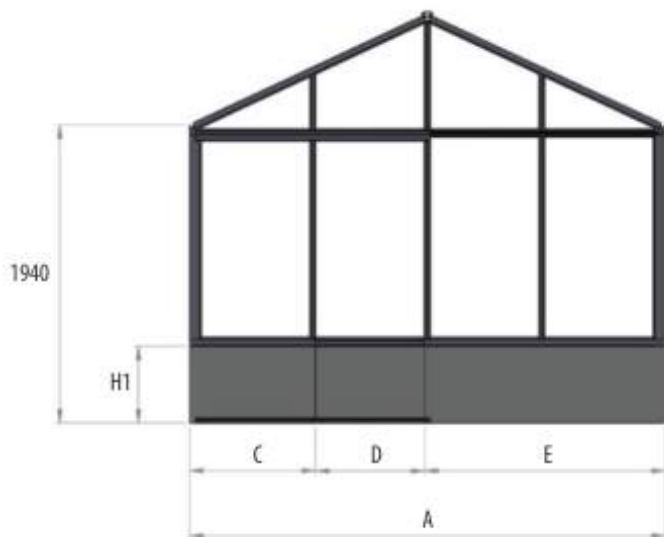
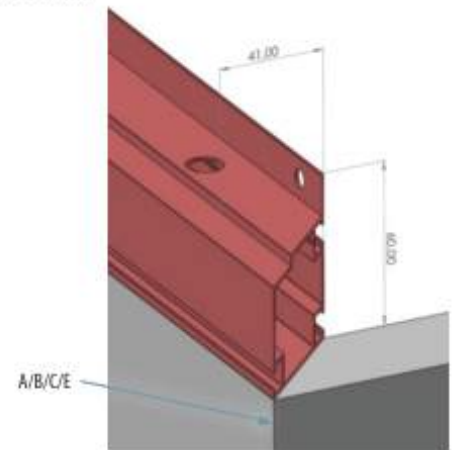
ES: Herramientas necesarias - Martillo de goma, cinta métrica, nivel, destornillador PZ2, llaves 10/13/17 mm, destornillador inalámbrico, llave Allen de 3 mm, cutter, *jabón para el caucho cuando el aceite no es suficiente, pistola de silicona y silicona, escalera.

PT: Ferramentas necessárias - Martelo de borracha, fita métrica, nível, chave de fendas PZ2, chaves 10/13/17 mm, chave de fendas elétrica, chave Allen de 3 mm, faca de papel, *sabão para a borracha quando o óleo não for suficiente, pistola de silicone e silicone, escada.

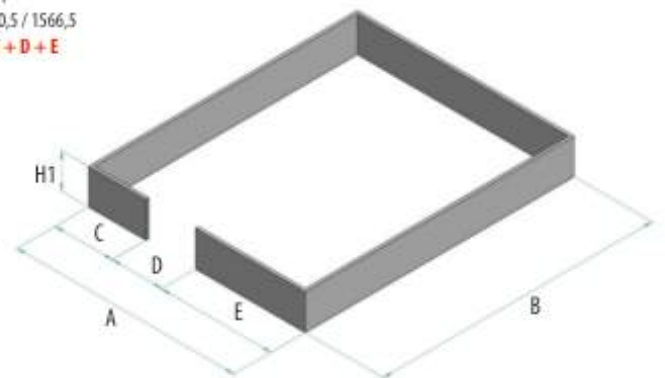
MT: Għodda meħtieġa - Mazzun tal-lastiku, tejp tal-kejl, livell, tornavit PZ2, cwieviet 10/13/17 mm, tornavit bil-batterija, cavetta Allen ta' 3 mm, sikkina tal-karta, *sapun għall-gomma meta z-zejt ma jkunx biżżejjed, pistola tas-silikon u silikon, sellu.



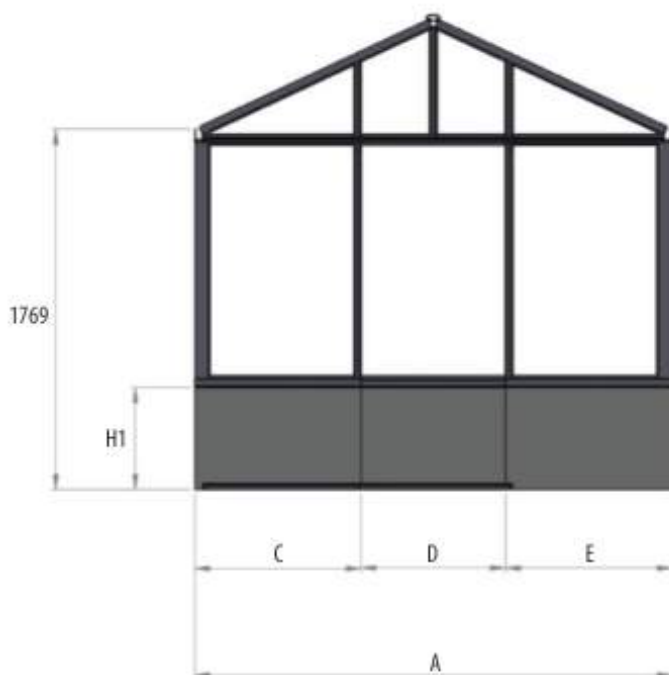
$A = 3098$
 $B = 1606 / 2352 / 3098 / 3844 / 4590 / 5336 / 6082$
 $C = 820,5$
 $D = 1457$
 $E = 820,5$
 $A = C + D + E$



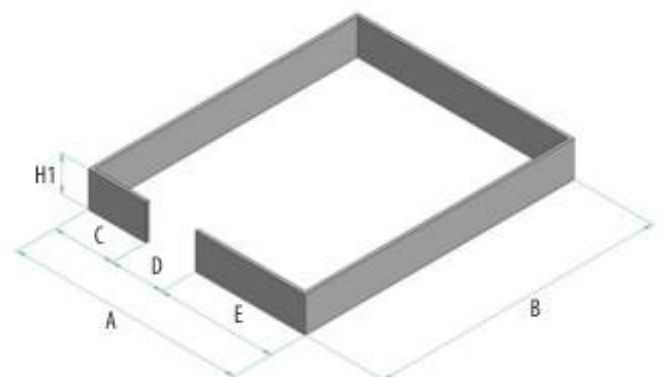
$A = 3098$
 $B = 1606 / 2352 / 3098 / 3844 / 4590 / 5336 / 6082$
 $C = 820,5 / 1566,5$
 $D = 711$
 $E = 820,5 / 1566,5$
 $A = C + D + E$



$H1 = 100 / 200 / 300 / 400 / 500$



$A = 2352$
 $B = 1606 / 2352 / 3098 / 3844 / 4590 / 5336 / 6082$
 $C = 820,5$
 $D = 711$
 $E = 820,5$
 $A = C + D + E$



$H1 = 100 / 200 / 300 / 400 / 500$

1. Place profiles on wall 2. Mark drill spots

3. Drill 6 mm holes in wall 4. Cut base

profile for doors 5. Attach profiles to wall with dowel and screw

SE: 1. Placera profiler på väggen 2. Markera borrhåll 3. Borra 6 mm hål i väggen

4. Skär basprofil för dörrar 5. Fäst profiler på väggen med plugg och skruv

NO: 1. Plasser profiler på veggen 2. Merk borepunkter 3. Bor 6 mm hull i veggen 4. Kutt bunnprofil for dører 5. Fest profiler til veggen med plugg og skruer

DK: 1. Placer profiler på væggen 2. Markér borepunkter 3. Bor 6 mm huller i væggen 4. Skær bundprofil til døre 5. Fastgør profiler til væggen med rawlplugg og skruer

FI: 1. Aseta profiilit seinälle 2. Merkitse porauskohdat 3. Poraa 6 mm reiät seinään

4. Leikkaa pohjaprofiili oville 5. Kiinnitä profiilit seinään tulpan ja ruuvien avulla

DE: 1. Profile an der Wand platzieren 2. Bohrpunkte markieren 3. 6 mm Löcher in die Wand bohren 4. Basisprofil für Türen schneiden 5. Profile mit Dübel und Schraube an der Wand befestigen

FR: 1. Placer les profils sur le mur 2. Marquer les points de perçage 3. Percer des trous de 6 mm dans le mur 4. Couper le profil de base pour les portes 5. Fixer les profils au mur avec une cheville et une vis

LV: 1. Novietojiet profilus uz sienas 2. Atzīmējiet urbuma vietas 3. Urbiet 6 mm caurumus sienā 4. Nogrieziet pamatprofilu durvim 5. Piestipriniet profilus pie sienas ar dībeli un skrūvi

EE: 1. Aseta profiilid seinale 2. Märki puurimiskohad 3. Puurige 6 mm augud seinä

4. Lõika aluseprofiil uste jaoks 5. Kinnitage profiilid seinä tüübli ja kruviga

LT: 1. Padėkite profilius ant sienos 2. Pažymėkite gręžimo vietas 3. Išgręžkite 6 mm skylės sienoje 4. Iškirpkite pagrindo profilį durims 5. Pritvirtinkite profilius prie sienos su kaiščiu ir varžtu

PL: 1. Umieść profile na ścianie 2. Zaznacz miejsca wiercenia 3. Wywierć otwory 6 mm w ścianie 4. Przytnij profil bazowy dla drzwi 5. Przymocuj profile do ściany za pomocą kołka i śruby

CZ: 1. Umístěte profily na zed' 2. Označte místa vrtání 3. Vyrtejte 6 mm otvory do zdi 4. Odřízněte základní profil pro dveře 5. Pripevněte profily ke zdi pomocí hmoždinky a šroubu

SK: 1. Umiestnite profily na stenu 2. Označte miesta vrtania 3. Vyrvajte 6 mm otvory do steny 4. Orežte základný profil pre dvere 5. Pripojte profily k stene pomocou hmoždinky a skrutky

HU: 1. Helyezze a profilokat a falra 2. Jelölje meg a fúrási pontokat 3. Fúrjon 6 mm-es lyukakat a falba 4. Vágja le az alaprofil az ajtókhöz 5. Rögzítse a profilokat a falhoz tiplé és csavar segítségével

RO: 1. Plasati profilele pe perete 2. Marcati punctele de gaurire 3. Gauriti gauri de 6 mm in perete 4. Taiati profilul de baza pentru usi 5. Atașati profilele de perete cu diblu și șurub

SI: 1. Namestite profile na steno 2. Označite mesta vrtanja 3. Izvrtajte 6 mm luknje v steno 4. Odrežite osnovni profil za vrata 5. Pritrdite profile na steno s sidrom in vijakom

HR: 1. Postavite profile na zid 2. Označite mjesta bušenja 3. Izbušite 6 mm rupe u zidu 4. Izrežite osnovni profil za vrata 5. Pričvrstite profile na zid pomoću tiple i vijka

BG: 1. Поставете профилите на стената 2. Маркирайте местата за пробиване

3. Пробийте 6 mm отвори в стената 4. Изрежете основния профил за врати

5. Закрепете профилите към стената с дюбел и винт

GR: 1. Τοποθετήστε τα προφίλ στον τοίχο 2. Σημειώστε τα σημεία διάτρησης

3. Τρυπήστε 6 mm τρύπες στον τοίχο 4. Κόψτε το βασικό προφίλ για πόρτες

5. Στερεώστε τα προφίλ στον τοίχο με αύπα και βίδα

IE: 1. Cuir próifíilí ar an mballa 2. Marcáil spotaí druileála 3. Druileáil poill 6 mm sa bhalla 4. Gearr próifíil bhunúsach do dhoirí 5. Ceangail próifíilí leis an mballa le dúilín agus scriú

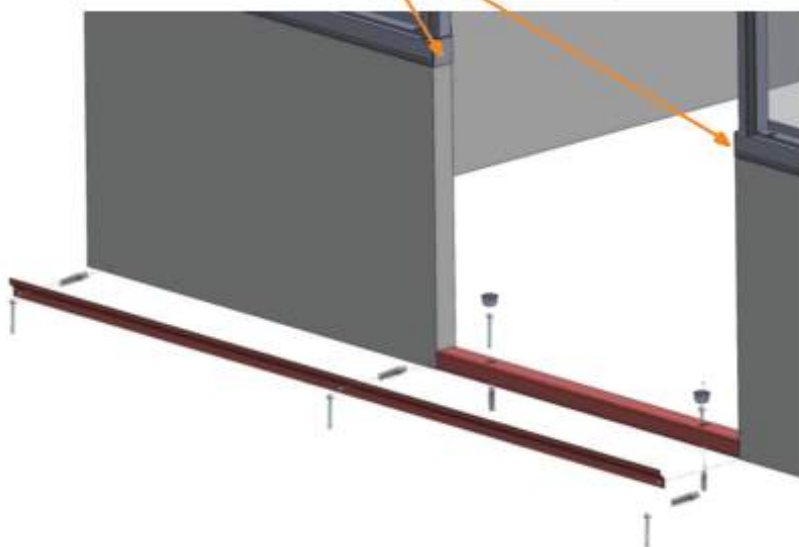
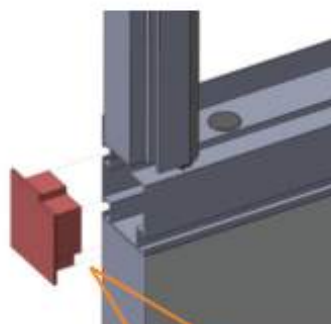
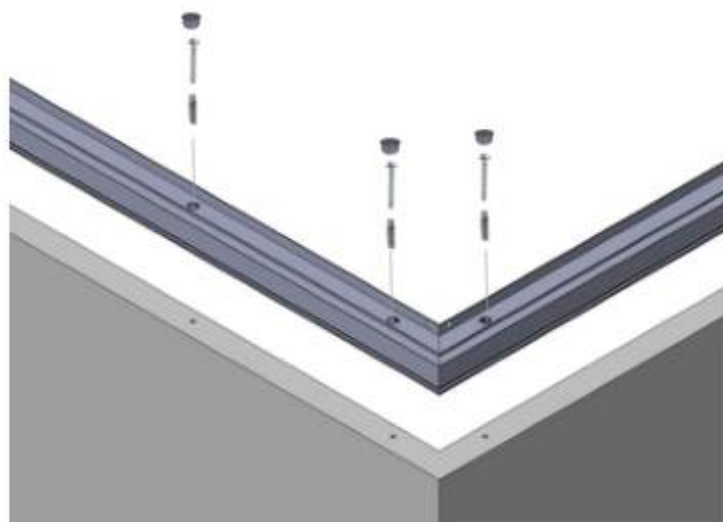
NL: 1. Plaats profielen op de muur 2. Markeer de boorpunten 3. Boor 6 mm gaten in de muur 4. Snijd basisprofiel voor deuren 5. Bevestig profielen aan de muur met plug en schroef

IT: 1. Posizionare i profili sulla parete 2. Segnare i punti di foratura 3. Forare la parete con fori da 6 mm 4. Tagliare il profilo di base per le porte 5. Fissare i profili alla parete con tassello e vite

ES: 1. Coloca los perfiles en la pared 2. Marca los puntos de perforación 3. Perfora agujeros de 6 mm en la pared 4. Corta el perfil base para puertas 5. Fija los perfiles a la pared con taco y tornillo

PT: 1. Coloque os perfis na parede 2. Marque os pontos de perfuração 3. Perfure furos de 6 mm na parede 4. Corte o perfil base para portas 5. Fixe os perfis na parede com bucha e parafuso

MT: 1. Poġġi l-profil mal-hajt 2. Immarka l-punti tad-drilljar 3. Id-drillja toqob ta' 6 mm fil-hajt 4. Aqta' l-profil bażi għal bibien 5. Wahhal il-profil mal-hajt b'dowel u viti



EXTENSIONS

Fix extension rod in place with screw

SE: Förlängningar

Fäst förlängningsstangen på plats med en skruv

NO: Forlengelser

Fest forlengelsesstangen på plass med en skrue

DK: Forlængelser

Fastgør forlængerstangen på plads med en skrue

FI: Jatkokappaleet

Kiinnitä jatkotanko paikalleen ruuvilla

DE: Verlängerungen

Befestige die Verlängerungsstange mit einer Schraube

FR: Rallonges

Fixez la tige d'extension en place avec une vis

LV: Pagarinājumi

Nostipriniet pagarinājuma stieni vietā ar skrūvi

EE: Pikendused

Kinnitage pikendustoru kruviga oma kohale

LT: Pratęsimai

Priveržkite prailginimo strypą varžtu

PL: Przedłużenia

Zamocuj pręt przedłużający na miejscu za pomocą śruby

CZ: Prodloužení

Přípevněte prodloužovací tyč na místo šroubem

SK: Predĺženia

Prichyťte predĺžovací tyč na miesto skrutkou

HU: Hosszabbítások

Rögzítse a hosszabbító rudat csavarral

RO: Extensii

Fixați tija de extensie în poziție cu un șurub

SI: Podaljški

Pripnite podaljšano palico na mesto z vijakom

HR: Produžeci

Pričvrstite produžnu šipku na mjesto pomoću vijka

BG: Удължения

Закрепете удължителния прът с винт

GR: Επέκτασεις

Στερεώστε τη ράβδο επέκτασης στη θέση της με μια βίδα

IE: Síneadh

Ceangail an tslat síneadh ina háit le scriú

NL: Verlengingen

Bevestig de verlengstang op zijn plaats met een schroef

IT: Estensioni

Fissa l'asta di estensione in posizione con una vite

ES: Extensiones

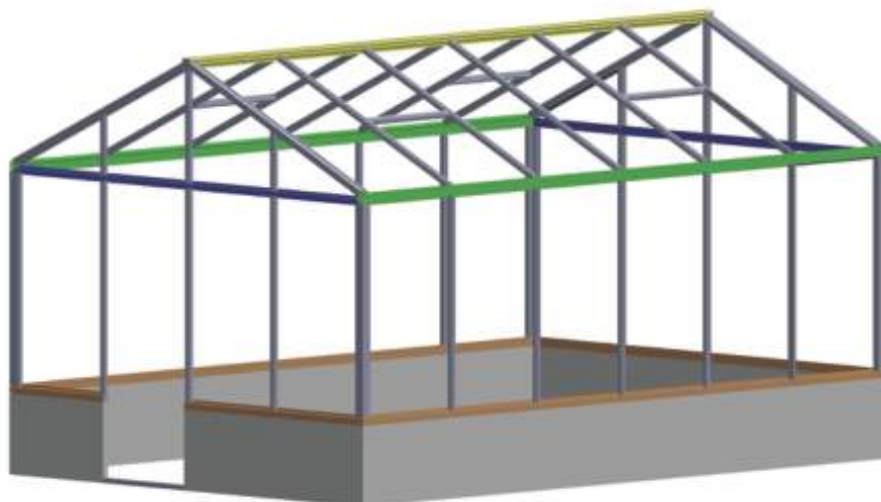
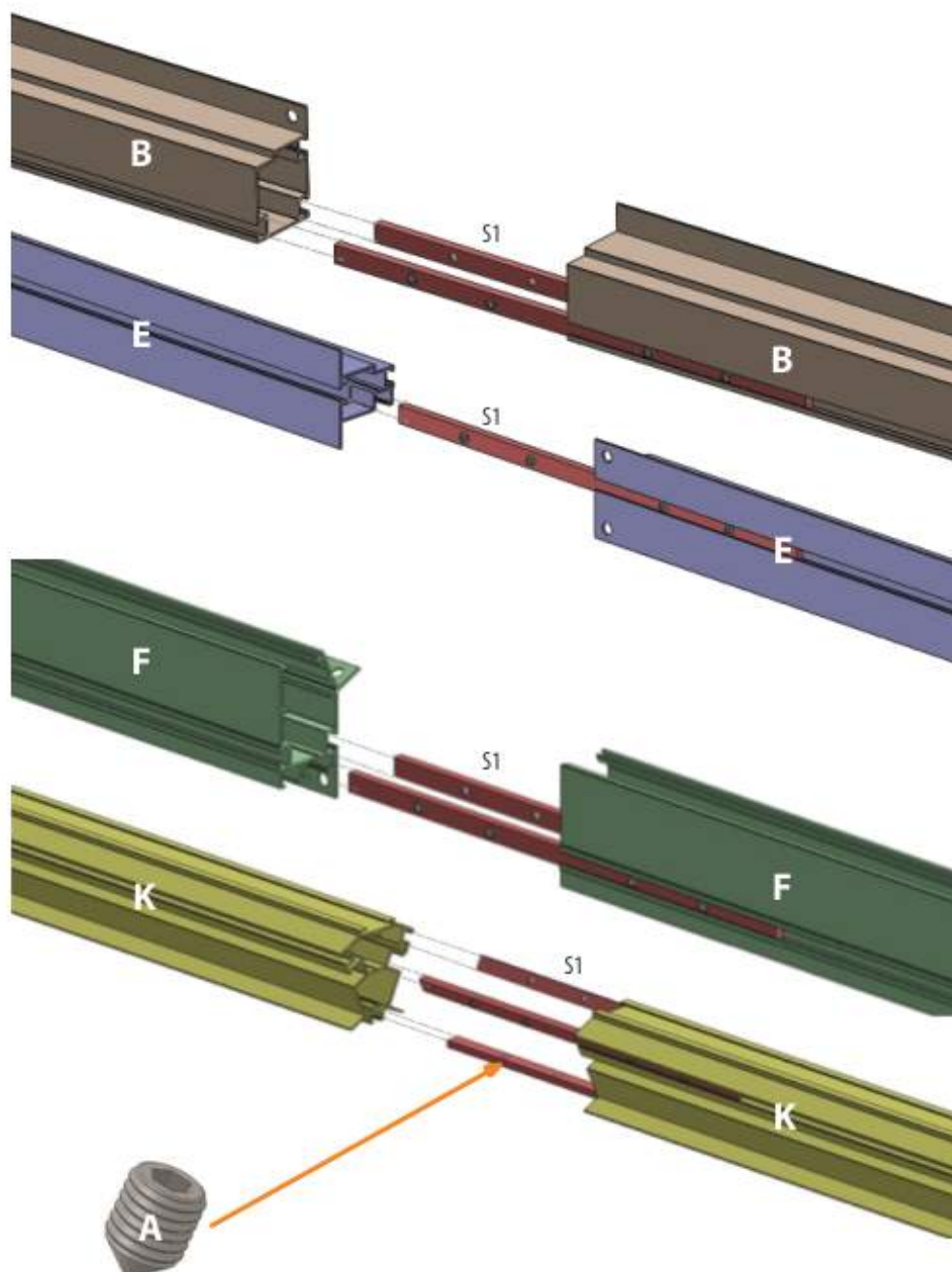
Fija la barra de extensión en su lugar con un tornillo

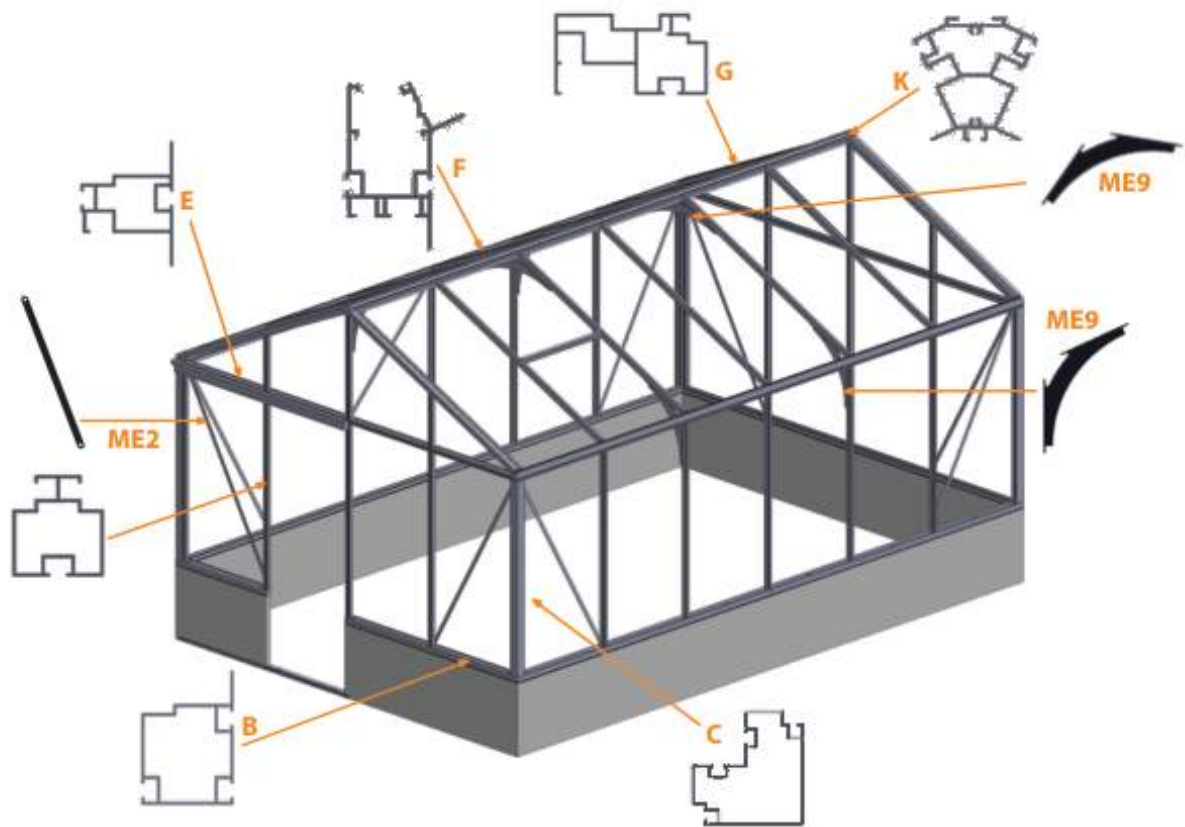
PT: Extensões

Fixe a haste de extensão no lugar com um parafuso

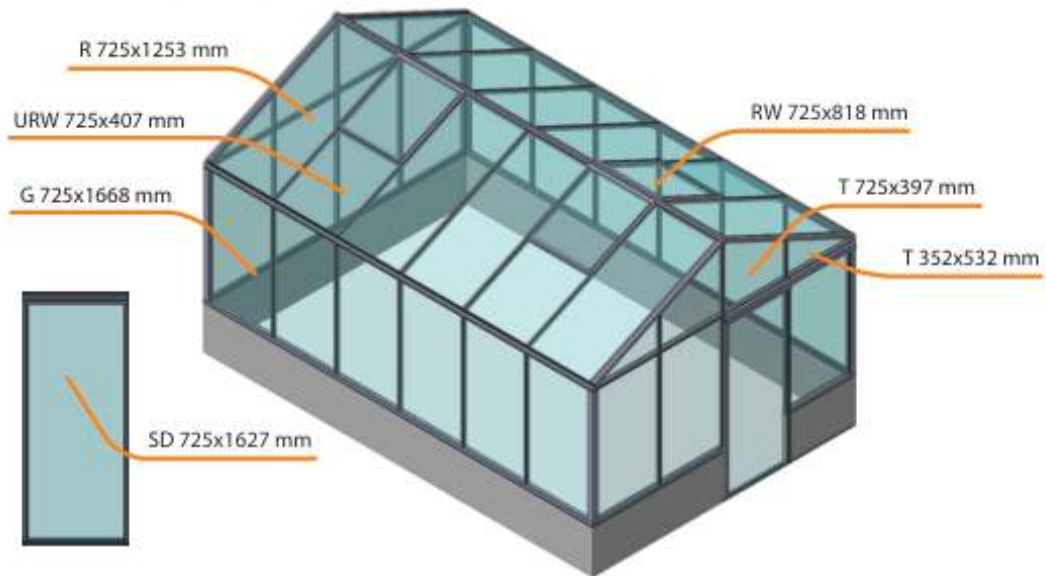
MT: Estensjoni

Issettja l-virga ta' estensjoni f'postha b'viti

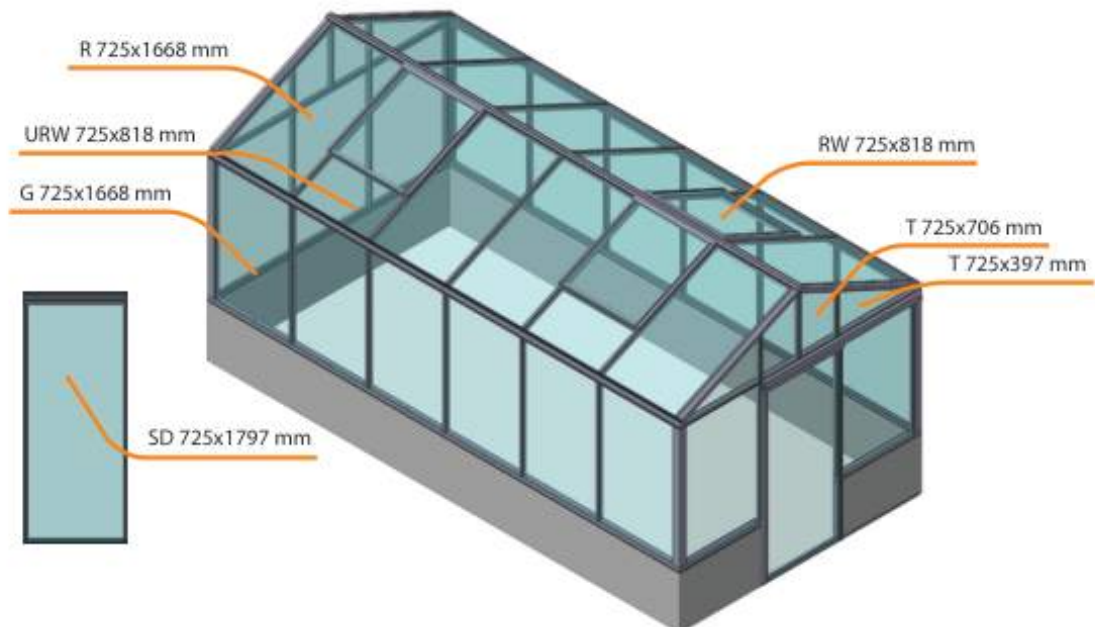




Classic Premium on a wall glazing 2350



Classic Premium on a wall glazing 3098



Classic 235 ON WALL			2352x1606	2352x2352	2352x3098	2352x3844	2352x4590	2352x5336	2352x6082	2352x6828	2352x7574	2352x8320	2352x9066	2352x9812
Part description, code and size **														
	B1	mm 1606	2											
	B2	2286			2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	B3	812			2			2		2				2
	B5	2352	2	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	B6	1558				2			2			2		
	B7	2304					2			2			2	
	B8	2238						2	2	2	4	4	4	6
	C2	Length = 1660 mm minus wall height ***	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	D2	Length = 1660 mm minus wall height ***	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
	I6	1239	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24
	I2	380	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	I5	533	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	I4	380	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	I7	711	1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6
	E4	2270	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	F1	1604	2											
	F2	2350		2										
	F3	2285			2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	F4	811			2			2			2			2
	F6	1557				2			2			2		
	F7	2303					2			2			2	
	F8	2238						2	2	2	4	4	4	6
	G2	1239	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	K1	1604	1											
	K2	2350		2										
	K3	2285			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	K4	811			1			1			1			1
	K6	1557				1			1			1		
	K7	2303					1			1			1	
	K8	2238								1	1	1	2	2
	KB OPT	2238						1	1		1	1		1
	L1	778	1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6
	L2	826	2	2	2	4	6	8	8	8	8	12	12	12
	L3	778	1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6
	M1	778	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	M6	1636	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	M3	778	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	M4	1530	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	M5	1530	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	M7	1650	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	S1	300	0	0	11	11	11	22	22	22	31	31	31	40
	ME11	955	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	ME10	1825	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
	ME4	1475	0	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
	ME9	300x300	0	0	0	0	2 sets****	2 sets****	3 sets****	4 sets****	5 sets****	5 sets****	6 sets****	6 sets****
	ME5	35x35	8	8	8	10	12	14	14	14	14	16	16	16
	ME6	60x60	2	2	2	4	6	8	8	8	8	10	10	10
	ME7	597	1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6
	ME8	50	8	12	16	20	24	28	32	36	40	44	48	52
	A3	15x15x711	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	A2	15x15x1636	1 if double doors *****											
	S2	70x14x2												
	TDD	1455x30x40												
	BPE (L)	41x45x17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	BPE (R)	41x45x17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	T	710x30x40	1 if one door *****											
	SFD	6x40	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
	BD	10x40	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
	BPC	14x10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
	GR		70 m	85 m	100 m	115 m	130 m	145 m	160 m	180 m	200 m	220 m	240 m	260 m
	BS		3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m
	DPB 90° - Ø35 mm		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	SR		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	Ø 6x12		100	110	120	140	170	180	190	210	230	240	260	270

	B 6x12	100	110	120	140	170	180	190	210	230	240	260	270	
	B 6x30	2	2	2	4	6	8	8	8	8	10	10	10	
	N 6x1	105	115	125	145	180	190	200	220	240	250	270	280	
	BW2N 7x20	1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6	
	BWN 10x20	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	TS 4,8x25	8	8	8	12	16	20	20	20	20	28	28	28	
	TS 4,8x19	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
	HSS	0	0	44	44	68	88	88	88	124	124	124	160	
	NC	105	115	125	145	180	190	200	220	240	250	270	280	
	GEID	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	GE	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	RE	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	RSD (L)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	RSD (R)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	PVC PG	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
Glass/Glas/Glass/Glas/Lasi/Glas/Verre/Stikls/Klaas/Stiklas/Soklo/Sklo/Sklo/Üveg/Sticla/Steklo/Staklo/Crtauo/Tuakl/Gloine/Glas/Vetro/Vidrio/Vidro/Hjieg														
G 725 x 1668 mm		Lenght = 1668 mm minus wall height ***	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31
SD 725 x 1627 mm			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
R 725 x 1253 mm			3	5	7	8	9	10	12	14	16	16	18	20
RW 725 x 818 mm			1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6
URW 725 x 407 mm			1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6
T 725 x 397 mm			4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
T 352 x 532 mm			4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4

SE: *Klassificering av delar **Delbeskrivning, kod och storlek ***Längd = 1600 mm minus väggens höjd ****2/3 set *****1 om dubbel dörrar
 NO: *Klassifisering av deler **Delbeskrivelse, kode og størrelse ***Lengde = 1600 mm minus vegg høyde ****2/3 sett *****1 ved doble dører
 DK: *Klassificering af dele **Delbeskrivelse, kode og størrelse ***Længde = 1600 mm minus væghøjde ****2/3 sæt *****1 ved dobbeltdøre
 FI: *Osien luokittelu **Osien kuvaus, koodi ja koko ***Pituus = 1600 mm minus seinän korkeus ****2/3 sarja *****1 jos kaksiosaiset ovet
 DE: *Teileklassifizierung **Teilebeschreibung, Code und Größe ***Länge = 1600 mm minus Wandhöhe ****2/3 Satz *****1 bei Doppeltür
 FR: *Classification des pièces **Description de la pièce, code et dimension ***Longueur = 1600 mm moins la hauteur du mur ****2/3 ensemble *****1 pour porte double
 LV: *Detāļu klasifikācija **Detāļu apraksts, kods un izmērs ***Garums = 1600 mm minus sienas augstums ****2/3 komplekti *****1, ja dubultdarvis
 EE: *Detailide klassifikatsioon **Detaili kirjeldus, kood ja mõõt ***Pikkus = 1600 mm minus seinä kõrgus ****2/3 komplekt *****1 kui kahekordsed uked
 LT: *Dalių klasifikacija **Dalių aprašymas, kodas ir dydis ***Ilgis = 1600 mm minus sienos aukštis ****2/3 rinkinys *****1 jei dvigubos durys
 PL: *Klasyfikacja części **Opis części, kod i rozmiar ***Długość = 1600 mm minus wysokość ściany ****2/3 zestaw *****1 w przypadku drzwi podwójnych
 CZ: *Klasifikace dílů **Popis dílu, kód a rozměr ***Délka = 1600 mm minus výška stěny ****2/3 sada *****1 pro dvoukřídlové dveře
 SK: *Klasifikácia dielov **Popis dielu, kód a rozmer ***Dĺžka = 1600 mm minus výška steny ****2/3 sada *****1 pre dvojkrídlové dvere

HU: *Alkatrészek osztályozása **Alkatrész leírása, kódja és mérete ***Hossz = 1600 mm minusz falmagasság ****2/3 készlet *****1 kétszárnyú ajtó esetén
 RO: *Clasificarea pieselor **Descrierea piesei, codul și dimensiunea ***Lungime = 1600 mm minus înălțimea peretelui ****2/3 set *****1 pentru ușă dublă
 SI: *Razvrstitev delov **Opis dela, koda in velikost ***Dolžina = 1600 mm minus višina stene ****2/3 komplet *****1 za dvojna vrata
 HR: *Klasifikacija dijelova **Opis dijela, šifra i dimenzija ***Duljina = 1600 mm minus visina zida ****2/3 set *****1 za dvostruka vrata
 BG: *Класификация на частите **Описание на частта, код и размер ***Дължина = 1600 mm минус височината на стената ****2/3 комплект *****1 при двойни врати
 GR: *Τοξινόμηση εξαρτημάτων **Περιγραφή εξαρτήματος, κωδικός και διάσταση ***Μήκος = 1600 mm μείον το ύψος του τοίχου ****2/3 οετ *****1 για διπλή πόρτα
 IE: *Aicmiú páirteanna **Cur síos ar an bpáirt, cód agus méid ***fad = 1600 mm líoide airde an bhalla ****2/3 tacar *****1 do dhíoise dúbailte
 NL: *Classificatie van onderdelen **Onderdeelomschrijving, code en maat ***Lengte = 1600 mm minus wandhoogte ****2/3 set *****1 bij dubbele deuren
 IT: *Classificazione delle parti **Descrizione parte, codice e dimensione ***Lunghezza = 1600 mm meno altezza parete ****2/3 set *****1 per porta doppia
 ES: *Clasificación de piezas **Descripción de la pieza, código y tamaño ***Longitud = 1600 mm menos la altura de la pared ****2/3 set *****1 para puerta doble
 PT: *Classificação das peças **Descrição da peça, código e tamanho ***Comprimento = 1600 mm menos a altura da parede ****2/3 conjunto *****1 para porta dupla
 MT: *Klassifikazzjoni tal-partijiet **Deskrizzjoni tal-parti, kodici u daqs ***Tul = 1600 mm nieqes l-gholi tal-hajt ****2/3 sett *****1 ghal bieb doppju

	UK	SE	NO	DK	FI
BPE (L)	Base profile end (L)	Basprofilände (V)	Ende på bunnprofil (V)	Ende på bundprofil (V)	Pohjaprofilin pää (V)
BPE (R)	Base profile end (R)	Basprofilände (H)	Ende på bunnprofil (H)	Ende på bundprofil (H)	Pohjaprofilin pää (O)
T	Threshold	Tærskel	Tærskel	Tærskel	Kynnys
TDD	Threshold double doors	Tærskel for dobbeltdører	Tærskel for doble dører	Tærskel til dobbeltdør	Kynnys kaksoisoville oville
SFD	Screw for dowel	Skruv for plugg	Skruv for plugg	Skruv til sømplug	Ruuvi tulppaa varten
BD	Base dowel	Plugg for bsn	Plugg for base	Rawlplug til base	Pohjatuulppa
BPC	Base profile cap	Endekappe til basprofil	Endekappe for bunnprofil	Endekappe til bundprofil	Pohjaprofilin päätykansi
GR	Glazing rubber	Glasgummilist	Tetningslist for glass	Glasliste i gummi	Lastuksen kummitiivite
BS	Brush strip	Børstelist	Børstelist	Børstelite	Narjatiiviste
DPB 90° - Ø35 mm	Down pipe bend 90° - Ø35 mm	Bøj 90° till stupør - Ø35 mm	90° bend til nedløbsør - Ø35 mm	90° bøjning til nedløbsør - Ø35 mm	Syöksytörven 90° mutka - Ø35 mm
SR	Sliding roller	Skyvedørrolle	Skyvedørhjul	Skyderulle	Liukusen rulla
B 6x12	Bolts 6x12	Bultar 6x12	Bolter 6x12	Bolte 6x12	Puhit 6x12
B 6x30	Bolts 6x30	Bultar 6x30	Bolter 6x30	Bolte 6x30	Puhit 6x30
N 6x1	Nuts 6x1	Muttrar 6x1	Muttere 6x1	Matrikker 6x1	Muttent 6x1
BW2N 7x20	Bolts, washer, 2 nuts 7x20	Bultar, bricka, 2 muttrar 7x20	Bolter, skive, 2 muttere 7x20	Bolte, skive, 2 matrikker 7x20	Puhit, aluslevy, 2 muttina 7x20
BWN 10x20	Bolts, washer, nuts 10x20	Bultar, bricka, muttrar 10x20	Bolter, skive, muttere 10x20	Bolte, skive, matrikker 10x20	Puhit, aluslevy, muttent 10x20
TS 4,8x25	Tapping screws 4,8x25	Plåtskruvar 4,8x25	Selvboerende skrue 4,8x25	Selvboerende skrue 4,8x25	Peltiruuvit 4,8x25
TS 4,8x19	Tapping screws 4,8x19	Plåtskruvar 4,8x19	Selvboerende skrue 4,8x19	Selvboerende skrue 4,8x19	Peltiruuvit 4,8x19
HSS	Hexagon socket screws	Hexaskruvar	Unbrakoskruer	Unbrakoskruer	Kuusiokoloruuvit
NC	Nut caps	Mutterkrydd	Mutterhætter	Matrikhætter	Muttensuojat
GEID	Gutter end incl. downpipe	Rinnagavel inkl. stupør	Endestykke takrenne inkl. nedløbsør	Rendeende inkl. nedløbsør	Rännin päätykappale sis. syöksytörven
GE	Gutter end	Rinnagavel	Endestykke takrenne	Rendeende	Rännin päätykappale
RD (L)	Rafends (L) sliding door	Rälsdörrar (L) skjutdörr	Skinneender (V) skyvedør	Skinneender (V) skydedør	Kiskorpaat (V) liukuv
RD (R)	Rafends (R) sliding door	Rälsdörrar (R) skjutdörr	Skinneender (H) skyvedør	Skinneender (H) skydedør	Kiskorpaat (H) liukuv
PVC PG	PVC piece gable	PVC-del gavel	PVC-del gavl	PVC-del gavl	PVC-osa, päty
G 725 x 1668 mm	Gable 725 x 1668 mm	Gavel 725 x 1668 mm	Gavl 725 x 1668 mm	Gavl 725 x 1668 mm	Pääty 725 x 1668 mm
SD 725 x 1627 mm	Sliding door 725 x 1627 mm	Skyddörr 725 x 1627 mm	Skyvedør 725 x 1627 mm	Skydedør 725 x 1627 mm	Liukuvä 725 x 1627 mm
R 725 x 1253 mm	Roof 725 x 1253 mm	Tak 725 x 1253 mm	Tak 725 x 1253 mm	Tag 725 x 1253 mm	Katto 725 x 1253 mm
RW 725 x 818 mm	Roofwindow 725 x 818 mm	Takfönster 725 x 818 mm	Takvindu 725 x 818 mm	Tagvindue 725 x 818 mm	Kattoikkuna 725 x 818 mm
URW 725 x 407 mm	Underside roof window 725 x 407 mm	Understycke till takfönster 725 x 407 mm	Understykke til takvindu 725 x 407 mm	Understykke til tagvindue 725 x 407 mm	Kattoikkunan alapuolinen osa 725 x 407 mm
T 725 x 397 mm	Triangle 725 x 397 mm	Triangel 725 x 397 mm	Trekant 725 x 397 mm	Trekant 725 x 397 mm	Kolmio 725 x 397 mm
T 352 x 532 mm	Triangle 352 x 532 mm	Triangel 352 x 532 mm	Trekant 352 x 532 mm	Trekant 352 x 532 mm	Kolmio 352 x 532 mm

	DE	FR	LV	EE	LT
BPE (L)	Endstück Basisprofil (L)	Embout de profilé de base (G)	Pamatprofila galis (R)	Alusprofili ots (V)	Pagrindo profilio galas (K)
BPE (R)	Endstück Basisprofil (R)	Embout de profilé de base (D)	Pamatprofila galis (L)	Alusprofili ots (P)	Pagrindo profilio galas (O)
T	Schwelle	Seuil	Sleikens	Lavepalk	Slenkstis
TDD	Schwelle für Doppeltür	Seuil pour portes doubles	Sleikens dubultdurv	Lavepalk kahekordsetele ustele	Slenkstis dviguboms durims
SFD	Schraube für Dübel	Vis pour cheville	Skrue dibelen	Kruvi tiabüble	Varžtas karčiui
BD	Bodendübel	Cheville de base	Pamatnes dibelis	Alustüübel	Pagrindo karčis
BPC	Endkappe Basisprofil	Capuchon de profilé de base	Pamatprofila vāciņš	Alusprofili otsakate	Pagrindo profilio dangtelis
GR	Verglasungsgummi	Joint caoutchouc de vitrage	Stiklojuma gumijas blīve	Klaaslisti kummitihend	Stiklinimo gumine tarpinė
BS	Bürstendichtung	Bande brossée	Sūkublīvēte	Harjastihend	Sepetėlinė juosta
DPB 90° - Ø35 mm	90°-Bogen für Fallrohr - Ø35 mm	Coude 90° pour descente - Ø35 mm	Notekcaurules 90° līkums - Ø35 mm	Vihmaveetoru 90° pölv - Ø35 mm	Lietvamzdžio 90° alkūnė - Ø35 mm
SR	Schiebetürrolle	Rouleau de porte coulissante	Biidāms durvju rullītis	Liuguse rullik	Stumdamos durų ratukas
B 6x12	Schrauben 6x12	Boulons 6x12	Skrūvbolts 6x12	Poldid 6x12	Varžtai 6x12
B 6x30	Schrauben 6x30	Boulons 6x30	Skrūvbolts 6x30	Poldid 6x30	Varžtai 6x30
N 6x1	Muttern 6x1	Ecrous 6x1	Uzgrēzni 6x1	Mutrid 6x1	Veržlės 6x1
BW2N 7x20	Schrauben, Unterlegscheibe, 2 Muttern 7x20	Boulons, rondelle, 2 écrous 7x20	Skrūvbolts, paplāksne, 2 uzgrēzni 7x20	Poldid, seib, 2 mutrit 7x20	Varžtai, poveržlė, 2 veržlės 7x20
BWN 10x20	Schrauben, Unterlegscheibe, Mutter 10x20	Boulons, rondelle, écrous 10x20	Skrūvbolts, paplāksne, uzgrēzni 10x20	Poldid, seib, mutrid 10x20	Varžtai, poveržlė, veržlės 10x20
TS 4,8x25	Bleischrauben 4,8x25	Vis auto taraudeuses 4,8x25	Pāļņģiņas skrūves 4,8x25	Isekeermestavad kruvid 4,8x25	Savarinėgia 4,8x25
TS 4,8x19	Bleischrauben 4,8x19	Vis auto taraudeuses 4,8x19	Pāļņģiņas skrūves 4,8x19	Isekeermestavad kruvid 4,8x19	Savarinėgia 4,8x19
HSS	Inbusschrauben	Vis à six pans creux	Seištara ligdas skrūves (imbus)	Kuuskantpesaga kruvid	Varžtai su vidiniu šeliakampiu
NC	Mutterkappen	Capuchons d'écrou	Uzgrēzni vāciņi	Mutrikatted	Veržlių dangteliai
GEID	Rinnenendstück inkl. Fallrohr	Embout de gouttière ind. descente	Notekas gala uzgalis ar notekcauruli	Rennilõpp koos vihmaveetoruga	Latakų galinės dangtelis su lietvamzdžio
GE	Rinnenendstück	Embout de gouttière	Notekas gala uzgalis	Rennilõpp	Latakų galinės dangtelis
RE	Fensterendstück	Embout de fenêtre	Kores gala uzgalis	Harja ots	Kraigo galinės dangtelis
RD (L)	Schiemenden (L) Schiebetür	Embouts de rail (L) porte coulissante	Sleides galī (L) biidāmas durvis	Sisrõtsad (V) liugals	Begio galai (K) stumdamos durys
RD (R)	Schiemenden (R) Schiebetür	Embouts de rail (R) porte coulissante	Sleides galī (R) biidāmas durvis	Sisrõtsad (P) liugals	Begio galai (O) stumdamos durys
PVC PG	PVC-Teil Giebel	Pièce PVC pignon	PVC detaļa, zelnis	PVC-osa, viil	PVC detalė, frontonas
G 725 x 1668 mm	Giebel 725 x 1668 mm	Pignon 725 x 1668 mm	Zelnis 725 x 1668 mm	Vil 725 x 1668 mm	Frontonas 725 x 1668 mm
SD 725 x 1627 mm	Schiebetür 725 x 1627 mm	Porte coulissante 725 x 1627 mm	Biidāmas durvis 725 x 1627 mm	Liugals 725 x 1627 mm	Stumdamos durys 725 x 1627 mm
R 725 x 1253 mm	Dach 725 x 1253 mm	Toit 725 x 1253 mm	Jumts 725 x 1253 mm	Katus 725 x 1253 mm	Stogas 725 x 1253 mm
RW 725 x 818 mm	Dachfenster 725 x 818 mm	fenêtre de toit 725 x 818 mm	Jumts logs 725 x 818 mm	Katusaken 725 x 818 mm	Stogo langas 725 x 818 mm
URW 725 x 407 mm	Unterseite für Dachfenster 725 x 407 mm	Élément sous fenêtre de toit 725 x 407 mm	Detaļa zem jumta loga 725 x 407 mm	Katusakna alumine osa 725 x 407 mm	Detaļė po stogo langu 725 x 407 mm
T 725 x 397 mm	Dreieck 725 x 397 mm	Triangle 725 x 397 mm	Trīstūris 725 x 397 mm	Kolmnurk 725 x 397 mm	Trikampis 725 x 397 mm
T 352 x 532 mm	Dreieck 352 x 532 mm	Triangle 352 x 532 mm	Trīstūris 352 x 532 mm	Kolmnurk 352 x 532 mm	Trikampis 352 x 532 mm

	PL	CZ	SK	HU	RO
BPE (L)	Koniec profilu podstawy (L)	Koniec základního profilu (L)	Koniec základného profilu (L)	Alaprofil vég (B)	Capăt profil de bază (S)
BPE (R)	Koniec profilu podstawy (P)	Koniec základního profilu (P)	Koniec základného profilu (P)	Alaprofil vég (J)	Capăt profil de bază (D)
T	Próg	Práh	Práh	Küszob	Prag
TDD	Próg do drzwi podwójnych	Práh pro dvojkřídlové dveře	Práh pre dvojkrídlové dvere	Küszob kétszárnyú ajtóhoz	Prag pentru uși duble
SFD	Šroub do kolka	Šroub pro hmoždinku	Skrutka pre hmoždinku	Csavar tipihéz	Șurub pentru diblu
BD	Kolek do podstawy	Základní hmoždinka	Základná hmoždinka	Alap tipli	Diblu de bază
BPC	Zašlepká profilu podstawy	Krytka základního profilu	Krytka základného profilu	Alaprofil zárókapak	Capac profil de bază
GR	Uszczelka gumowa do szkła	Gumové těsnění základni	Gumové tesnenie základni	Úvegezéshez gumitömítés	Garnitură din cauciuc pentru geam
BS	Uszczelka szczotkowa	Kartáčová lišta	Kartáčová lišta	Kefecsk	Bandă penie
DPB 90° - Ø35 mm	Kolano rury spustowej 90° - Ø35 mm	Koleno svodu 90° - Ø35 mm	Koleno zvodu 90° - Ø35 mm	Eszelékelyűző 90°-os kanyók - Ø35 mm	Cot barlan 90° - Ø35 mm
SR	Rolka do drzwi przesuwanych	Váleček posuvných dveří	Váleček posuvných dverí	Tolajótó görgő	Rolă pentru uși glisante
B 6x12	Šraby 6x12	Šrouby 6x12	Skrutky 6x12	Csavarok 6x12	Șuruburi 6x12
B 6x30	Šraby 6x30	Šrouby 6x30	Skrutky 6x30	Csavarok 6x30	Șuruburi 6x30
N 6x1	Nakrétki 6x1	Matic 6x1	Matic 6x1	Anyák 6x1	Puilete 6x1
BW2N 7x20	Šraby, podkladka, 2 nakrétki 7x20	Šrouby, podložka, 2 matice 7x20	Skrutky, podložka, 2 matice 7x20	Csavarok, alátét, 2 anya 7x20	Șuruburi, șabă, 2 puilete 7x20
BWN 10x20	Šraby, podkladka, nakrétki 10x20	Šrouby, podložka, matice 10x20	Skrutky, podložka, matice 10x20	Csavarok, alátét, anyák 10x20	Șuruburi, șabă, puilete 10x20
TS 4,8x25	Wkręty samogwintujące 4,8x25	Samosvězný šrouby 4,8x25	Samorezné skrutky 4,8x25	Önfűrés csavarok 4,8x25	Șuruburi autofixante 4,8x25
TS 4,8x19	Wkręty samogwintujące 4,8x19	Samosvězný šrouby 4,8x19	Samorezné skrutky 4,8x19	Önfűrés csavarok 4,8x19	Șuruburi autofixante 4,8x19
HSS	Šraby imbusové	Imbusové šrouby	Imbusové skrutky	Imbuscsavarok	Șuruburi cu cap imbus
NC	Nakładki na nakrétki	Krytky matic	Krytky matic	Anyaszárkak	Capace pentru puilete
GEID	Zašlepká rynný z rúry spustovou	Celo okapu vř. svodu	Celo odkapu	Eszelékablomra végelem lefolyókával együtt	Capăt gheab ind. barlan
GE	Zašlepká rynný	Celo okapu	Celo odkapu	Eszelékablomra végelem	Capăt gheab
RE	Zašlepká kalenky	Krytka hřebene	Krytka hřebene	Geniec végelem	Capăt coamă
RD (L)	Koncový šzyrý (L) drzwi przesuwne	Konice kolejnice (L) posuvné dveře	Konice kolejnice (L) posuvné dvere	Sisnégek (B) tolajótó	Capete șină (S) uși glisante
RD (R)	Koncový šzyrý (P) drzwi przesuwne	Konice kolejnice (P) posuvné dveře	Konice kolejnice (P) posuvné dvere	Sisnégek (J) tolajótó	Capete șină (D) uși glisante
PVC PG	Element PVC, szczyt	PVC díl íst	PVC díl íst	PVC elem, orom	Piesă PVC, fronton
G 725 x 1668 mm	Szczyt 725 x 1668 mm	Štít 725 x 1668 mm	Štít 725 x 1668 mm	Oromfal 725 x 1668 mm	Fronton 725 x 1668 mm
SD 725 x 1627 mm	Drzwi przesuwne 725 x 1627 mm	Posuvné dveře 725 x 1627 mm	Posuvné dvere 725 x 1627 mm	Tolajótó 725 x 1627 mm	Uși glisante 725 x 1627 mm
R 725 x 1253 mm	Dach 725 x 1253 mm	Střecha 725 x 1253 mm	Strecha 725 x 1253 mm	Tető 725 x 1253 mm	Acoperiș 725 x 1253 mm
RW 725 x 818 mm	Okno dachové 725 x 818 mm	Střešní okno 725 x 818 mm	Strešné okno 725 x 818 mm	Tetőablak 725 x 818 mm	Fereastră de acoperiș 725 x 818 mm
URW 725 x 407 mm	Element pod oknem dachowym 725 x 407 mm	Spodní díl pod střešní okno 725 x 407 mm	Spodný díl pod strešné okno 725 x 407 mm	Alsó elem tetőablakhoz 725 x 407 mm	Element inferior pentru fereastră de acoperiș 725 x 407 mm
T 725 x 397 mm	Trjúkát 725 x 397 mm	Trnojehelík 725 x 397 mm	Trnojehelík 725 x 397 mm	Háromszög 725 x 397 mm	Trunghi 725 x 397 mm
T 352 x 532 mm	Trjúkát 352 x 532 mm	Trnojehelík 352 x 532 mm	Trnojehelík 352 x 532 mm	Háromszög 352 x 532 mm	Trunghi 352 x 532 mm

	SI	HR	BG	GR	NL
BPE (L)	Zaključek osnovnega profila (L)	Završetak osnovnog profila (L)	Край на основния профил (L)	Alaprofil végé (B)	Capăt profil de bază (S)
BPE (R)	Zaključek osnovnega profila (D)	Završetak osnovnog profila (D)	Край на основния профил (D)	Alaprofil vége (D)	Capăt profil de bază (D)
T	Prag	Prag	Праз	Küszb	Prag
TDD	Prag za dvojna vrata	Prag za dvostruka vrata	Праз за двойни врати	Küszb kétszárnyú ajtókhöz	Prag pentru uși duble
SFD	Vijak za vložek	Vijak za tipl	Винт за дюбел	Csavar tipléhez	Surub pentru diblu
BD	Osnovni vložek	Osnovni tipl	Дюбел за основ	Alap tipl	Diblu de bază
BPC	Pokrovček osnovnega profila	Kapica osnovnog profila	Калачка за основния профил	Üvegészlelhez gumikapuk	Capac profil de bază
GR	Gumijasto tesnilo za zasteklitev	Gumena brtva za ostakljenje	Гумено уплътнение за остъкляване	Üvegészlelhez gumitömítés	Garnitură din cauciuc pentru geam
BS	Kiristi traka	Četkasta traka	Четковидна лента	Kefecak	Bandă penie
DPB 90° - Ø35 mm	90° koleno odtočno cevi – Ø35 mm	Koljeno odvodne cijevi 90° – Ø35 mm	Колено 90° за водосточна тръба – Ø35 mm	Eresztelőlécű 90°-os kanyók – Ø35 mm	Cot buran 90° – Ø35 mm
SR	Kolice drvnih vrat	Kotacići za klizna vrata	Релса за клизача врати	Tolajtó görög	Rolă pentru uși glisantă
B 6x12	Vijak 6x12	Vijci 6x12	Болтове 6x12	Csavarok 6x12	Suruburi 6x12
B 6x30	Vijak 6x30	Vijci 6x30	Болтове 6x30	Csavarok 6x30	Suruburi 6x30
N 6x1	Matic 6x1	Matic 6x1	Гайки 6x1	Anyák 6x1	Puște 6x1
BW2N 7x20	Vijak, podložka, 2 matic 7x20	Vijci, podložka, 2 matic 7x20	Болтове, шайба, 2 гайки 7x20	Csavarok, alátét, 2 anyá 7x20	Suruburi, șabla, 2 puște 7x20
BWN 10x20	Vijak, podložka, matic 10x20	Vijci, podložka, matic 10x20	Болтове, шайба, гайки 10x20	Csavarok, alátét, anyák 10x20	Suruburi, șabla, puște 10x20
TS 4,8x25	Samorezni vijak 4,8x25	Samounesni vijci 4,8x25	Самонарезни винтове 4,8x25	Önforó csavarok 4,8x25	Suruburi autofiletante 4,8x25
TS 4,8x19	Samorezni vijak 4,8x19	Samounesni vijci 4,8x19	Самонарезни винтове 4,8x19	Önforó csavarok 4,8x19	Suruburi autofiletante 4,8x19
HSS	Imbus vijak	Imbus vijci	Винтове с шестиграно шестоугъле	Imbuscsavarok	Suruburi cu cap imbus
NC	Pokrovčki matic	Kapice za matic	Калачки за гайки	Anyáskaplak	Capace pentru puște
GEID	Zaključek zleba vklj. odtočno cev	Završetak okuka s odvodnom cijevi	Край елемент за укуп. вкл. водосточна тръба	Eresztatomra végelem lefolyósíróval együtt	Capăt jgheab incl. burfan
GE	Zaključek zleba	Završetak okuka	Край елемент за укуп.	Eresztatomra végelem	Capăt jgheab
RE	Zaključek stjenena	Završetak stjenena	Край елемент за блато	Gemic végelem	Capăt osană
RSD (L)	Končnično tornice (L) drsna vrata	Završeci vodilice (L) klizna vrata	Край на релса (L) клизача врати	Sírvégék (B) toldajtó	Capete șină (S) uși glisantă
RSD (R)	Končnično tornice (D) drsna vrata	Završeci vodilice (D) klizna vrata	Край на релса (D) клизача врати	Sírvégék (D) toldajtó	Capete șină (D) uși glisantă
PVC PG	PVC del. celo	PVC dio. zabat	PVC елемент, фронтон	PVC elem. orom	Pesă PVC, fronton
G 725 x 1668 mm	Celo 725 x 1668 mm	Zabat 725 x 1668 mm	Фронтон 725 x 1668 mm	Oromfal 725 x 1668 mm	Fronton 725 x 1668 mm
SD 725 x 1627 mm	Drnsna vrata 725 x 1627 mm	Klizna vrata 725 x 1627 mm	Клизача врати 725 x 1627 mm	Toldajtó 725 x 1627 mm	Uși glisanta 725 x 1627 mm
R 725 x 1253 mm	Streha 725 x 1253 mm	Krov 725 x 1253 mm	Покрив 725 x 1253 mm	Tető 725 x 1253 mm	Acoperiș 725 x 1253 mm
RW 725 x 818 mm	Strešno okno 725 x 818 mm	Krovni prozor 725 x 818 mm	Покривен прозор 725 x 818 mm	Tetőablak 725 x 818 mm	Fereastră de acoperiș 725 x 818 mm
URW 725 x 407 mm	Spodnji del pod strešnim oknom 725 x 407 mm	Dolnji dio ispod krovnog prozora 725 x 407 mm	Долни елемент под покривния прозор 725 x 407 mm	Alsó elem tetőablakhoz 725 x 407 mm	Element inferior pentru fereastră de acoperiș 725 x 407 mm
T 725 x 397 mm	Trikotnik 725 x 397 mm	Trokat 725 x 397 mm	Триъгълник 725 x 397 mm	Háromszög 725 x 397 mm	Triunghi 725 x 397 mm
T 352 x 532 mm	Trikotnik 352 x 532 mm	Trokat 352 x 532 mm	Триъгълник 352 x 532 mm	Háromszög 352 x 532 mm	Triunghi 352 x 532 mm

	IT	ES	PT	MT
BPE (L)	Zaključek osnovnega profila (L)	Završetak osnovnog profila (L)	Extremidade do perfil base (E)	Tarf tal-profil tal-bazi (X)
BPE (R)	Zaključek osnovnega profila (D)	Završetak osnovnog profila (D)	Extremidade do perfil base (D)	Tarf tal-profil tal-bazi (L)
T	Prag	Prag	Soleira	Limitu
TDD	Prag za dvojna vrata	Prag za dvostruka vrata	Soleira para portas duplas	Limitu għal biċien doppji
SFD	Vijak za vložek	Vijak za tipl	Parafuso para bucha	Viti għal plagg
BD	Osnovni vložek	Osnovni tipl	Bucha de base	Plagg tal-ban
BPC	Pokrovček osnovnega profila	Kapica osnovnog profila	Tampa do perfil base	Għatu tal-profil tal-bazi
GR	Gumijasto tesnilo za zasteklitev	Gumena brtva za ostakljenje	Borracha de vedação para vidro	Lixku tal-gomma għall-ħgieg
BS	Kiristi traka	Četkasta traka	Tira de escova	Strucca tal-pinzell
DPB 90° - Ø35 mm	90° koleno odtočno cevi – Ø35 mm	Koljeno odvodne cijevi 90° – Ø35 mm	Cotovelo do tubo de descida 90° - Ø35 mm	Mirkeb 90° għal paip tal-ima tas-sita - Ø35 mm
SR	Kolice drvnih vrat	Kotacići za klizna vrata	Roldana deslizante	Rota li tizzenzaq
B 6x12	Vijak 6x12	Vijci 6x12	Parafusos 6x12	Viti 6x12
B 6x30	Vijak 6x30	Vijci 6x30	Parafusos 6x30	Viti 6x30
N 6x1	Matic 6x1	Matic 6x1	Porcas 6x1	Gewz 6x1
BW2N 7x20	Vijak, podložka, 2 matic 7x20	Vijci, podložka, 2 matic 7x20	Parafusos, anilha, 2 porcas 7x20	Viti, washer, 2 gewz 7x20
BWN 10x20	Vijak, podložka, matic 10x20	Vijci, podložka, matic 10x20	Parafusos, anilha, porcas 10x20	Viti, washer, gewz 10x20
TS 4,8x25	Samorezni vijak 4,8x25	Samounesni vijci 4,8x25	Parafusos auto-roscantes 4,8x25	Viti li jagħgħu wahedhom 4,8x25
TS 4,8x19	Samorezni vijak 4,8x19	Samounesni vijci 4,8x19	Parafusos auto-roscantes 4,8x19	Viti li jagħgħu wahedhom 4,8x19
HSS	Imbus vijak	Imbus vijci	Parafusos sextavados internos	Viti li sikkat issewgnali
NC	Pokrovčki matic	Kapice za matic	Capas de porca	Tappijiet tal-gewz
GEID	Zaključek zleba vklj. odtočno cev	Završetak okuka s odvodnom cijevi	Extremidade da soleira incl. tubo de descida	Tarf tal-kanal inkl. paip tal-ima tas-sita
GE	Zaključek zleba	Završetak okuka	Extremidade da soleira	Tarf tal-kanal
RE	Zaključek stjenena	Završetak stjenena	Extremidade da cumeeira	Tarf tas-saqaf
RSD (L)	Končnično tornice (L) drsna vrata	Završeci vodilice (L) klizna vrata	Extremidades do trilho (E) porta de correr	Truf tal-binarij (X) bieb li jizzerrzaq
RSD (R)	Končnično tornice (D) drsna vrata	Završeci vodilice (D) klizna vrata	Extremidades do trilho (D) porta de correr	Truf tal-binarij (L) bieb li jizzerrzaq
PVC PG	PVC del. celo	PVC dio. zabat	Peça de PVC, empena	Bicca PVC, fronton
G 725 x 1668 mm	Celo 725 x 1668 mm	Zabat 725 x 1668 mm	Empena 725 x 1668 mm	Fronton 725 x 1668 mm
SD 725 x 1627 mm	Drnsna vrata 725 x 1627 mm	Klizna vrata 725 x 1627 mm	Porta de correr 725 x 1627 mm	Bieb li jizzerrzaq 725 x 1627 mm
R 725 x 1253 mm	Streha 725 x 1253 mm	Krov 725 x 1253 mm	Telhado 725 x 1253 mm	Saqaf 725 x 1253 mm
RW 725 x 818 mm	Strešno okno 725 x 818 mm	Krovni prozor 725 x 818 mm	Janela de telhado 725 x 818 mm	Tieqa tas-saqaf 725 x 818 mm
URW 725 x 407 mm	Spodnji del pod strešnim oknom 725 x 407 mm	Dolnji dio ispod krovnog prozora 725 x 407 mm	Parte inferior da janela de telhado 725 x 407 mm	Parti l'infel tat-tieqa tas-saqaf 725 x 407 mm
T 725 x 397 mm	Trikotnik 725 x 397 mm	Trokat 725 x 397 mm	Triângulo 725 x 397 mm	Trijanglu 725 x 397 mm
T 352 x 532 mm	Trikotnik 352 x 532 mm	Trokat 352 x 532 mm	Triângulo 352 x 532 mm	Trijanglu 352 x 532 mm

Classic 310 ON WALL														
Part description, code and size **			3098x1606	3098x2352	3098x3098	3098x3844	3098x4590	3098x5336	3098x6082	3098x6828	3098x7574	3098x8320	3098x9066	3098x9812
		mm												
	B1	1606	2											
	B2	2286	2	2	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	B3	812	2	2	4	2	2	4	2	2	4	2	2	4
	B5	2352		2										
	B6	1558				2			2			2		
	B7	2304					2			2			2	
	B8	2238						2	2	2	4	4	4	6
	C1	Length = 1830 mm minus wall height ***	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	D1	Length = 1830 mm minus wall height ***	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30
	I1	1650	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24
	I2	379	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	I3	706	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	I4	379	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	I7	711	1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6
	I7	711	1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6
	E1	2245	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	E2	771	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	F1	1604	2											
	F2	2350		2										
	F3	2285			2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	F4	811			2			2			2			2
	F6	1557				2			2			2		
	F7	2303					2			2			2	
	F8	2238						2	2	2	4	4	4	6
	F8	2238						2	2	2	4	4	4	6
	G1	1650	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	K1	1604	1											
	K2	2350		1										
	K3	2285			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	K4	811			1			1			1			1
	K6	1557				1			1			1		
	K7	2303					1			1			1	
	K8	2238								1	1	1	2	2
	KB OPT	2238						1	1		1	1		1
	KB OPT	2238						1	1		1	1		1
	L1	778	1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6
	L2	826	2	2	2	4	6	8	8	8	8	12	12	12
	L3	778	1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6
	M1	778	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	M2	1806	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	M3	778	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	M4	1530	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	M5	1530	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	M7	1820	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	S1	300	6	6	17	17	17	28	28	28	37	37	37	46
	ME1	1063	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	ME2	1981	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
	ME4	1475	0	0	1	2				0	0	0	0	0
	ME9	300x300	0	0	0	0	2 sets****	2 sets****	3 sets****	4 sets****	5 sets****	5 sets****	6 sets****	6 sets****
	ME5	35x35	8	8	8	10	12	14	14	14	14	16	16	16
	ME6	60x60	2	2	2	4	6	8	8	8	8	10	10	10
	ME7	597	1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6
	ME8	50	8	12	16	20	24	28	32	36	40	44	48	52
	A3	15x15x711	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	A2	15x15x1806	1 if double doors*****											
	S2	70x14x2												
	TDO	1455x30x40												
	BPE (L)	41x45x17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	BPE (R)	41x45x17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	T	710x30x40	1 if one doors*****											
	SFD	6x40	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	BD	10x40	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	BPC	14x10	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	GR		91 m	110 m	130 m	145 m	165 m	180 m	200 m	220 m	240 m	260 m	280 m	300 m
	BS		3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m
	DPB 90° - Ø35 mm		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	SR		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	B 6x12		100	110	120	140	170	180	190	210	230	240	260	270
	B 6x30		2	2	2	4	6	8	8	8	8	10	10	10

	N 6x1	105	115	125	145	180	190	200	220	240	250	270	280	
	8W2N 7x20	1	1	1	2	3	4	4	4	4	6	6	6	
	8WN 10x20	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	TS 4,8x25	8	8	8	12	16	20	20	20	20	28	28	28	
	TS 4,8x19	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
	HSS	24	24	68	68	68	112	112	112	148	148	148	184	
	NC	105	115	125	145	180	190	200	220	240	250	270	280	
	GEID	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	GE	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	RE	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	RSD (L)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	RSD (R)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	PVC PG	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
Glass/Glas/Glass/Glas/Lasi/Glas/Verre/Stikls/Klaas/Stiklas/Seklo/Sklo/Sklo/Uveg/Sticla/Steklo/Staklo/Съсько/Туал/Гоине/Glas/Vetro/Vidrio/Vidro/Vidrog														
G 725 x 1840 mm		Lenght = 1840 mm minus wall height ***	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33
SD 725 x 1797 mm			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
R 725 x 1668 mm			3	5	7	8	9	10	12	14	16	16	18	20
RW / URW 725 x 818 mm			2	2	2	4	6	8	8	8	8	12	12	12
T 725 x 706 mm			4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
T 725 x 397 mm			4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4

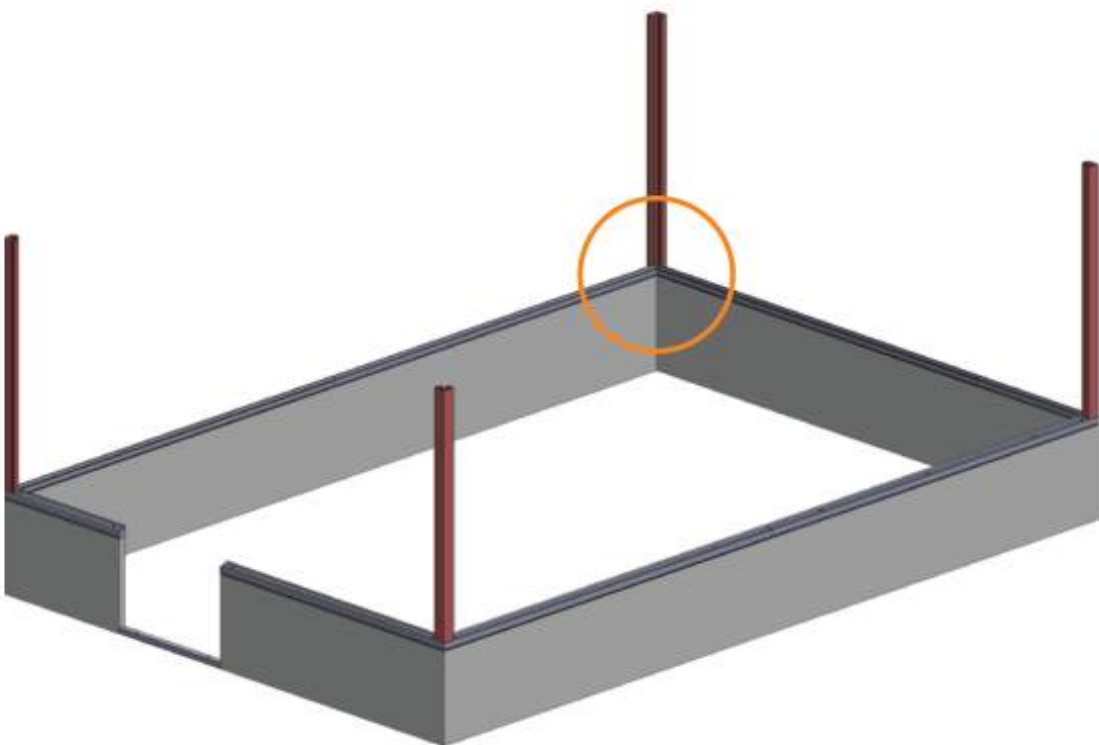
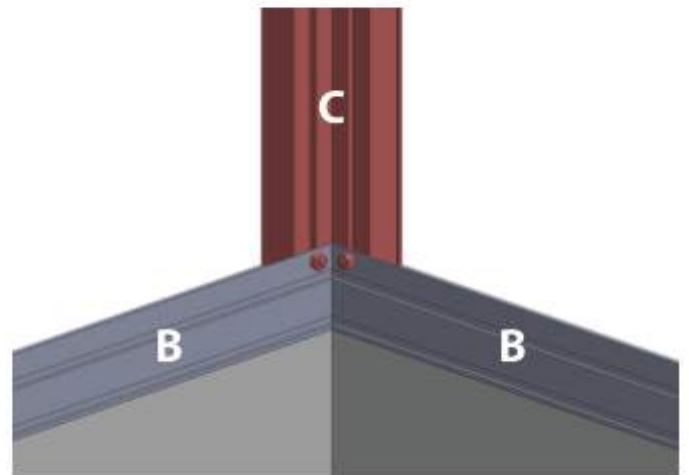
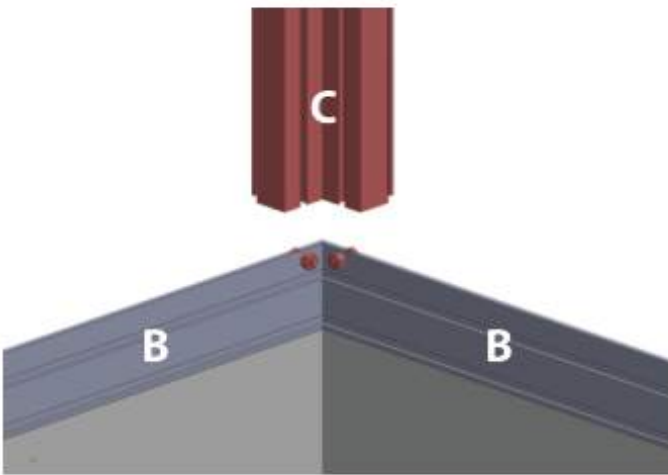
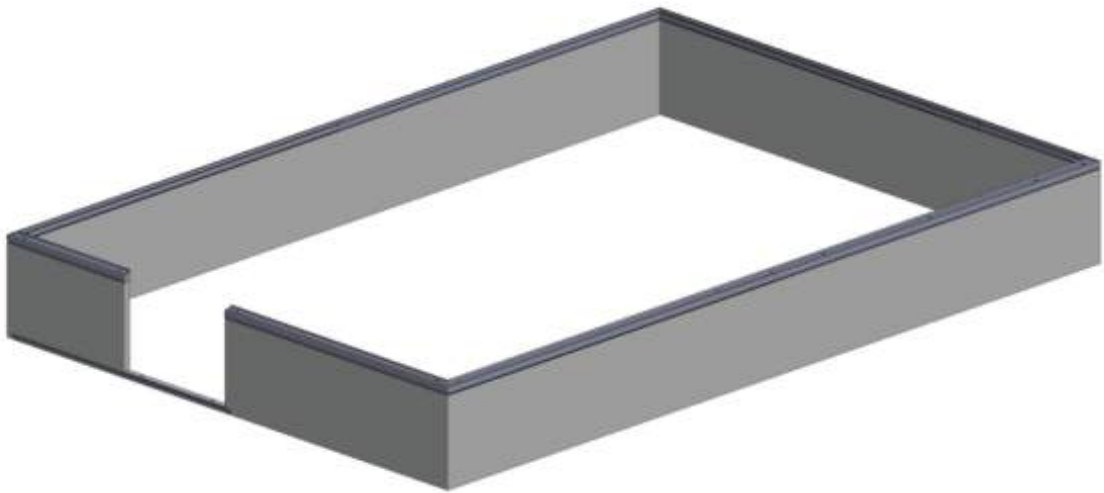
SE: *Klassificering av delar **Delbeskrivning, kod och storlek ***Längd = 1600 mm minus väggens höjd ****1 om dubbel dörrar *****1 om enkeldörrar 1/2/3 set
 NO: *Klassifisering av deler **Delbeskrivelse, kode og størrelse ***Lengde = 1600 mm minus vegg høyde ****1 ved doble dører *****1 ved enkel dør 1/2/3 sett
 DK: *Klassificering af dele **Delbeskrivelse, kode og størrelse ***Længde = 1600 mm minus væghøjde ****1 ved dobbeltdøre *****1 ved enkelt dør 1/2/3 sæt
 FI: *Osen luokittehu **Osen kuvous, koodi ja koko ***Pituus = 1600 mm minus seinän korkeus *****1 jos kaksiosaiset ovet *****1 jos yksi ovi 1/2/3 sarja
 DE: *Teileklassifizierung **Teilebeschreibung, Code und Größe ***Länge = 1600 mm minus Wandhöhe ****1 bei Doppeltür *****1 bei Einzeltür 1/2/3 Satz
 FR: *Classification des pièces **Description de la pièce, code et dimension ***Longueur = 1600 mm moins la hauteur du mur ****1 pour porte double *****1 pour porte simple 1/2/3 ensemble
 LV: *Detalju klasifikācija **Detaljas apraksts, kods un izmērs ***Garums = 1600 mm minus sienas augstums ****1, ja dubultdurvis *****1, ja vienas durvis 1/2/3 komplekts
 EE: *Detailide klassifikatsioon **Detaili kirjeldus, kood ja mõõt ***Pikkus = 1600 mm minus seinä kõrgus ****1 kui kahekordsed uked *****1 kui üks üks 1/2/3 komplekt
 LT: *Dalių klasifikacija **Dalių aprašymas, kodas ir dydis ***Ilgis = 1600 mm minus sienos aukštis ****1 jei dvigubos durys *****1 jei vienos durys 1/2/3 rinkinys
 PL: *Klasyfikacja części **Opis części, kod i rozmiar ***Długość = 1600 mm minus wysokość ściany ****1 w przypadku drzwi podwójnych *****1 w przypadku drzwi pojedynczych 1/2/3 zestaw
 CZ: *Klasifikace dílů **Popis dílu, kód a rozměr ***Délka = 1600 mm minus výška stěny ****1 pro dvoukřídlé dveře *****1 pro jednokřídlé dveře 1/2/3 sada
 SK: *Klasifikácia dielov **Popis dielu, kód a rozmer ***Dĺžka = 1600 mm minus výška steny ****1 pre dvojkrídlové dvere *****1 pre jednokrídlové dvere 1/2/3 sada

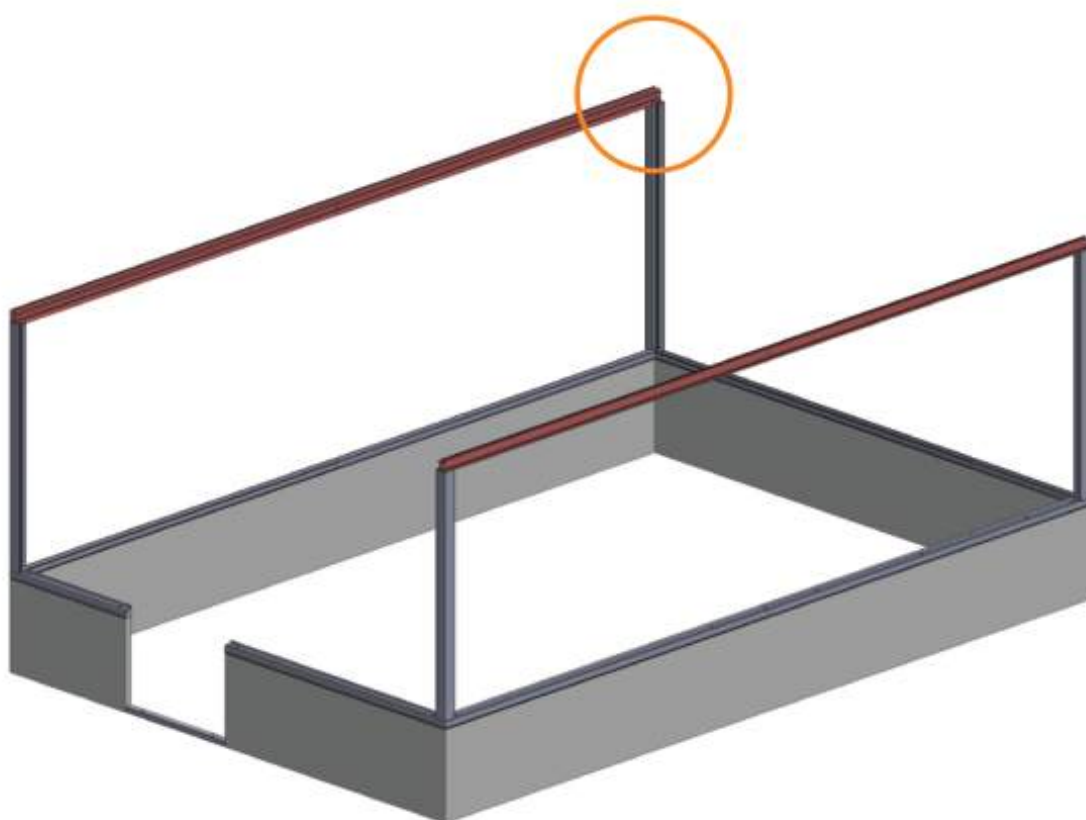
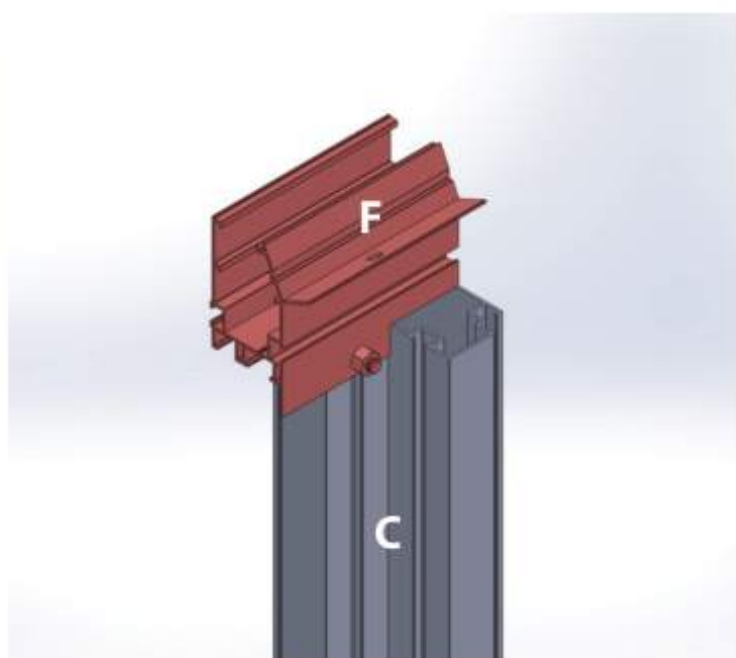
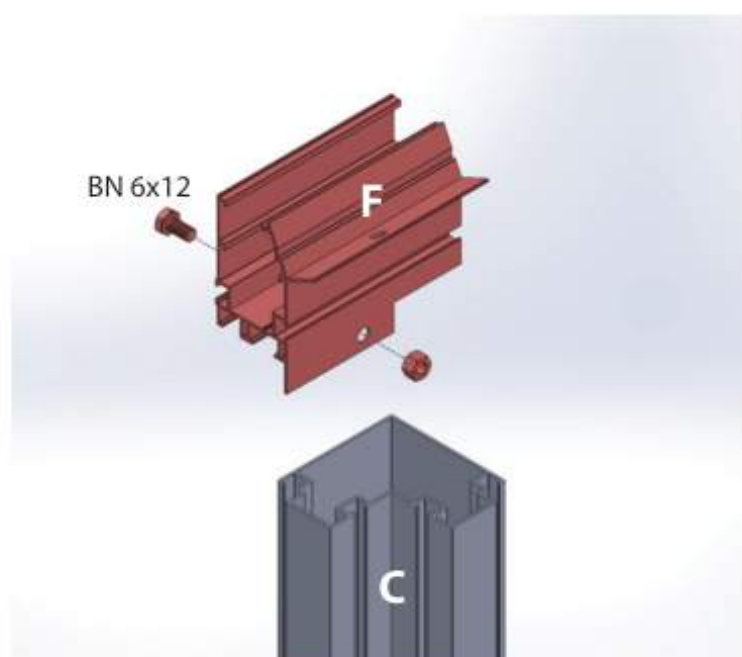
HU: *Alkatrészek osztályozása **Alkatrész leírása, kódja és mérete ***Hossz = 1600 mm mínusz falmagasság ****1 kétszárnyú ajtó esetén *****1 egyszárnyú ajtó esetén 1/2/3 készlet
 RO: *Clasificarea pieselor **Descrierea piesei, codul și dimensiunea ***Lungime = 1600 mm minus înălțimea peretelui ****1 pentru ușă dublă *****1 pentru ușă simplă 1/2/3 set
 SI: *Razvrstitev delov **Opis dela, koda in velikost ***Dolžina = 1600 mm minus višina stene ****1 za dvojna vrata *****1 za enojna vrata 1/2/3 komplet
 HR: *Klasifikacija dijelova **Opis dijela, šifra i dimenzija ***Duljina = 1600 mm minus visina zida ****1 za dvostruka vrata *****1 za jednostruka vrata 1/2/3 set
 BG: *Класификация на частите **Описание на частта, код и размер ***Дължина = 1600 mm минус височината на стената ****1 при двойни врати *****1 при единична врата 1/2/3 комплект
 GR: *Ταξινόμηση εξαρτημάτων **Περιγραφή εξαρτήματος, κωδικός και διάσταση ***Μήκος = 1600 mm μείον το ύψος του τοίχου ****1 για διπλή πόρτα *****1 για μονή πόρτα 1/2/3 ούτ
 IE: *Aicmiú páirteanna **Cur síos ar an bpáirt, cód agus méid ***fad = 1600 mm lúide airde an bhalla ****1 do dhoirse dúbailte *****1 do dhoirse amháin 1/2/3 tacar
 NL: *Classificatie van onderdelen **Onderdeelomschrijving, code en maat ***Lengte = 1600 mm minus wandhoogte ****1 bij dubbele deuren *****1 bij enkele deur 1/2/3 set
 IT: *Classificazione delle parti **Descrizione parte, codice e dimensione ***Lunghezza = 1600 mm meno altezza parete ****1 per porta doppia *****1 per porta singola 1/2/3 set
 ES: *Clasificación de piezas **Descripción de la pieza, código y tamaño ***Longitud = 1600 mm menos la altura de la pared ****1 para puerta doble *****1 para puerta simple 1/2/3 set
 PT: *Classificação das peças **Descrição da peça, código e tamanho ***Comprimento = 1600 mm menos a altura da parede ****1 para porta dupla *****1 para porta simples 1/2/3 conjunto
 MT: *Klassifikazzjoni tal-partijiet **Deskrizzjoni tal-parti, kodici u daqs ***Tul = 1600 mm niegħes l-għoli tal-bajt ****1 għal bieb doppju *****1 għal bieb wieħed 1/2/3 sett

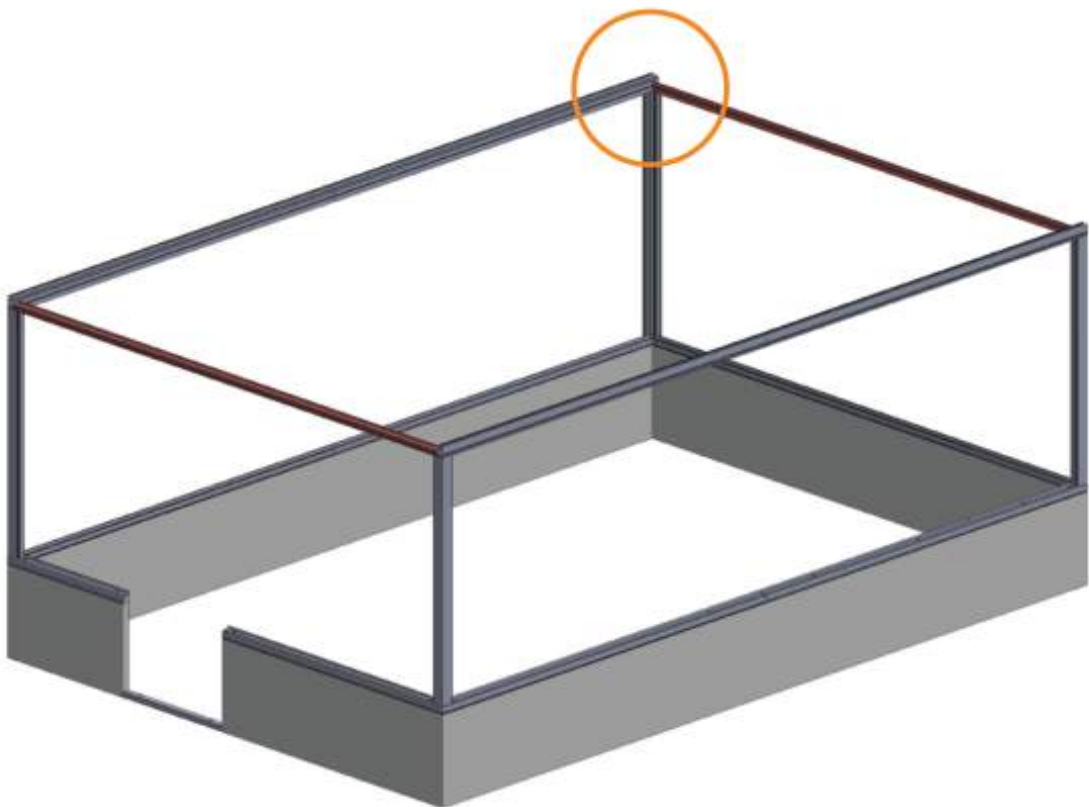
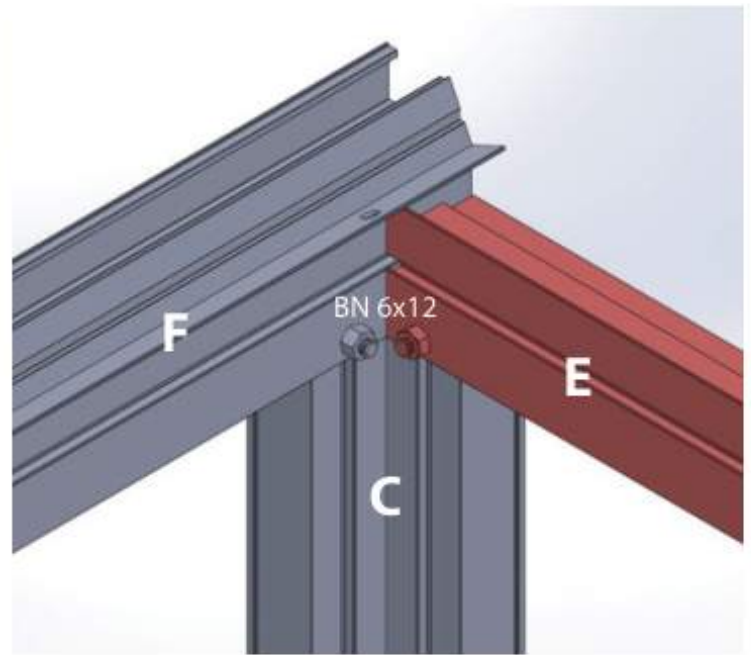
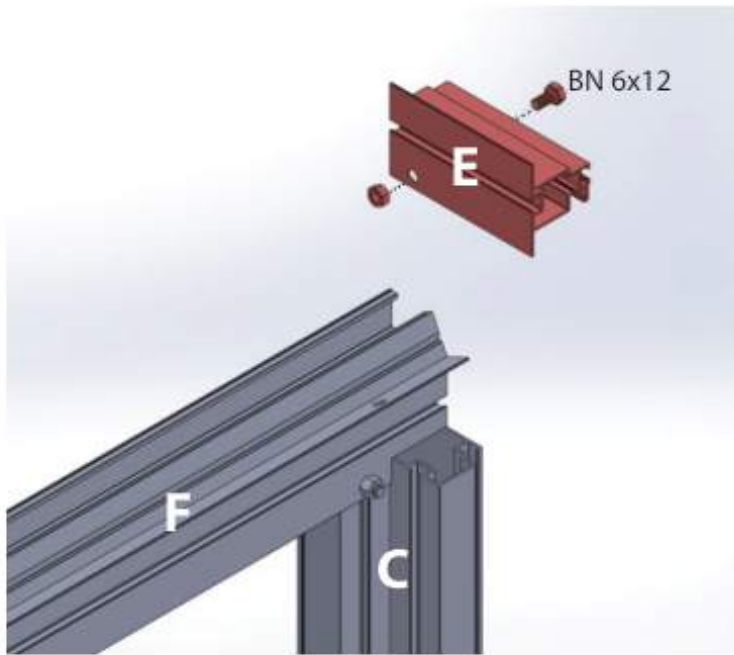
	UK	SE	NO	DK	FI
BPE (L)	Base profile end (L)	Basprofilände (V)	Ende på bunnprofil (V)	Ende på bundprofil (V)	Pohjaprofiilin paa (V)
BPE (R)	Base profile end (R)	Basprofilände (H)	Ende på bunnprofil (H)	Ende på bundprofil (H)	Pohjaprofiilin paa (O)
T	Threshold	Tenkel	Tenkel	Tænkæl	Kynnys
TDD	Threshold double doors	Tenkel for dobbeltdører	Tenkel for doble dører	Tænkæl til dobbeltdør	Kynnys kaksoisoville oville
SFD	Screw for dowel	Skruv for plugg	Skrue for plugg	Skrue til rawlplug	Ruuvit tulpaa varten
BD	Base dowel	Plugg for base	Plugg for base	Rawlplug til base	Pohjaltulppa
BPC	Base profile cap	Åndkappe for basprofil	Endekappe for bunnprofil	Endekappe til bundprofil	Pohjaprofiilin päättyksäsi
GR	Glazing rubber	Glasgummitil	Tetningslist for glass	Glasliste i gummi	Lasituksen kummitiiviste
BS	Brush strip	Børstelist	Børstelist	Børsteliste	Harjaintiiviste
DPB 90° - Ø35 mm	Down pipe bend 90° - Ø35 mm	Bøj 90° till stupør - Ø35 mm	90° bend til nedløpsrør - Ø35 mm	90° bøjning til nedløbsrør - Ø35 mm	Syöksytöven 90° mutka - Ø35 mm
SR	Sliding roller	Skjudehjulet	Skyvedansjult	Skyderulle	Liukuväen rulla
B 6x12	Bolts 6x12	Bultar 6x12	Bolter 6x12	Bolte 6x12	Pultit 6x12
B 6x30	Bolts 6x30	Bultar 6x30	Bolter 6x30	Bolte 6x30	Pultit 6x30
N 6x1	Nuts 6x1	Mutterar 6x1	Muttere 6x1	Møtrikker 6x1	Mutterit 6x1
BW2N 7x20	Bolts, washer, 2 nuts 7x20	Bultar, bricka, 2 muttrar 7x20	Bolter, skive, 2 muttere 7x20	Bolte, skive, 2 møtrikker 7x20	Pultit, aluslevy, 2 mutteria 7x20
BWN 10x20	Bolts, washer, nuts 10x20	Bultar, bricka, muttrar 10x20	Bolter, skive, muttere 10x20	Bolte, skive, møtrikker 10x20	Pultit, aluslevy, mutterit 10x20
TS 4,8x25	Tapping screws 4,8x25	Plåtskruvar 4,8x25	Selvboerende skruer 4,8x25	Selvskærende skruer 4,8x25	Peltiruuvit 4,8x25
TS 4,8x19	Tapping screws 4,8x19	Plåtskruvar 4,8x19	Selvboerende skruer 4,8x19	Selvskærende skruer 4,8x19	Peltiruuvit 4,8x19
HSS	Hexagon socket screws	Hexsekskruvar	Unbrakoskruer	Unbrakoskruer	Kuusiokolennusvit
NC	Nut caps	Muttersekydd	Mutterhætter	Møtrikhætter	Mutterisuoja
GEID	Gutter end incl. downpipe	Rännåvel inkl. stupør	Endestykke takrenne inkl. nedløpsrør	Rendende inkl. nedløbsrør	Rännin pätykkäppale sis. syöksytöven
GE	Gutter end	Rännåvel	Endestykke takrenne	Rendende	Rännin pätykkäppale
RE	Ridge end	Nockåskut	Maneråskutning	Rynggængende	Harjan pätykkäppale
RSD (L)	Railends (L) sliding door	Rålander (V) skjutdör	Skinneender (V) skyvedør	Skinneender (V) skydedør	Kiskopparit (V) liukuväen
RSD (R)	Railends (R) sliding door	Rålander (H) skjutdör	Skinneender (H) skyvedør	Skinneender (H) skydedør	Kiskopparit (O) liukuväen
PVC PG	PVC piece gable	PVC-del, gavél	PVC-del gavél	PVC-del gavél	PVC-osa, paaty
G 725 x 1668 mm	Gable 725 x 1668 mm	Gavél 725 x 1668 mm	Gavél 725 x 1668 mm	Gavél 725 x 1668 mm	Pääty 725 x 1668 mm
SD 725 x 1797 mm	Sliding door 725 x 1797 mm	Skjutdör 725 x 1797 mm	Skyvedør 725 x 1797 mm	Skydedør 725 x 1797 mm	Liukuväen 725 x 1797 mm
R 725 x 1668 mm	Roof 725 x 1668 mm	Tak 725 x 1668 mm	Tak 725 x 1668 mm	Tak 725 x 1668 mm	Katto 725 x 1668 mm
RW 725 x 818 mm	Roofwindow 725 x 818 mm	Takfönster 725 x 818 mm	Takvindue 725 x 818 mm	Takvindue 725 x 818 mm	Kattoikkuna 725 x 818 mm
URW 725 x 818 mm	Underwindow roof window 725 x 818 mm	Undestykke till takfönster 725 x 818 mm	Undestykke till takvindue 725 x 818 mm	Undestykke til takvindue 725 x 818 mm	Kattoikkunan alapäälinen osa 725 x 818 mm
T 725 x 706 mm	Triangle 725 x 706 mm	Triangel 725 x 706 mm	Trekant 725 x 706 mm	Trekant 725 x 706 mm	Kolmio 725 x 706 mm
T 725 x 397 mm	Triangle 725 x 397 mm	Triangel 725 x 397 mm	Trekant 725 x 397 mm	Trekant 725 x 397 mm	Kolmio 725 x 397 mm

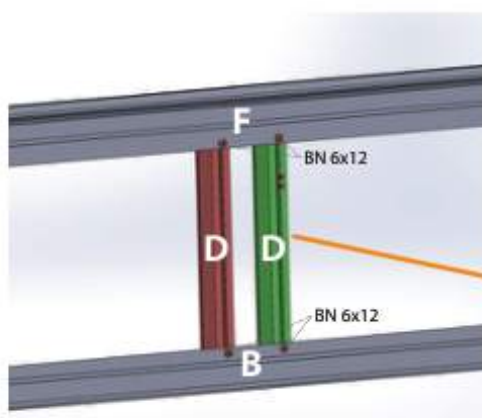
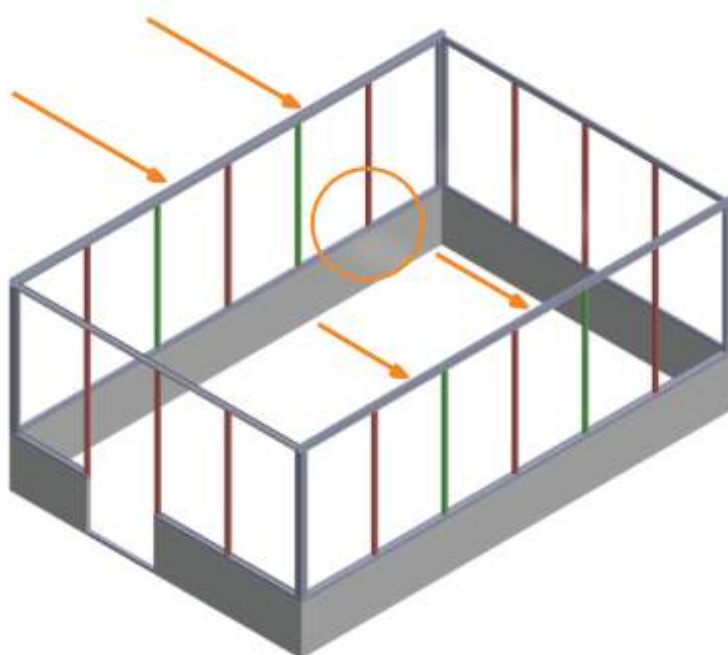
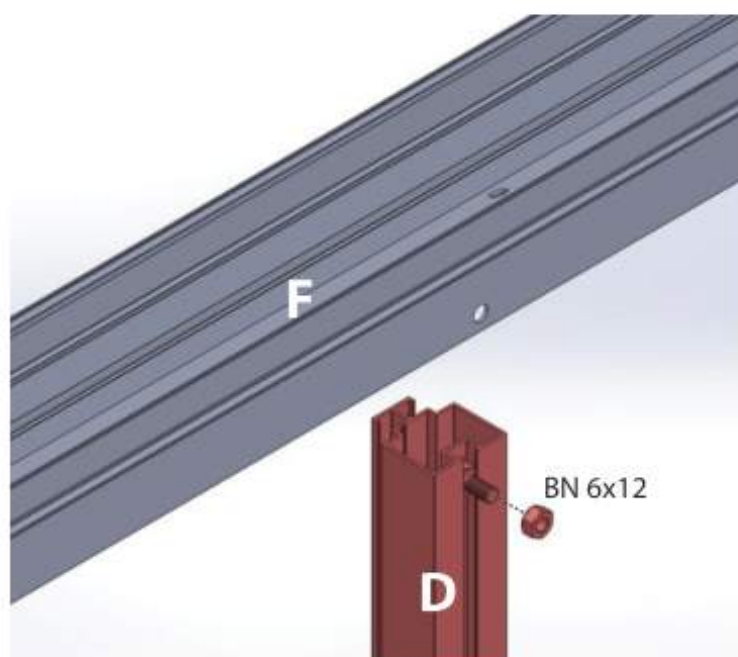
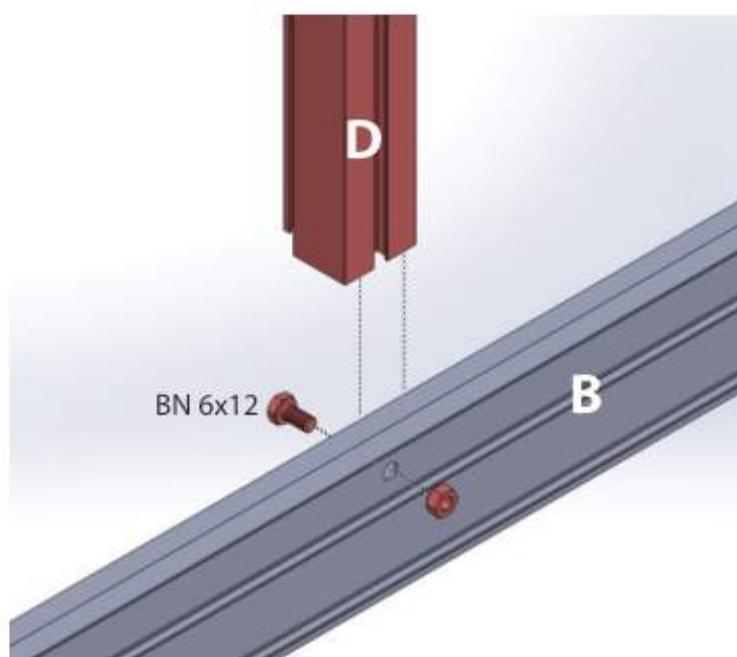
	SI	HR	BG	GR	NL
BPE (L)	Zaključek osnovnega profila (L)	Zavrtetak osnovnog profila (L)	Край на основни профил (L)	Aluprofil vége (B)	Capăt profil de bază (S)
BPE (R)	Zaključek osnovnega profila (D)	Zavrtetak osnovnog profila (D)	Край на основни профил (D)	Aluprofil vége (I)	Capăt profil de bază (D)
T	Prag	Prag	Праг	Kinözök	Prag
TDD	Prag za dvojna vrata	Prag za dvostruka vrata	Праг за двојни врати	Kinözök kétszámjű ajtókhoz	Prag pentru uși duble
SFD	Vijak za vložek	Vijak za tipl	Винт за влож	Csavar tipléhez	Șurub pentru diblu
BD	Osnovni vložek	Osnovni tipl	Дюбель за основа	Alap tipl	Diblu de bază
BPC	Pokrovček osnovnega profila	Kapica osnovnog profila	Капачка за основни профил	Aluprofil zárlókapak	Capac profil de bază
GR	Gumijasto tesnilo za zasteklitev	Gumena brtva za ostakljenje	Гумено уплътнение за остакливање	Üvegezéshöz gumitömítés	Garnitură din cauciuc pentru geam
BS	Kitačni trak	Četkasta traka	Четковка лента	Kefecskák	Bandă perie
DPB 90° - Ø35 mm	90° koleno odtočne cevi - Ø35 mm	Koljeno odvodne cijevi 90° - Ø35 mm	Колјено одводног труба - Ø35 mm	Evezsúlyozó 90°-os könyök - Ø35 mm	Cot burlan 90° - Ø35 mm
SR	Kolesce drsnih vrat	Katačič za klizna vrata	Ролка за пљзгајућа врата	Tolágható görpő	Roletă pentru ușă glisantă
B 6x12	Vijaki 6x12	Vijci 6x12	Болтове 6x12	Csavarok 6x12	Șuruburi 6x12
B 6x30	Vijaki 6x30	Vijci 6x30	Болтове 6x30	Csavarok 6x30	Șuruburi 6x30
N 6x1	Maticice 6x1	Maticice 6x1	Гайки 6x1	Anyák 6x1	Prăuțe 6x1
BW2N 7x20	Vijaki, podloška, 2 maticice 7x20	Vijci, podloška, 2 maticice 7x20	Болтове, шайба, 2 гайки 7x20	Csavarok, alátét, 2 anya 7x20	Șuruburi, șabă, 2 prăuțe 7x20
BWN 10x20	Vijaki, podloška, maticice 10x20	Vijci, podloška, maticice 10x20	Болтове, шайба, гайки 10x20	Csavarok, alátét, anyák 10x20	Șuruburi, șabă, prăuțe 10x20
TS 4,8x25	Samorezni vijaki 4,8x25	Samounetni vijci 4,8x25	Самонарезни винтове 4,8x25	Öntörő csavarok 4,8x25	Șuruburi autofiletante 4,8x25
TS 4,8x19	Samorezni vijaki 4,8x19	Samounetni vijci 4,8x19	Самонарезни винтове 4,8x19	Öntörő csavarok 4,8x19	Șuruburi autofiletante 4,8x19
HSS	Imbus vijaki	Imbus vijci	Винтове с шестоконичним шестостраном	Imbuscsavarok	Șuruburi cu cap imbus
NC	Pokrovčki maticice	Kapice za maticice	Капачки за гайки	Anyatáplák	Capace pentru prăuțe
GEID	Zaključek žleba vklj. odtočno cev	Zavrtetak oluka s odvodnom cijevi	Кроак элемент за улож вкл. одводног труба	Evezsúlyozó végelem lefolyócsővel együtt	Capăt gheabă incl. burlean
GE	Zaključek žleba	Zavrtetak oluka	Кроак элемент за улож	Evezsúlyozó végelem	Capăt gheabă
RE	Zaključek slemena	Zavrtetak slemena	Кроак элемент за брело	Geninc végelem	Capăt coamă
RSD (L)	Končniki tirnice (L) drsna vrata	Završeci vodilice (L) klizna vrata	Край на релса (L) пљзгајућа врата	Sírvégék (B) tolóajtó	Capete jână (S) ușă glisantă
RSD (R)	Končniki tirnice (D) drsna vrata	Završeci vodilice (D) klizna vrata	Край на релса (D) пљзгајућа врата	Sírvégék (I) tolóajtó	Capete jână (D) ușă glisantă
PVC PG	PVC del, celo	PVC dio, zabat	PVC elem, zabat	PVC elem, orom	Piesă PVC, fronton
G 725 x 1668 mm	Celo 725 x 1668 mm	Zabat 725 x 1668 mm	Фронзон 725 x 1668 mm	Oronfal 725 x 1668 mm	Fronton 725 x 1668 mm
SD 725 x 1797 mm	Drsna vrata 725 x 1797 mm	Klizna vrata 725 x 1797 mm	Пљзгајућа врата 725 x 1797 mm	Tolágható 725 x 1797 mm	Ușă glisantă 725 x 1797 mm
R 725 x 1668 mm	Streha 725 x 1668 mm	Krov 725 x 1668 mm	Покрив 725 x 1668 mm	Tető 725 x 1668 mm	Acoperiș 725 x 1668 mm
RW 725 x 818 mm	Strešno okno 725 x 818 mm	Krovni prozor 725 x 818 mm	Покривен прозор 725 x 818 mm	Tetőablak 725 x 818 mm	Fereastră de acoperiș 725 x 818 mm
URW 725 x 818 mm	Spodnji del pod strešnim oknom 725 x 818 mm	Donji dio ispod krovnog prozora 725 x 818 mm	Долни елемент под покривним прозором 725 x 818 mm	Alsó elem tetőablakhoz 725 x 818 mm	Element inferior pentru fereastră de acoperiș 725 x 818 mm
T 725 x 706 mm	Trikotnik 725 x 706 mm	Trkut 725 x 706 mm	Трикоушник 725 x 706 mm	Háromszög 725 x 706 mm	Triunghi 725 x 706 mm
T 725 x 397 mm	Trikotnik 725 x 397 mm	Trkut 725 x 397 mm	Трикоушник 725 x 397 mm	Háromszög 725 x 397 mm	Triunghi 725 x 397 mm

	IT	ES	PT	MT
BPE (L)	Zaključek osnovnega profila (L)	Zavrtetak osnovnog profila (L)	Extremidade do perfil base (E)	Tarf tal-profil tal-baż (O)
BPE (R)	Zaključek osnovnega profila (D)	Zavrtetak osnovnog profila (D)	Extremidade do perfil base (D)	Tarf tal-profil tal-baż (L)
T	Prag	Prag	Soleira	Qafas
TDD	Prag za dvojna vrata	Prag za dvostruka vrata	Soleira para portas duplas	Qafas għal bibien doppji
SFD	Vijak za vložek	Vijak za tipl	Parafuso para bucha	Viti għad-dowel
BD	Osnovni vložek	Osnovni tipl	Bucha de base	Dowel tal-baż
BPC	Pokrovček osnovnega profila	Kapica osnovnog profila	Tampa do perfil base	Għatu tal-profil tal-baż
GR	Gumijasto tesnilo za zasteklitev	Gumena brtva za ostakljenje	Borracha de vedação para vidro	Lantiku tal-ħgieg
BS	Kitačni trak	Četkasta traka	Tira de escova	Strixxa tas-akupija
DPB 90° - Ø35 mm	90° koleno odtočne cevi - Ø35 mm	Koljeno odvodne cijevi 90° - Ø35 mm	Cotovelo do tubo de descida 90° - Ø35 mm	Dra ta-t-pajp tal-ilma 90° - Ø35 mm
SR	Kolesce drsnih vrat	Katačič za klizna vrata	Roldana deslizante	Rolla li tizzenzaq
B 6x12	Vijaki 6x12	Vijci 6x12	Parafusos, parcas 6x12	Viti, grifuni 6x12
B 6x30	Vijaki 6x30	Vijci 6x30	Parafusos, parcas 6x30	Viti, grifuni 6x30
N 6x1	Maticice 6x1	Maticice 6x1	Parafuso, anilha, 2 parcas 7x20	Vitu, wishet, 2 grifuni 7x20
BW2N 7x20	Vijaki, podloška, 2 maticice 7x20	Vijci, podloška, 2 maticice 7x20	Parafuso, anilha, parcas 10x20	Vitu, wishet, grifuni 10x20
BWN 10x20	Vijaki, podloška, maticice 10x20	Vijci, podloška, maticice 10x20	Parafusos autoperforantes 4,8x25	Viti li jaqtighu wahedhom 4,8x25
TS 4,8x25	Samorezni vijaki 4,8x25	Samounetni vijci 4,8x25	Parafusos autoperforantes 4,8x19	Viti li jaqtighu wahedhom 4,8x19
TS 4,8x19	Samorezni vijaki 4,8x19	Samounetni vijci 4,8x19	Parafusos com encaixe sextavado interno	Viti li-as hexagonalni interna
HSS	Imbus vijaki	Imbus vijci	Capas de parca	Għotqien tal-grifuni
NC	Pokrovčki maticice	Kapice za maticice	Extremidade da calceira com tubo de descida	Tarf tal-kenur inkluż pajp tal-ilma
GEID	Zaključek žleba vklj. odtočno cev	Zavrtetak oluka s odvodnom cijevi	Extremidade da calceira	Tarf tal-kenur
GE	Zaključek žleba	Zavrtetak oluka	Extremidade da cuneira	Tarf tal-ridge
RE	Zaključek slemena	Zavrtetak slemena	Extremidades do trilho (E) porta de correr	Tarf tal-binaż (O) bieb li jizzenzaq
RSD (L)	Končniki tirnice (L) drsna vrata	Završeci vodilice (L) klizna vrata	Extremidades do trilho (D) porta de correr	Tarf tal-binaż (L) bieb li jizzenzaq
RSD (R)	Končniki tirnice (D) drsna vrata	Završeci vodilice (D) klizna vrata	Pieça de PVC para empena	Bicča PVC għall-gejb
PVC PG	PVC del, celo	PVC dio, zabat	Empena 722 x 1670 mm	Gemb 722 x 1670 mm
G 725 x 1668 mm	Celo 725 x 1668 mm	Zabat 725 x 1668 mm	Szczyt 725 x 1668 mm	Fronton 725 x 1668 mm
SD 725 x 1797 mm	Drsna vrata 725 x 1797 mm	Klizna vrata 725 x 1797 mm	Drzwi przesuwane 725 x 1797 mm	Bieb li jizzenzaq 725 x 1797 mm
R 725 x 1668 mm	Streha 725 x 1668 mm	Krov 725 x 1668 mm	Dach 725 x 1668 mm	Saqaf 725 x 1668 mm
RW 725 x 818 mm	Strešno okno 725 x 818 mm	Krovni prozor 725 x 818 mm	Okno dachowe 725 x 818 mm	Tieqa tas-saqaf 725 x 818 mm
URW 725 x 818 mm	Spodnji del pod strešnim oknom 725 x 818 mm	Donji dio ispod krovnog prozora 725 x 818 mm	Element pod oknem dachowym 725 x 818 mm	Bicča tahti il-bieqa tas-saqaf 725 x 818 mm
T 725 x 706 mm	Trikotnik 725 x 397 mm	Trkut 725 x 397 mm	Trójkąt 725 x 706 mm	Trijanglu 725 x 706 mm
T 725 x 397 mm	Trikotnik 352 x 532 mm	Trkut 352 x 532 mm	Trójkąt 725 x 397 mm	Trijanglu 725 x 397 mm







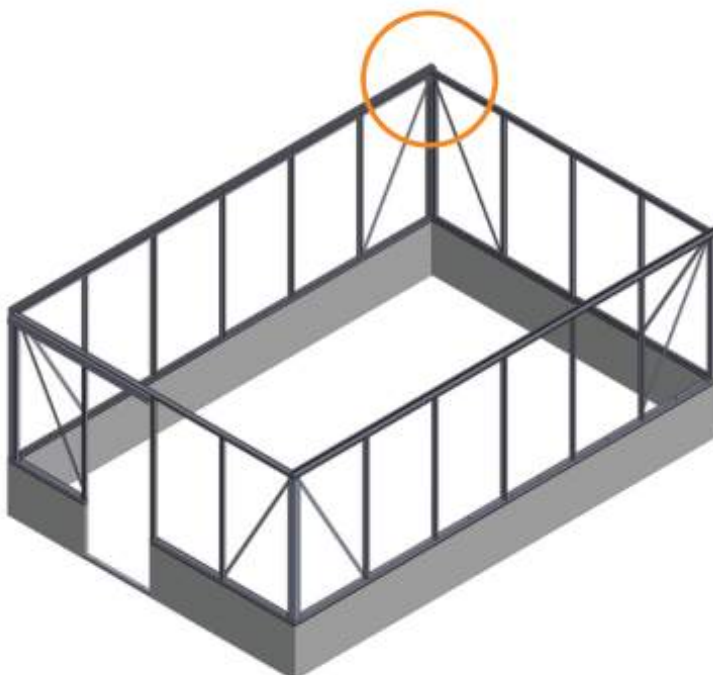
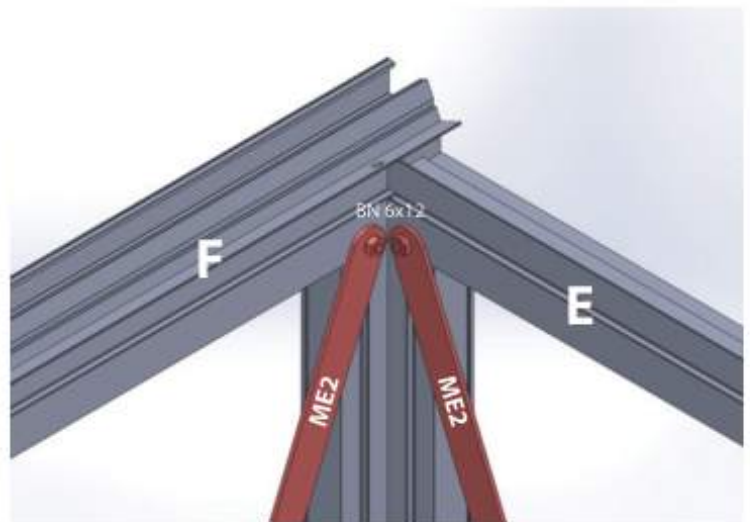
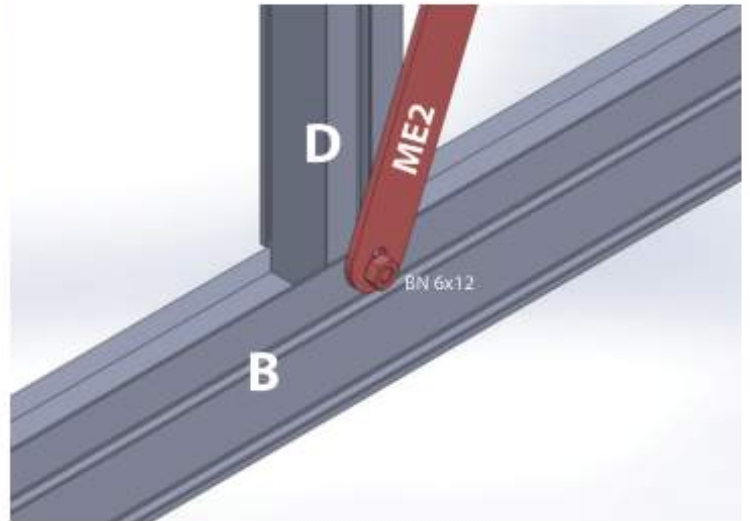
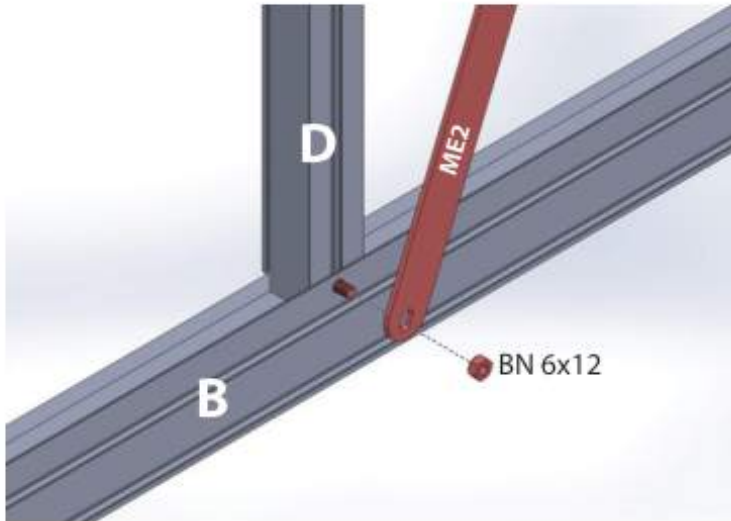


+2x BN 6x12



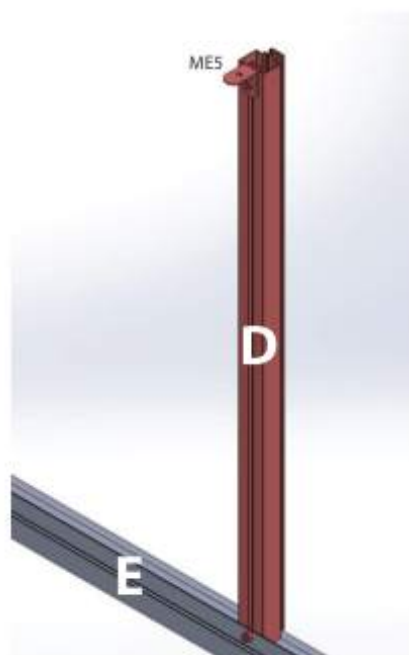
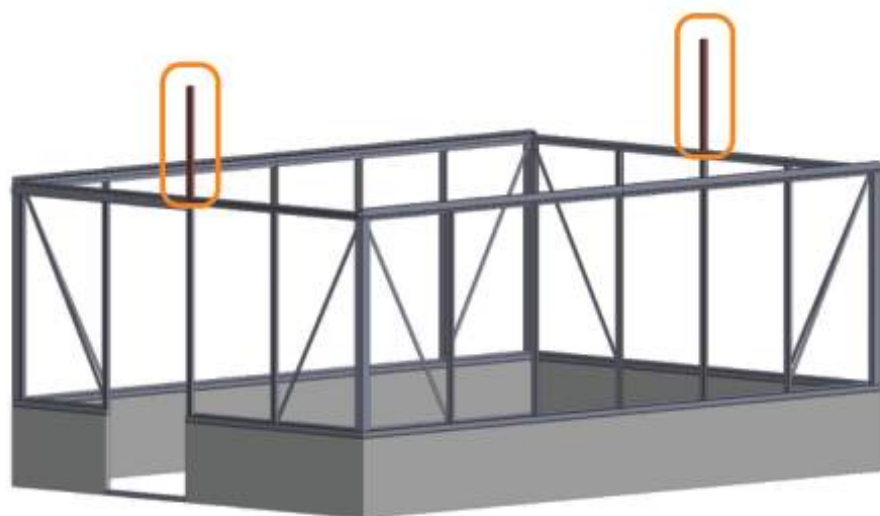
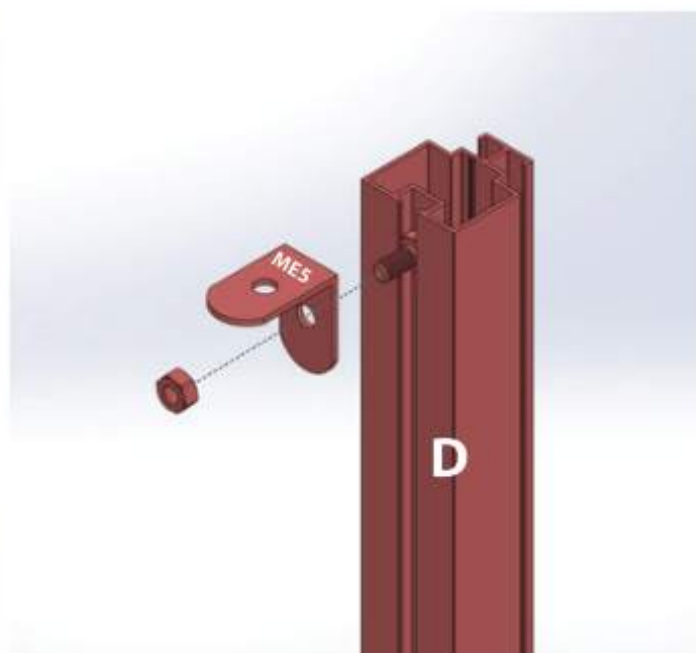
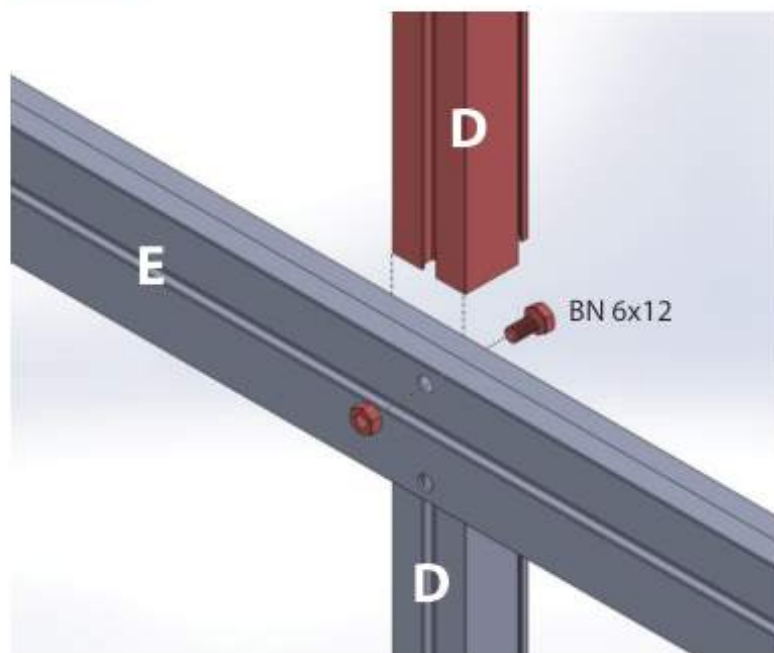
Step 15

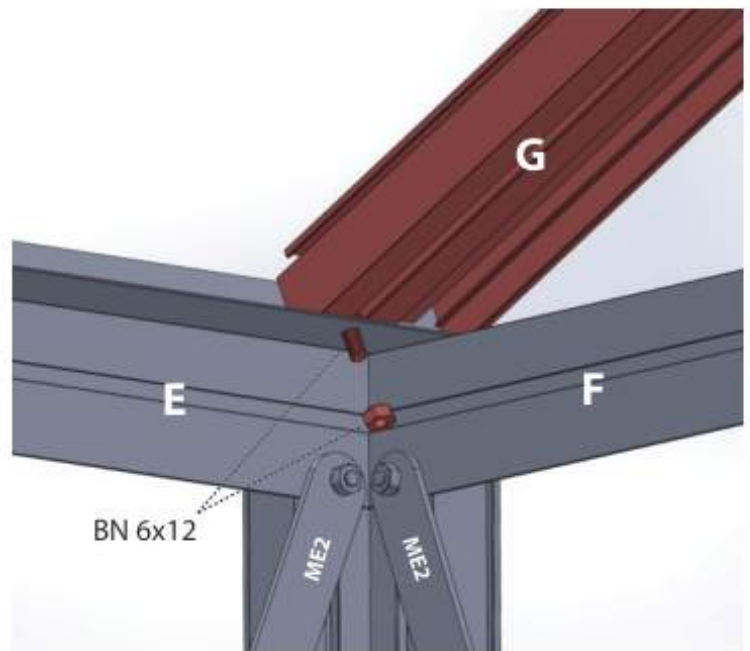
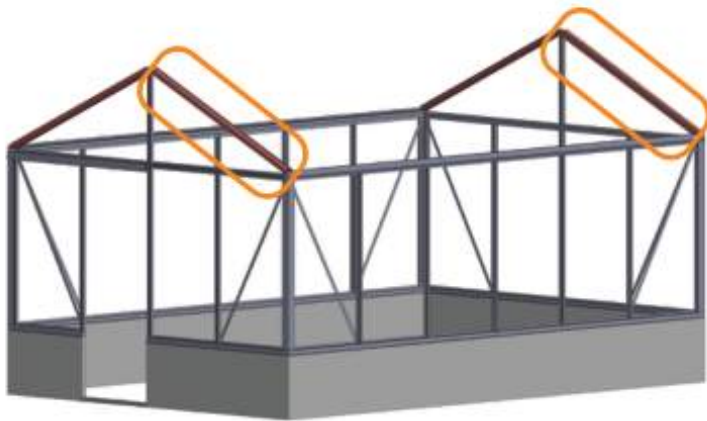
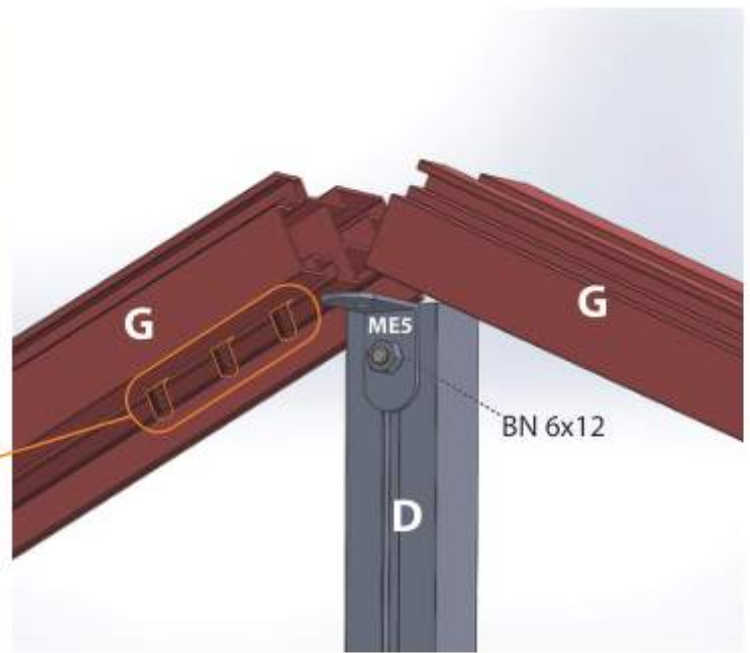
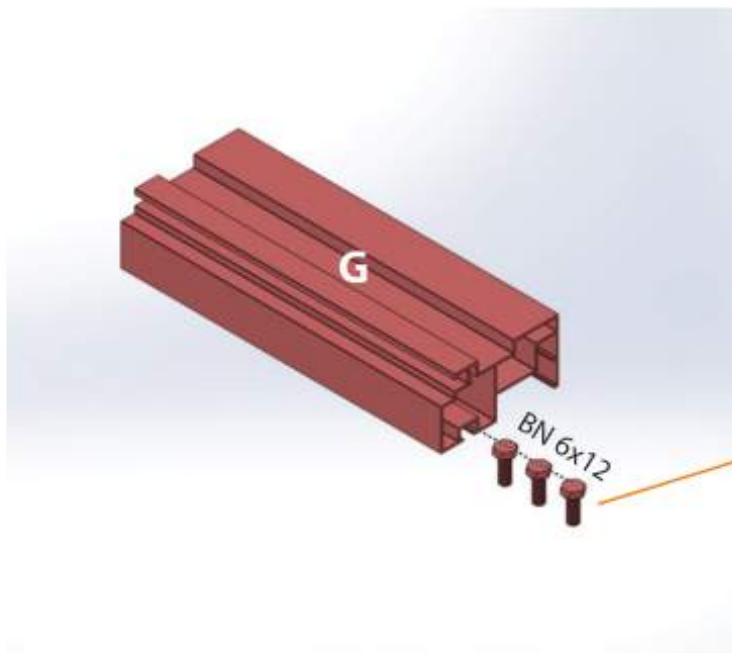
Steg 15 / Trinn 15 / Trin 15 / Vaihe 15 / Schritt 15 / Étape 15 / 15. solis / Samm 15 / 15 žingsnis / Krok 15 / Krok 15 / Krok 15 / 15. lépés / Pasul 15 / Korak 15 / Korak 15 / Стъпка 15 / Βήμα 15 / Céim 15 / Stap 15 / Passaggio 15 / Paso 15 / Etapa 15 / Pass 15

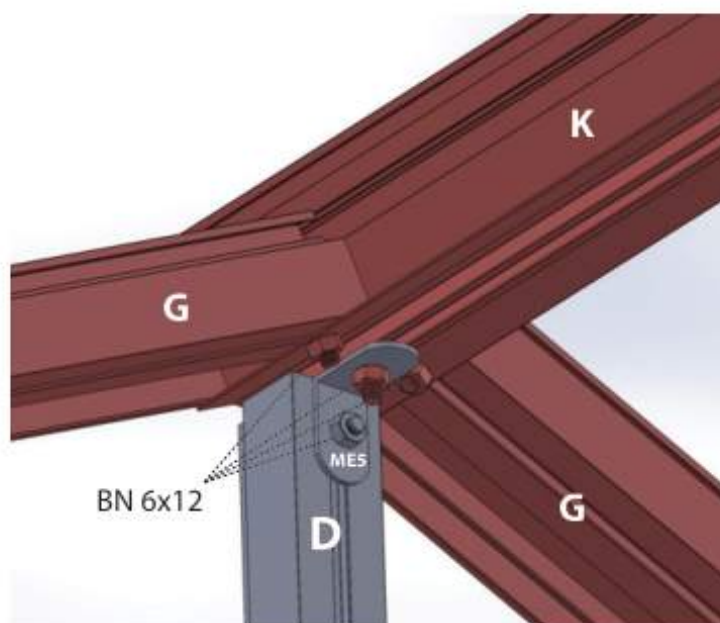
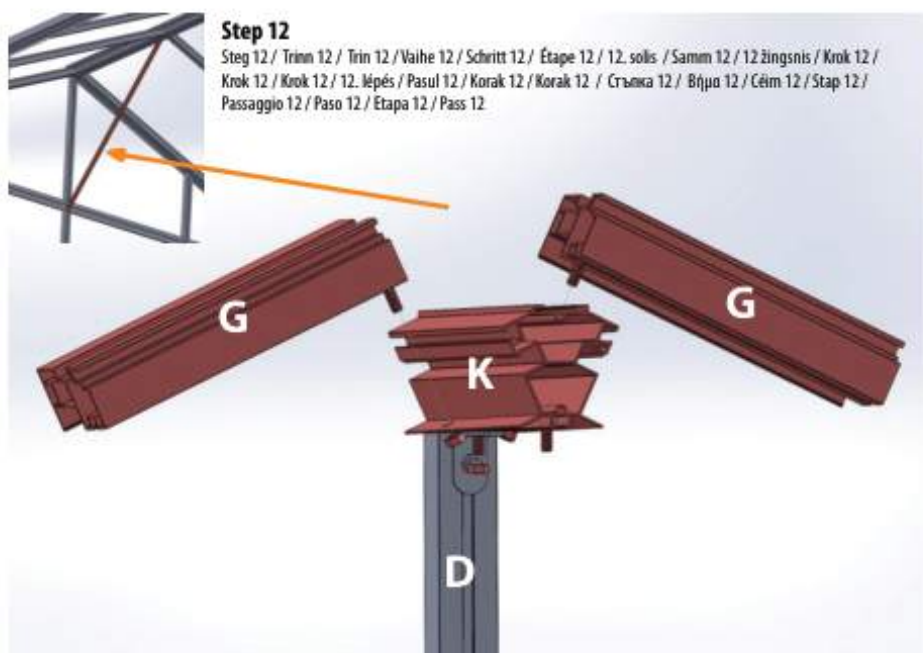
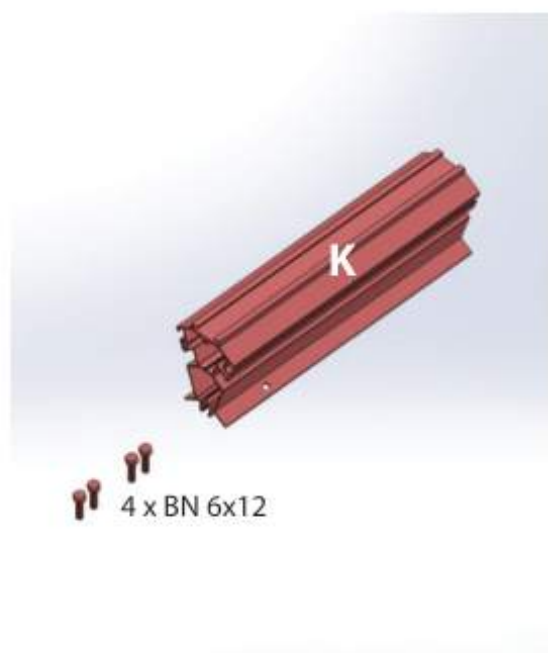


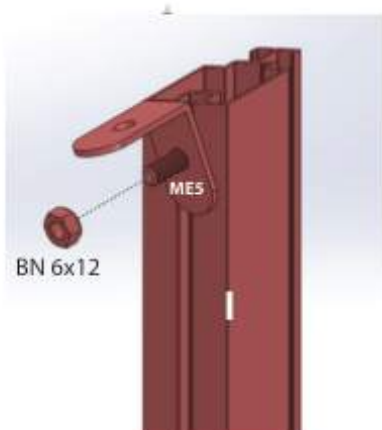
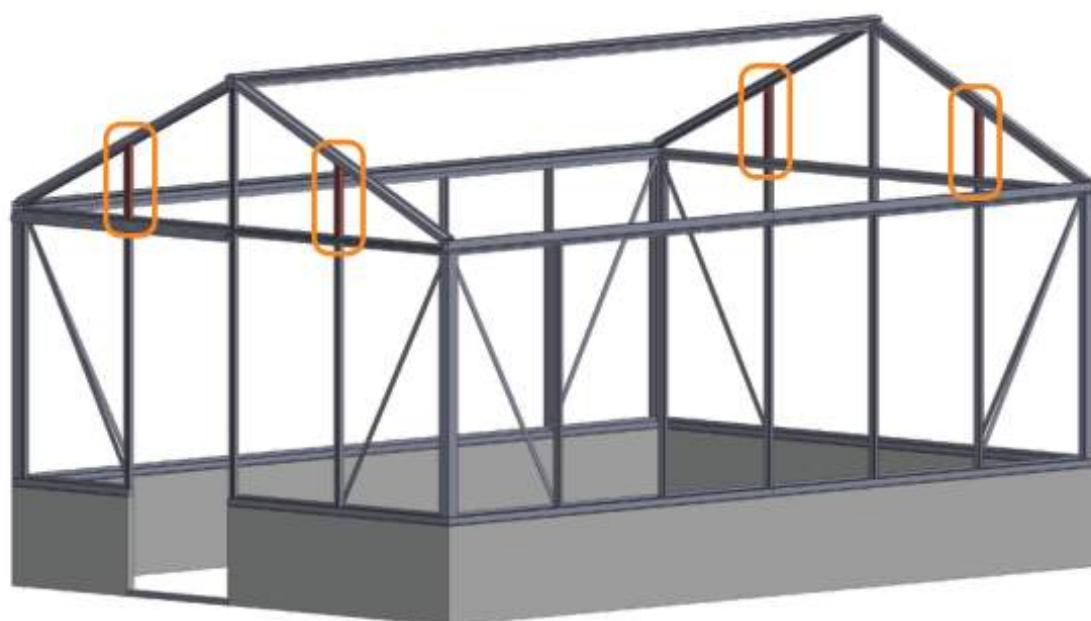
ME10 ← W=2351 mm

ME2 ← W=3098 mm





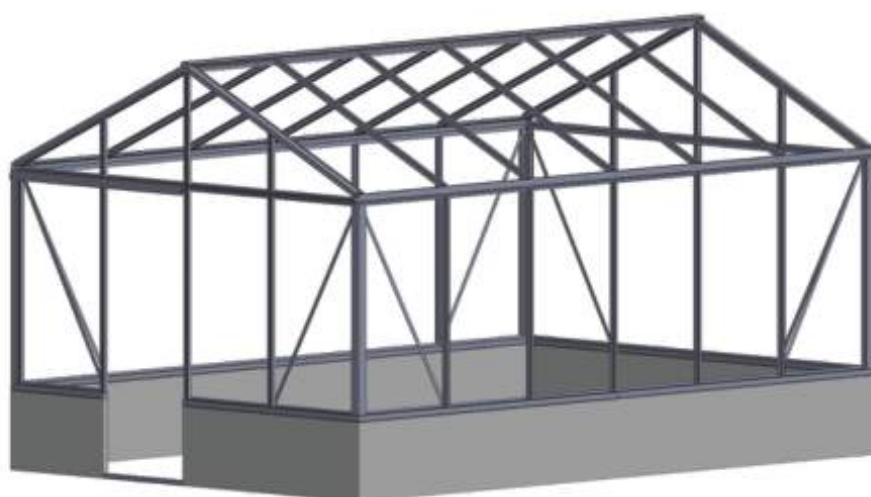
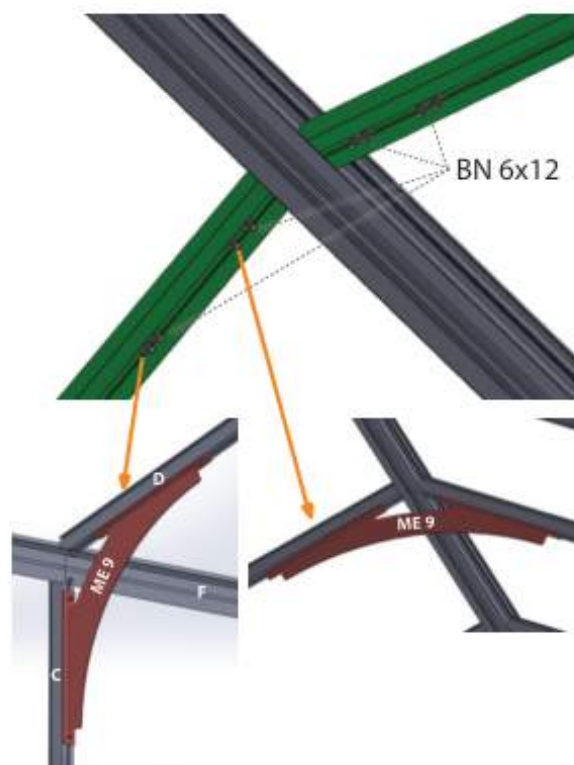






Step 15

Steg 15 / Trinn 15 / Trin 15 / Vaihe 15 / Schritt 15 / Étape 15 / 15. solis / Samm 15 / 15 žingsnis / Krok 15 / Krok 15 / Krok 15 / 15. lépés / Pasul 15 / Korak 15 / Korak 15 / Стъпка 15 / Βήμα 15 / Céim 15 / Stap 15 / Passaggio 15 / Paso 15 / Etapa 15 / Pass 15

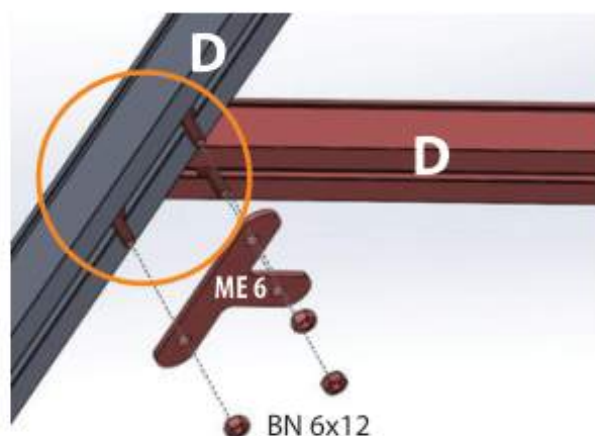


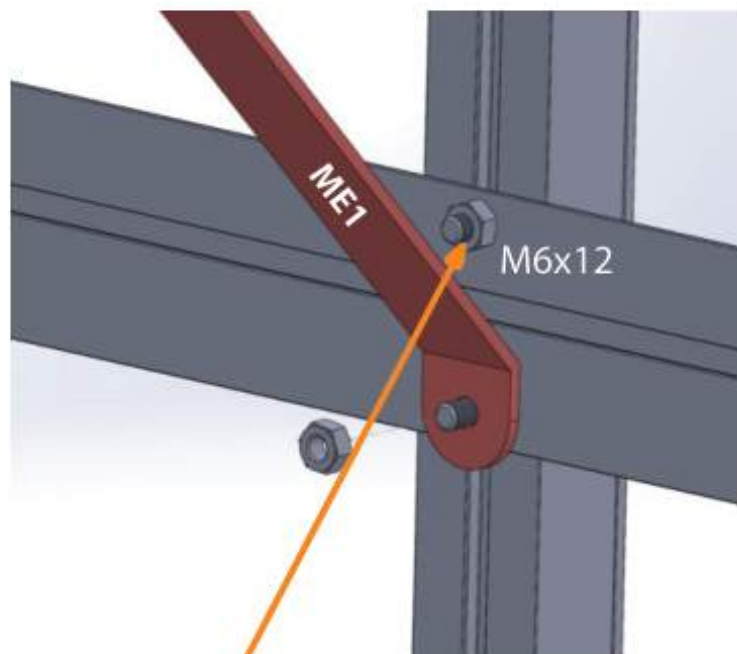
+2x M6x12 for window

SE: +2x M6x12 for fönster	HU: +2x M6x12 ablakhoz
NO: +2x M6x12 for vindue	RO: +2x M6x12 pentru fereastră
DK: +2x M6x12 til vindue	SI: +2x M6x12 za okno
FI: +2x M6x12 ikkunaan	HR: +2x M6x12 za prozor
DE: +2x M6x12 für Fenster	BG: +2x M6x12 за прозорец
FR: +2x M6x12 pour fenêtre	GR: +2x M6x12 για παράθυρο
LV: +2x M6x12 logam	IE: +2x M6x12 don fhuinneog
EE: +2x M6x12 akna jaoks	NL: +2x M6x12 voor raam
LT: +2x M6x12 langui	IT: +2x M6x12 per finestra
PL: +2x M6x12 do okna	ES: +2x M6x12 para ventana
CZ: +2x M6x12 pro okno	PT: +2x M6x12 para janela
SK: +2x M6x12 pre okno	MT: +2x M6x12 għall-bieqa

Step 13

Steg 13 / Trinn 13 / Trin 13 / Vaihe 13 / Schritt 13 / Étape 13 / 13. solis / Samm 13 / 13 žingsnis / Krok 13 / Krok 13 / Krok 13 / 13. lépés / Pasul 13 / Korak 13 / Korak 13 / Стъпка 13 / Βήμα 13 / Céim 13 / Stap 13 / Passaggio 13 / Paso 13 / Etapa 13 / Pass 13





Attach ME11 here

SE: Fast ME11 här

NO: Fest ME11 her

DK: Fastgør ME11 her

FI: Kiinnitä ME11 tähän

DE: Befestige ME11 hier

FR: Fixez ME11 ici

LV: Piestipriniet ME11 šeit

EE: Kinnita ME11 siia

LT: Pritvirtinkite ME11 čia

PL: Przymocuj ME11 tutaj

CZ: Připevněte ME11 sem

SK: Pripojte ME11 sem

HU: Rögzítse ME11-et ide

RO: Ataşați ME11 aici

SI: Pričvrstite ME11 tukaj

HR: Pričvrstite ME11 ovdje

BG: Прикрепете ME11 тук

GR: Συνδέστε το ME11 εδώ

IE: Ceangail ME11 anseo

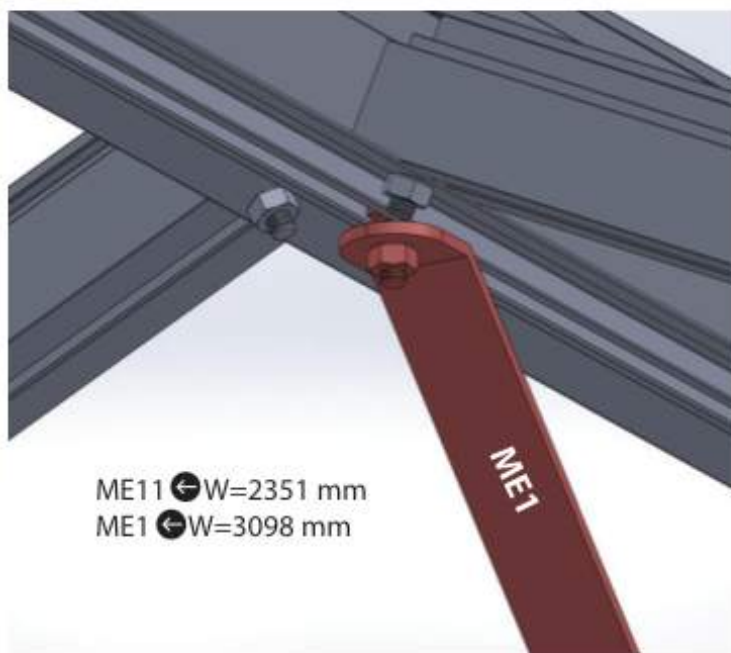
NL: Bevestig ME11 hier

IT: Attacca ME11 qui

ES: Adjunta ME11 aquí

PT: Anexe ME11 aqui

MT: Vlahhal ME11 hawn



ME11 $\leftarrow$ W=2351 mm

ME1 $\leftarrow$ W=3098 mm

Not used for sizes L = 1606; 2352

SE: Används inte för storlekar L = 1606; 2352

NO: Brukes ikke for størrelser L = 1606; 2352

DK: Anvendes ikke til størrelser L = 1606; 2352

FI: Ei käytetä koossa L = 1606; 2352

DE: Nicht verwendet für Größen L = 1606; 2352

FR: Non utilisé pour les tailles L = 1606; 2352

LV: Netiek izmantots izmēriem L = 1606; 2352

EE: Ei kasutatav suuruste puhul L = 1606; 2352

LT: Nenaudojama dydžiams L = 1606; 2352

PL: Nie używane dla rozmiarów L = 1606; 2352

CZ: Nepoužívá se pro velikosti L = 1606; 2352

SK: Nepoužíva sa pre veľkosti L = 1606; 2352

HU: Nem használható az L = 1606; 2352 méretekhez

RO: Nu se utilizează pentru dimensiunile L = 1606; 2352

SI: Ni uporabljeno za velikosti L = 1606; 2352

HR: Ne koristi se za veličine L = 1606; 2352

BG: Не се използват за размери L = 1606; 2352

GR: Δεν χρησιμοποιείται για μεγέθη L = 1606; 2352

IE: Ní úsáidtear do mhéideanna L = 1606; 2352

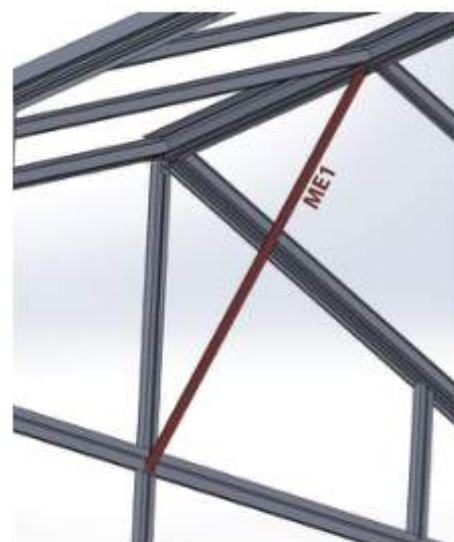
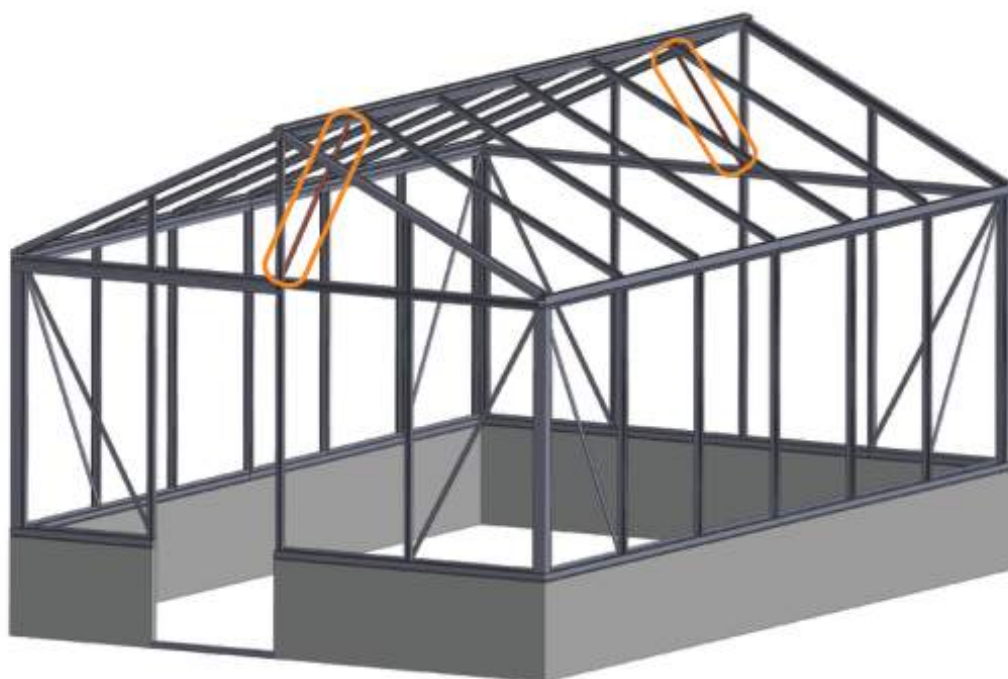
NL: Niet gebruikt voor maten L = 1606; 2352

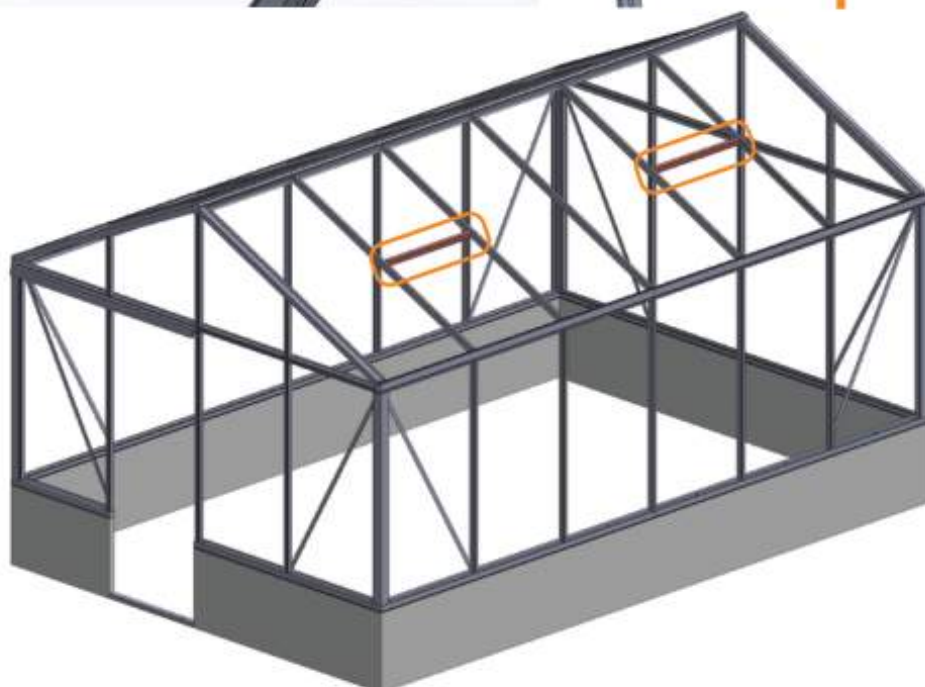
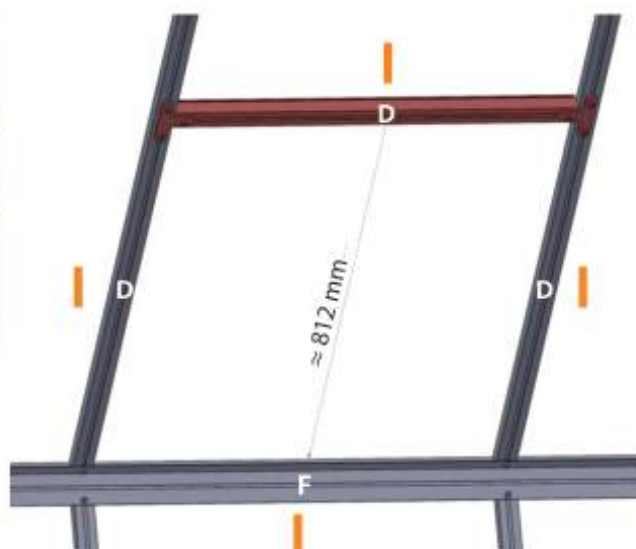
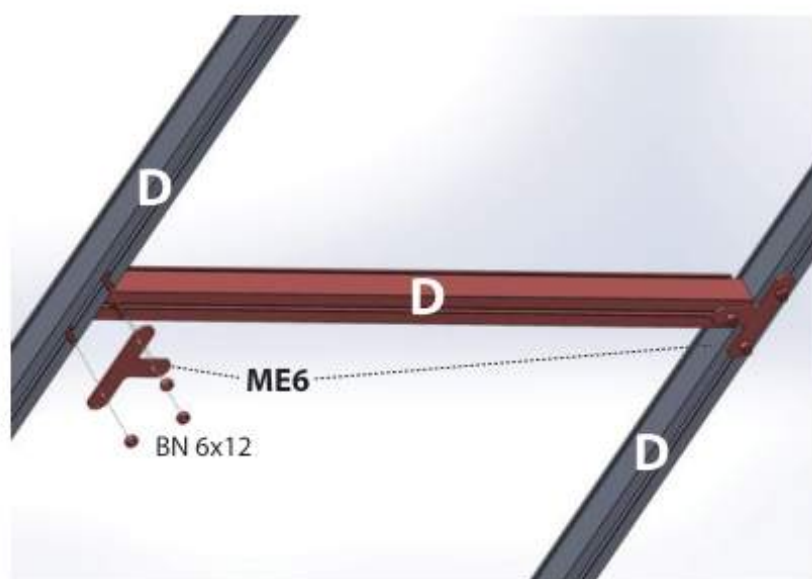
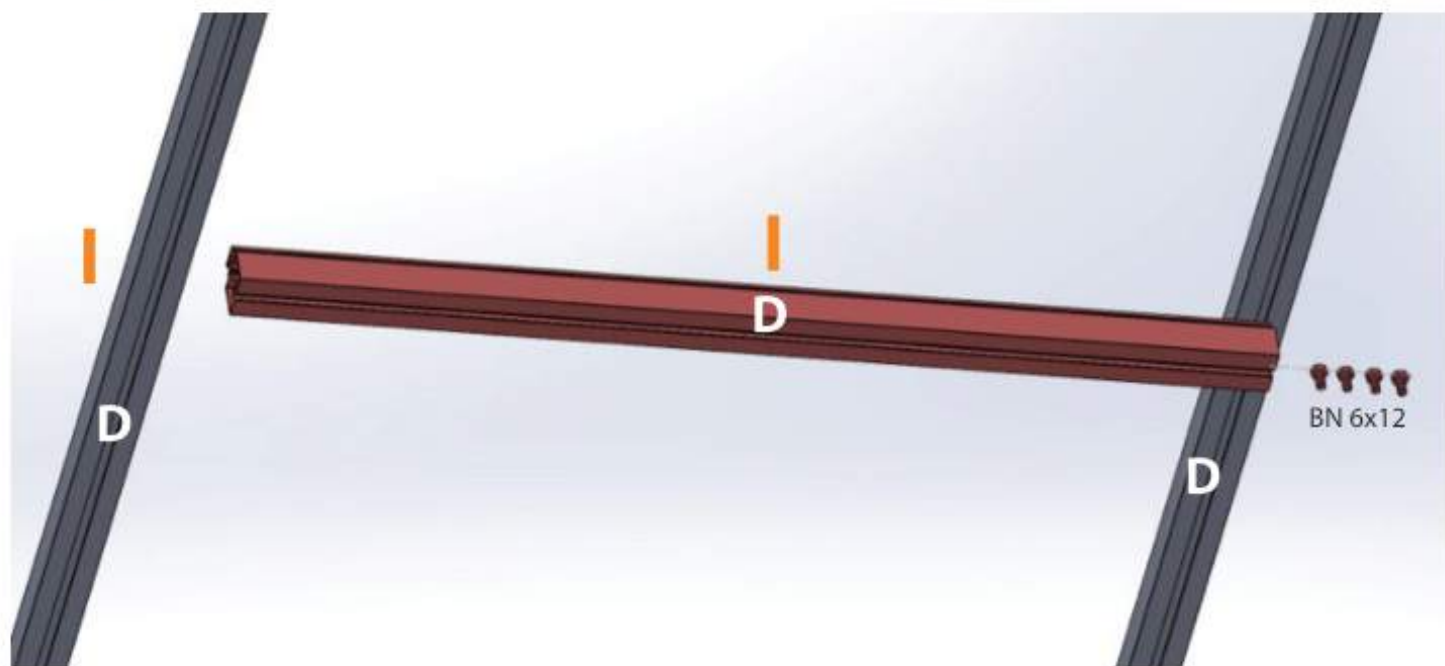
IT: Non utilizzato per le dimensioni L = 1606; 2352

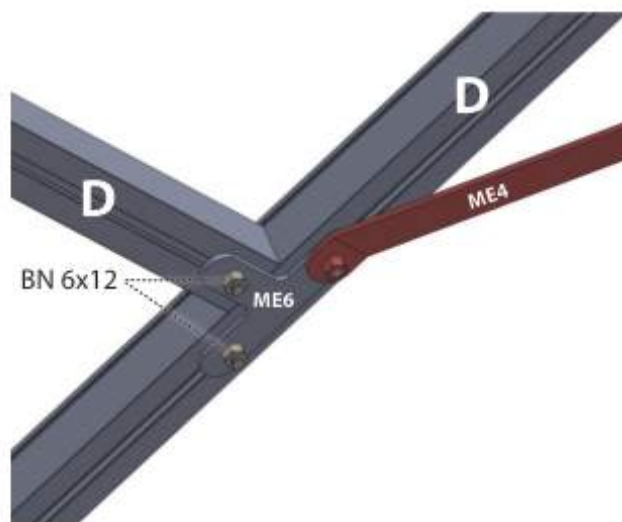
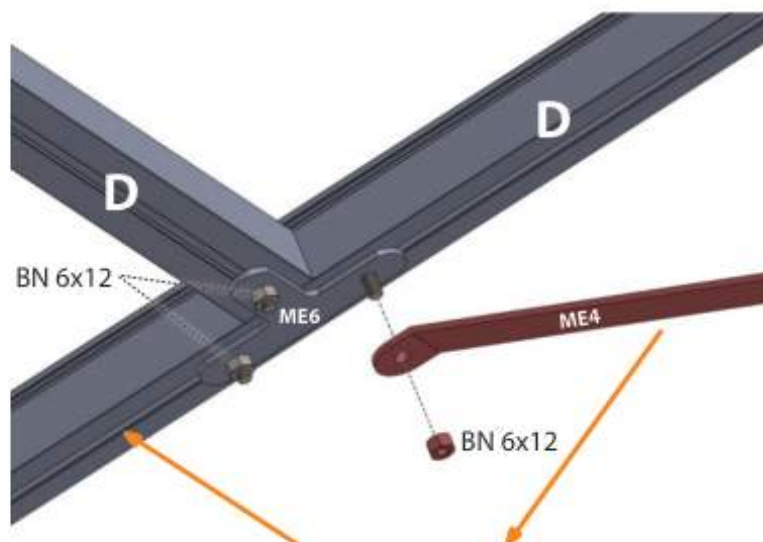
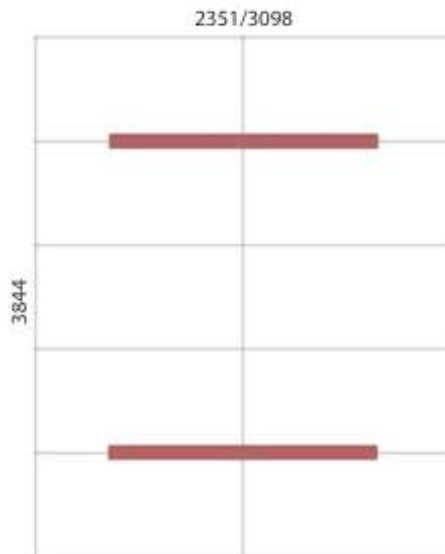
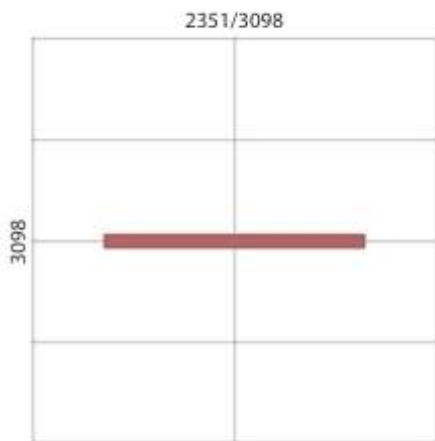
ES: No se utiliza para tamaños L = 1606; 2352

PT: Não utilizado para tamanhos L = 1606; 2352

MT: Mhux uzat għal daqsijiet L = 1606; 2352





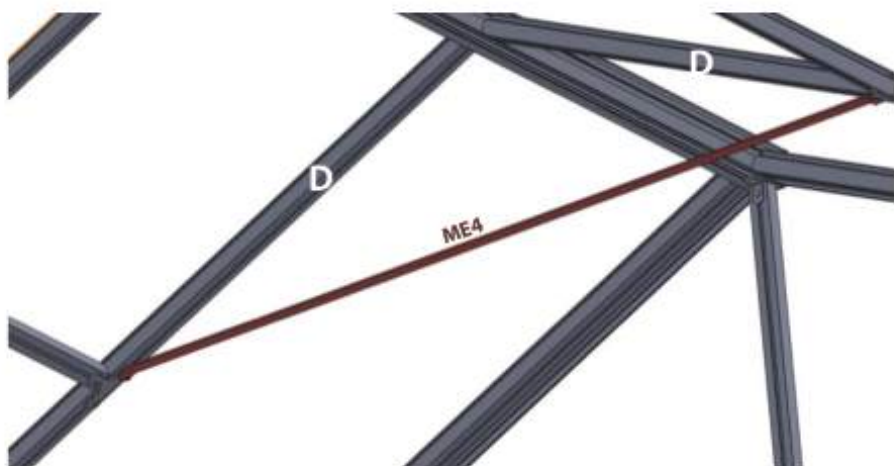


Install ME4 lower with extra screw if your house W=2351 mm

- SE:** Installera ME4 lägre med extra skruv om ditt hus har bredd W=2351 mm
NO: Installer ME4 lavere med ekstra skrue hvis huset ditt har bredde W=2351 mm
DK: Installer ME4 lavere med en ekstra skrue, hvis dit hus har bredde W=2351 mm
FI: Asenna ME4 alemmaksi lisäruuvilla, jos talosi leveys on W=2351 mm
DE: Installiere ME4 niedriger mit zusätzlicher Schraube, wenn dein Haus eine Breite von W=2351 mm hat
FR: Installez ME4 plus bas avec une vis supplémentaire si votre maison a une largeur de W=2351 mm
LV: Uzstādiet ME4 zemāk ar papildu skrūvi, ja jūsu mājas platums ir W=2351 mm
EE: Paigaldage ME4 madalamale lisakruviga, kui sinu maja laius on W=2351 mm
LT: Sumontuokite ME4 žemiau su papildomu varžtu, jei jūsų namo plotis yra W=2351 mm
PL: Zamontuj ME4 niżej z dodatkową śrubą, jeśli szerokość twojego domu wynosi W=2351 mm
CZ: Nainstalujte ME4 níže s dalším šroubem, pokud má váš dům šířku W=2351 mm
SK: Nainstalujte ME4 nižšie s ďalšou skrutkou, ak má váš dom šírku W=2351 mm
HU: Szerelje az ME4-et lejjebb egy extra csavarral, ha a házad szélessége W=2351 mm
RO: Instalați ME4 mai jos cu un șurub suplimentar dacă locuința dumneavoastră are lățimea W=2351 mm
SI: Namestite ME4 nižje z dodatnim vijakom, če je širina vaše hiše W=2351 mm
HR: Postavite ME4 niže s dodatnim vijkom ako je širina vaše kuće W=2351 mm
BG: Монтирайте ME4 по-ниско с допълнителен винт, ако вашият дом има ширина W=2351 mm
GR: Εγκαταστήστε το ME4 χαμηλότερα με επιπλέον βίδα εάν το σπίτι σας έχει πλάτος W=2351 mm
IE: Suiteáil ME4 níos ísle le scrú breise má tá leithead do thi' W=2351 mm
NL: Installeer ME4 lager met een extra schroef als jouw huis een breedte heeft van W=2351 mm
IT: Installa ME4 più in basso con una vite extra se la tua casa ha una larghezza di W=2351 mm
ES: Instala ME4 más abajo con un tornillo adicional si tu casa tiene un ancho de W=2351 mm
PT: Instale ME4 mais abaixo com um parafuso extra se a largura da sua casa for W=2351 mm
MT: Installa ME4 aktar 'l isfel b'viti żejda jekk id-dar tieghek għandha wiśa' ta' W=2351 mm

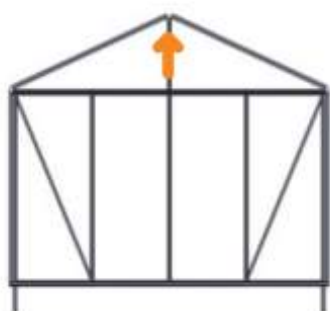
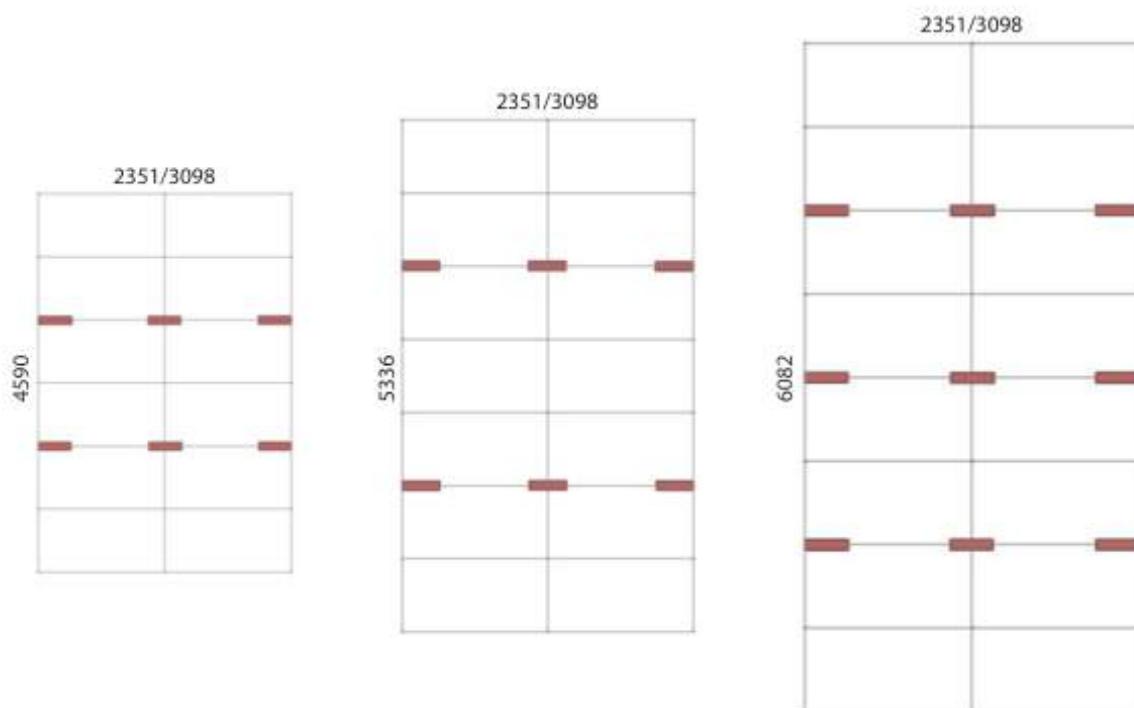
Not used for sizes L = 1606; 2352

- SE:** Används inte för storlekar L = 1606; 2352
NO: Brukes ikke for størrelser L = 1606; 2352
DK: Anvendes ikke til størrelser L = 1606; 2352
FI: Ei käytetä koossa L = 1606; 2352
DE: Nicht verwendet für Größen L = 1606; 2352
FR: Non utilisé pour les tailles L = 1606; 2352
LV: Netiek izmantots izmēriem L = 1606; 2352
EE: Ei kasutatava suuruste puhul L = 1606; 2352
LT: Nenaudojama dydžiams L = 1606; 2352
PL: Nie używane dla rozmiarów L = 1606; 2352
CZ: Nepoužívá se pro velikosti L = 1606; 2352
SK: Nepoužíva sa pre veľkosti L = 1606; 2352
HU: Nem használható az L = 1606; 2352 méretekhez
RO: Nu se utilizează pentru dimensiunile L = 1606; 2352
SI: Ni uporabljeno za velikosti L = 1606; 2352
HR: Ne koristi se za veličine L = 1606; 2352
BG: Не се използват за размери L = 1606; 2352
GR: Δεν χρησιμοποιείται για μεγέθη L = 1606; 2352
IE: Ní úsáidtear do mhéideanna L = 1606; 2352
NL: Niet gebruikt voor maten L = 1606; 2352
IT: Non utilizzato per le dimensioni L = 1606; 2352
ES: No se utiliza para tamaños L = 1606; 2352
PT: Não utilizado para tamanhos L = 1606; 2352
MT: Mhux uzat għal daqsijiet L = 1606; 2352



ME9 placement

ME9-placering/ME9-placering/ME9-placering/ME9-sijotus/ME9-Platzierung/Placement ME9/ME9 novietojums/ME9 paigutis/ME9 išdėstymas/Umiejszczenie ME9/Umístění ME9/Umístění ME9/ME9 elhelyezés/Amplasare ME9/Namestitev ME9/ME9 postavljanje/Позиционирование ME9/Τοποθέτηση ME9/ME9 placement/ME9-plaatsing/Posizionamento ME9/Colocación ME9/Colocação ME9/Tqeghid ME9



1. Push ridge from inside up by 15 mm / 2. Fix the screws

SE: 1. Tryck upp nöckprofilen inifrån med 15 mm / 2. Fast skruvama
NO: 1. Skyv mønet opp fra innsiden med 15 mm / 2. Fast skruvene
DK: 1. Skub rygningen op indefra med 15 mm / 2. Fastgør skruerne
FI: 1. Työnnä harja sisältä ylöspäin 15 mm / 2. Kiinnitä ruuvit
DE: 1. Drücke den First von innen um 15 mm nach oben / 2. Befestige die Schrauben
FR: 1. Poussiez la faîtière vers le haut de l'intérieur de 15 mm / 2. Fixez les vis
LV: 1. Spiediet kroņa profilu no iekšpuses uz augšu par 15 mm / 2. Piestipriniet skrūves
EE: 1. Lükka harja seestpoolt 15 mm ülespoolt / 2. Kinnista kruvid
LT: 1. Stumkite kraigą iš vidaus aukštyn 15 mm / 2. Prišukite varžtus
PL: 1. Popchnij kalenicę od wewnątrz do góry o 15 mm / 2. Przykręć śruby
CZ: 1. Zatlačte hřebec zevnitř nahoru o 15 mm / 2. Upevněte šrouby
SK: 1. Zatlačte hrebeň zvnútra nahor o 15 mm / 2. Pripevnite skrutky

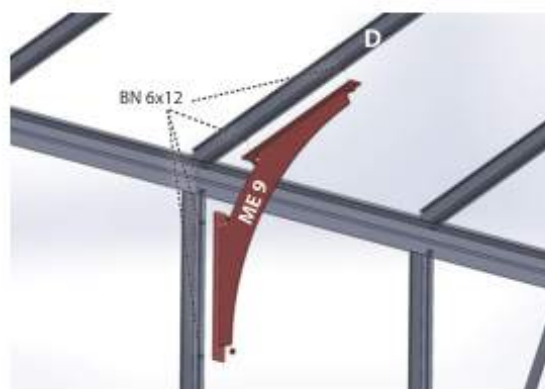
HU: 1. Nyomja fel a gerincet belülről 15 mm-rel / 2. Rögzítse a csavarokat
RO: 1. Împingeți coama din interior în sus cu 15 mm / 2. Fixați șuruburile
SI: 1. Potisnite greben iz notranjosti navzgor za 15 mm / 2. Privijte vijake
HR: 1. Gurnite greben iznutra prema gore za 15 mm / 2. Pričvrstite vijke
BG: 1. Натиснете биното отвътре нагоре с 15 mm / 2. Запърнете винтовете
GR: 1. Σπρώξτε την κορυφή από το εσωτερικό προς το πάνω κατά 15 mm / 2. Στερεώστε τις βίδες
IE: 1. Brúigh an dionbarr ó istigh suas 15 mm / 2. Daingnigh na scrúinní
NL: 1. Duw de nok van binnenuit omhoog met 15 mm / 2. Bevestig de schroeven
IT: 1. Spingi la cresta dall'interno verso l'alto di 15 mm / 2. Fissa le viti
ES: 1. Empuja la cumbre desde el interior hacia arriba 15 mm / 2. Eja los tornillos
PT: 1. Empurre a cumeeira de dentro para cima 15 mm / 2. Fixe os parafusos
MT: 1. Imbotta l-qrqcata minn gewwa 'l fuq b'15 mm / 2. Iskikka l-viti

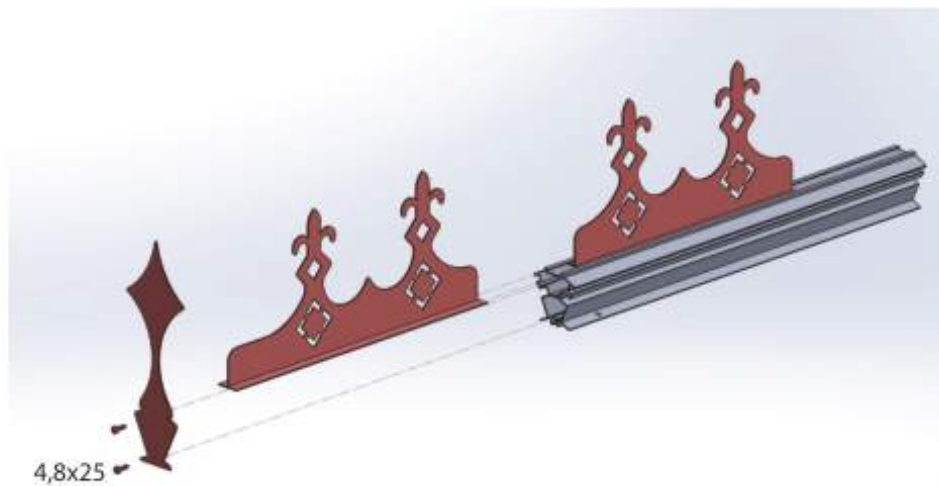
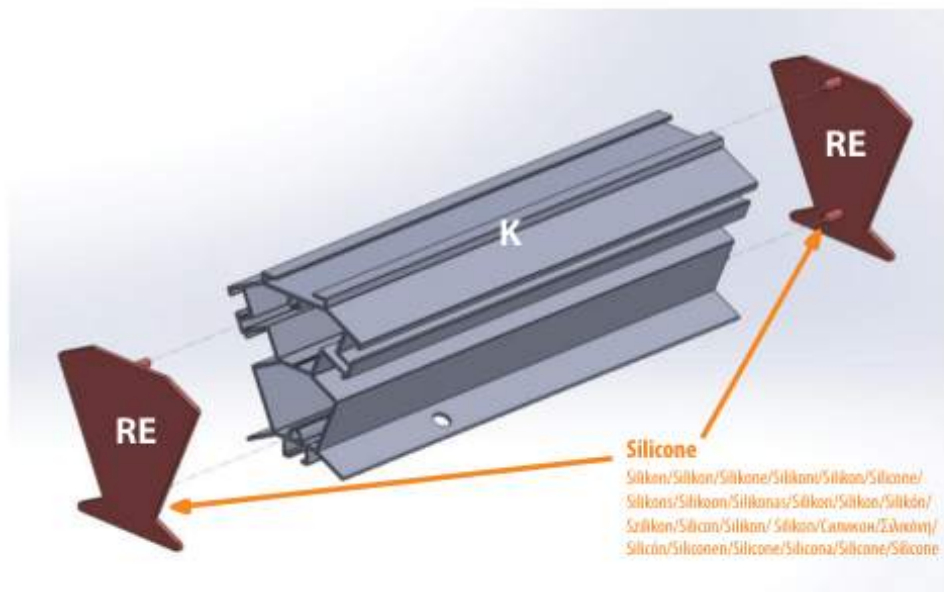


Not used for sizes L = 1606; 2352

SE: Används inte för storlekar L = 1606; 2352
NO: Brukes ikke for størrelser L = 1606; 2352
DK: Anvendes ikke til størrelser L = 1606; 2352
FI: Ei käytetty koossa L = 1606; 2352
DE: Nicht verwendet für Größen L = 1606; 2352
FR: Non utilisé pour les tailles L = 1606; 2352
LV: Netiek izmantots izmēriem L = 1606; 2352
EE: Ei kasutatava suuruste puhul L = 1606; 2352
LT: Nenaudojama dydžiams L = 1606; 2352
PL: Nie używane dla rozmiarów L = 1606; 2352
CZ: Nepoužívá se pro velikosti L = 1606; 2352
SK: Nepoužíva sa pre veľkosti L = 1606; 2352

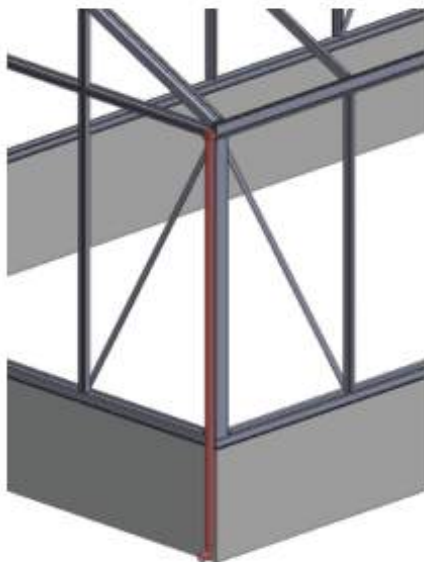
HU: Nem használható az L = 1606; 2352 méretekhez
RO: Nu se utilizează pentru dimensiunile L = 1606; 2352
SI: Ni uporabljeno za velikosti L = 1606; 2352
HR: Ne koristi se za veličine L = 1606; 2352
BG: Не се използва за размери L = 1606; 2352
GR: Δεν χρησιμοποιείται για μεγέθη L = 1606; 2352
IE: Ní úsáidtear do mhéideanna L = 1606; 2352
NL: Niet gebruikt voor maten L = 1606; 2352
IT: Non utilizzato per le dimensioni L = 1606; 2352
ES: No se utiliza para tamaños L = 1606; 2352
PT: Não utilizado para tamanhos L = 1606; 2352
MT: Mhux uzat għal daqsijiet L = 1606; 2352



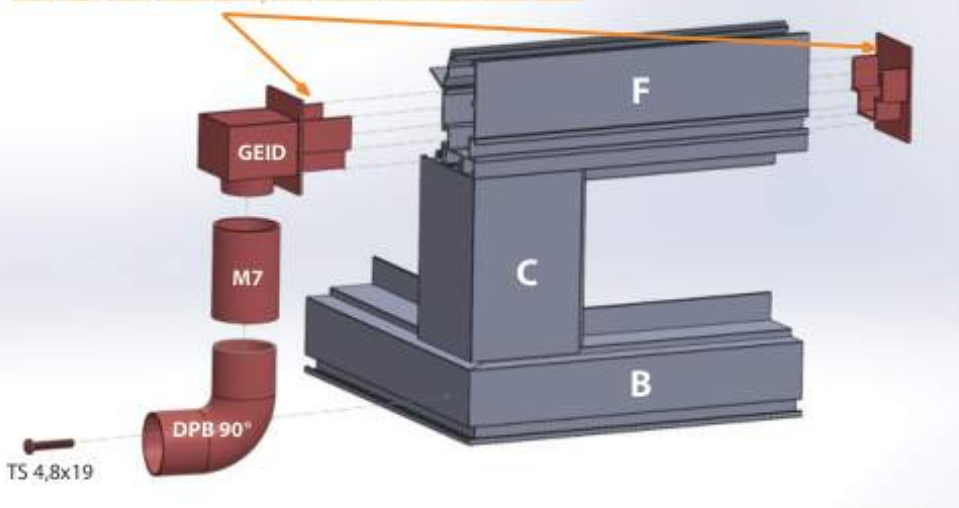


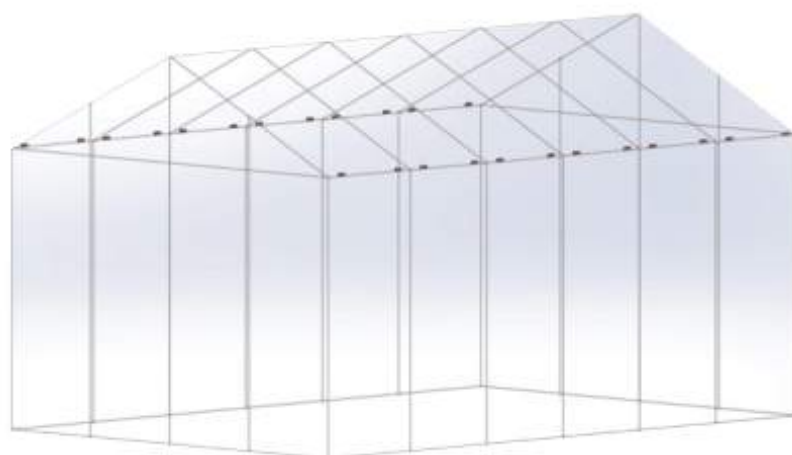
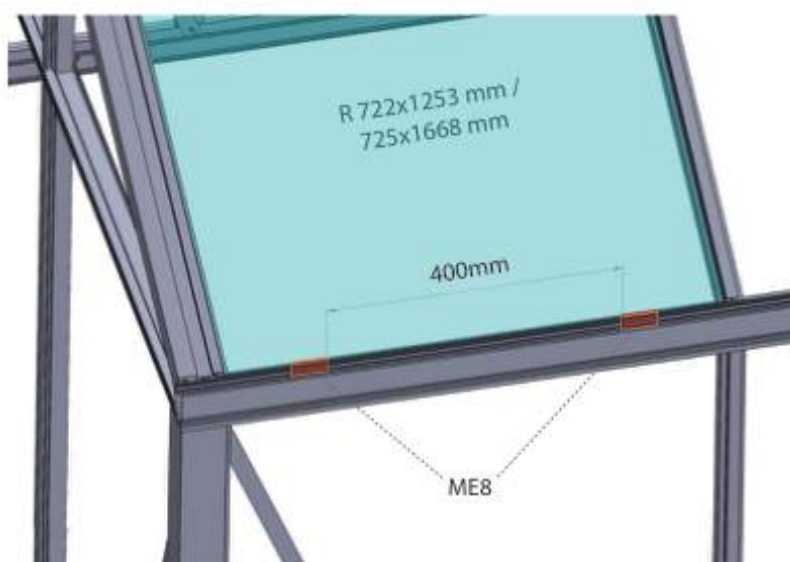
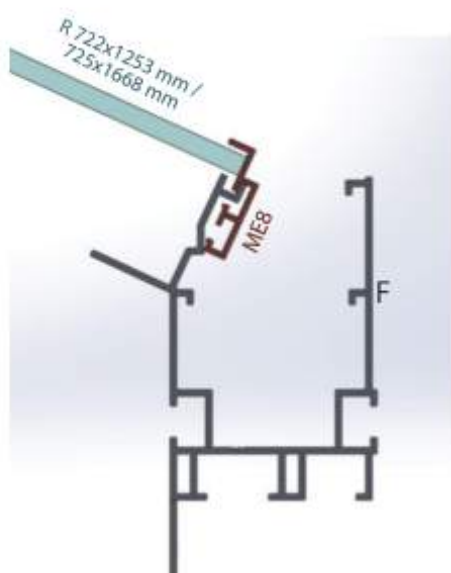
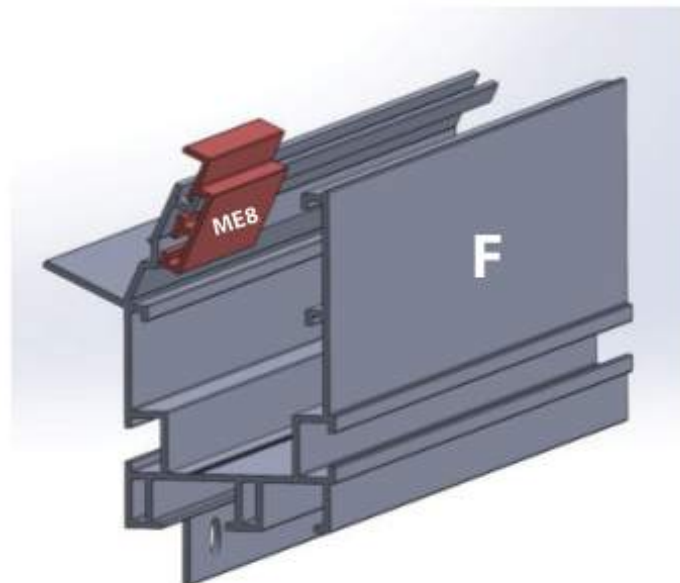
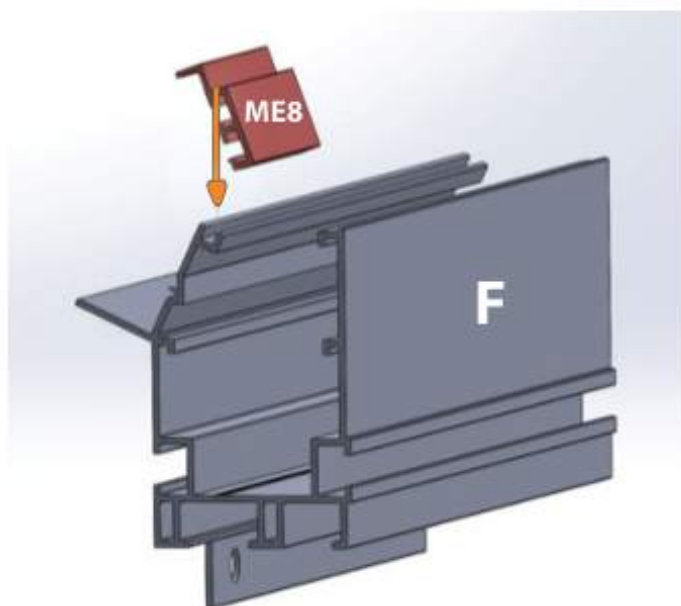
Install ridge decors before roof windows

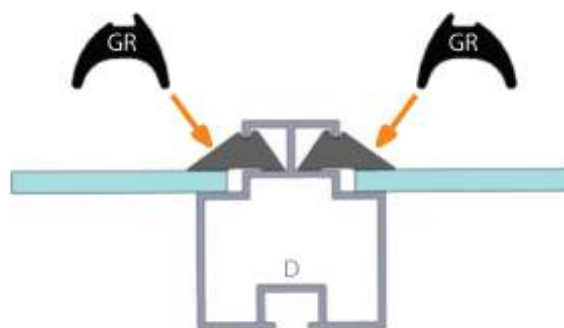
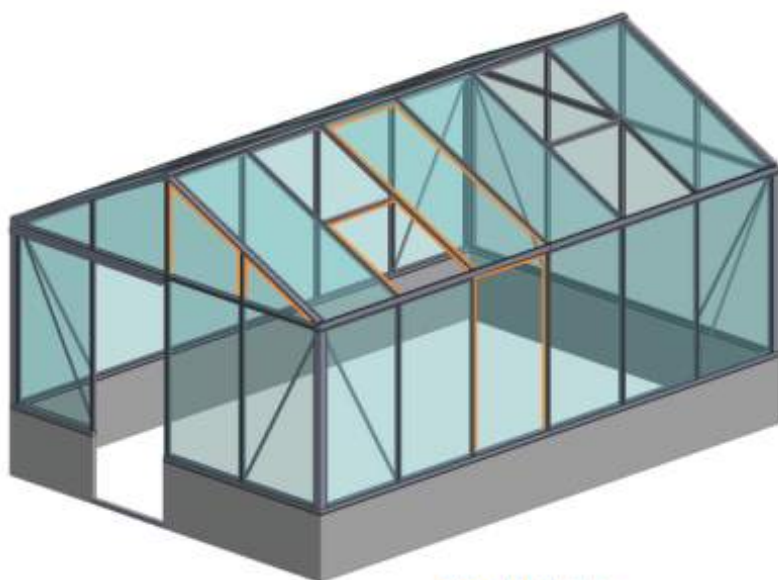
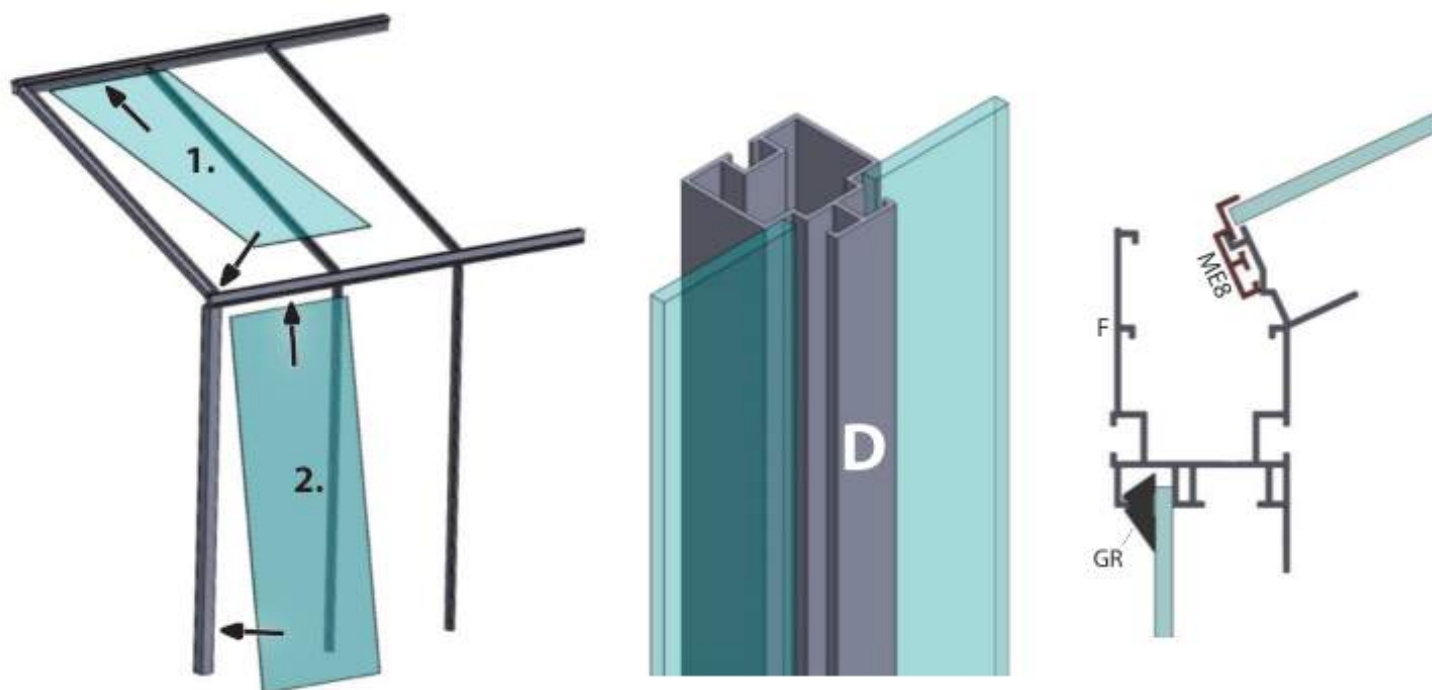
SE: Installera nöckedekorer före takfönster
NO: Installer mønederkor for takvinduer
DK: Installer rygdekorationer for tagvinduer
FI: Asenna harjakoristeet ennen kattokkunnaita
DE: Installiere Firstverzierungen vor den Dachfenstern
FR: Installez les décors de faîtage avant les fenêtres de toit
LV: Uzstādiet kores dekorus pirms jumta logiem
EE: Paigalda harja kaunistused enne katuseaknaid
LT: Sumontuokite kraigo dekoracijas prieš stogo langus
PL: Zamontuj ozdoby kalenicy przed oknami dachowymi
CZ: Nainstalujte hřebenové dekorace před střešními okny
SK: Nainštalujte hrebenové dekorácie pred strešnými oknami
HU: Szerelje fel a gerincdíszeket a tetőablakok előtt
RO: Instalați decorațiunile coamei înainte ferestrelor de acoperiș
SI: Namestite grebenske okraske pred strešnimi okni
HR: Postavite ukrase na sljemenu prije krovnih prozora
BG: Монтирайте декорациите на билото преди покривните прозорци
GR: Εγκαταστήστε τις διακοσμητικές κορυφογραμμικές πριν από τα παράθυρα οροφής
IE: Suiteáil na maisiúcháin dionbarr roimh na fuinneoga díin
NL: Installeer nokdecoraties vóór de dakramen
IT: Installa le decorazioni della cresta prima delle finestre del tetto
ES: Instala los adornos de cumbrera antes de las ventanas del tejado
PT: Instale as decorações da cumeeira antes das janelas do telhado
MT: Installa d-dekorazzjonijiet tal-quccata qabel it-twiegi tas-saqaf



Silikon/Silikon/Silikone/Silikonu/Silikon/Silicone/Silicons/Silikoön/Silkonas/Silikon/Silikon/Silikon/Szilikon/
Silicon/Silikon/Silikon/Cunwukon/Eduwukon/Silicon/Siliconen/Silicone/Silicona/Silicone/Silicone

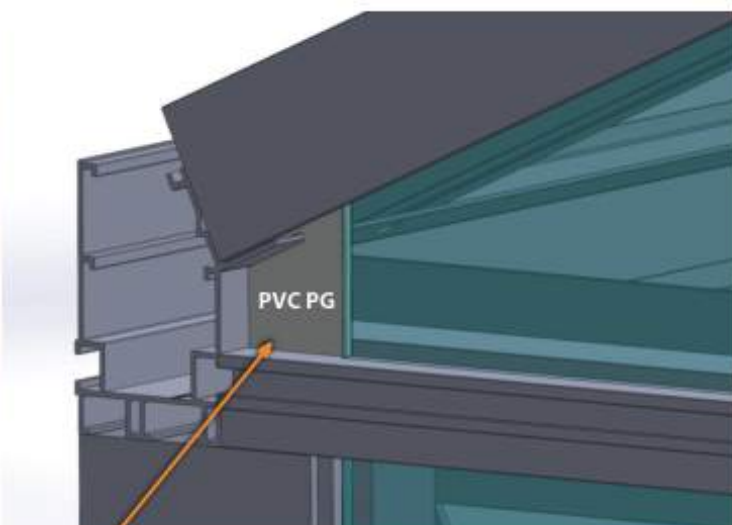
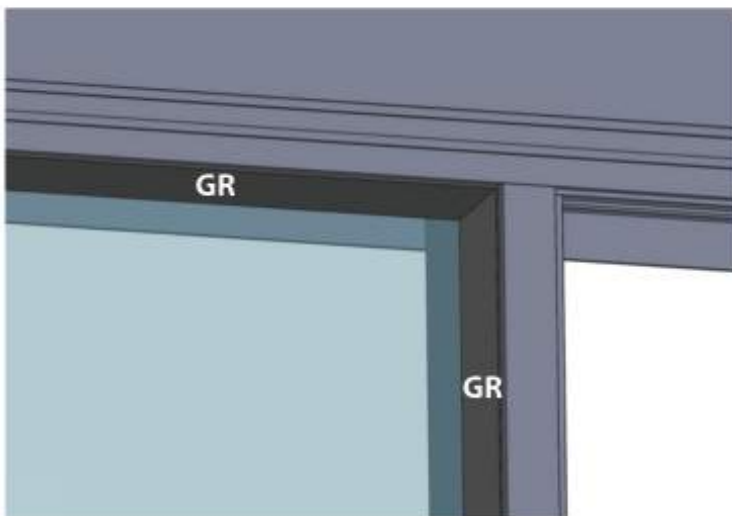






Rubber placement

Gummi placering/Gummi plassering/Gummi placering/Kumin sijoittaminen/
 Gummiplatzierung/Placment du caoutchouc/Gumijas novietojums/
 Kummi paigutus/Gumos iðdestymas/Umiejszcawienie gumy/Umístění gumy/
 Umiestnenie gumy/Gumi elhelyezése/Amplasarea cauciucului/Namestitev gumé/
 Postavljanje gume/Painonokenne na rynnata/Tonothétion kaoutchouk/
 Socu rubair/Rubberen plaatsing/Posizionamento della gomma/
 Colocación del caucho/Colocação da borracha/ Pozizzjoni tal-lastku

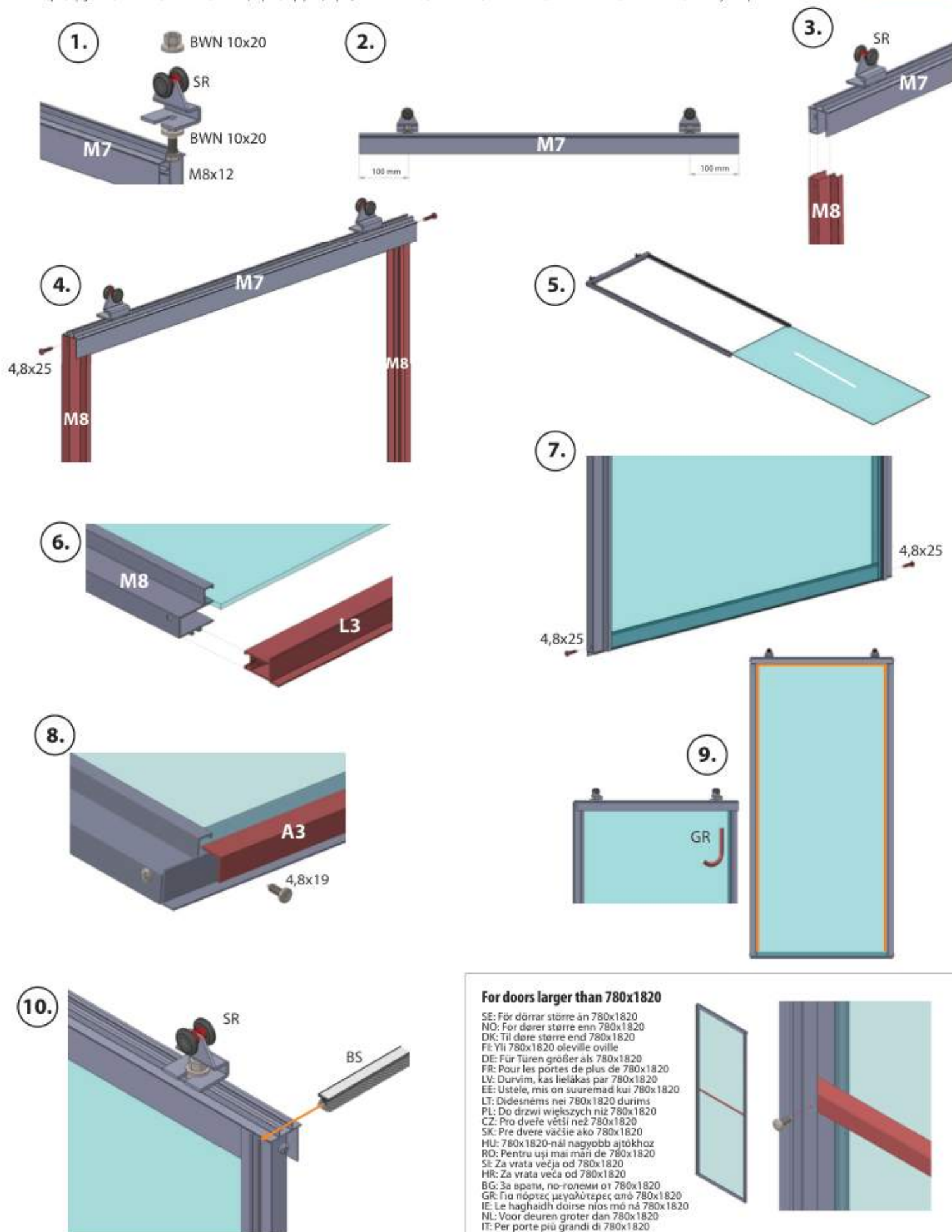


Silikon/Silikon/Silikone/Silikoni/Silikon/Silicone/Silikons/Silikon/Silikonas/Silikon/Silikon/Silikón/Szilikon/
Silicon/Silikon/Silikon/Силикон/Σιλικόνη/Silkón/Siliconen/Sikone/Silicona/Silicone/Silicone

Sliding doors

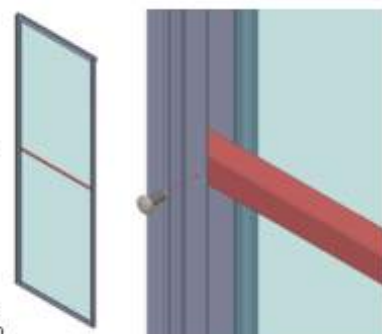
Sljutförarar/Skyvedører/Skydedøre/Liukuovet/Schiebetüren/Portes coulissantes/Bidmās durvis/Lūkandīksed/Stumdomos durys/Drzwi przesuwne/Posuvné dveře/Posuvné dvéře/Tolajtóók/Uši glisante/Desna vrata/Klizna vrata/Плъзгащи врати/Συρόμενες πόρτες/Doirse sleamhnáin/Schuifdeuren/Porte scorrevoli/Puertas correderas/Portas de correr/Bibien li jizzerzqu

19



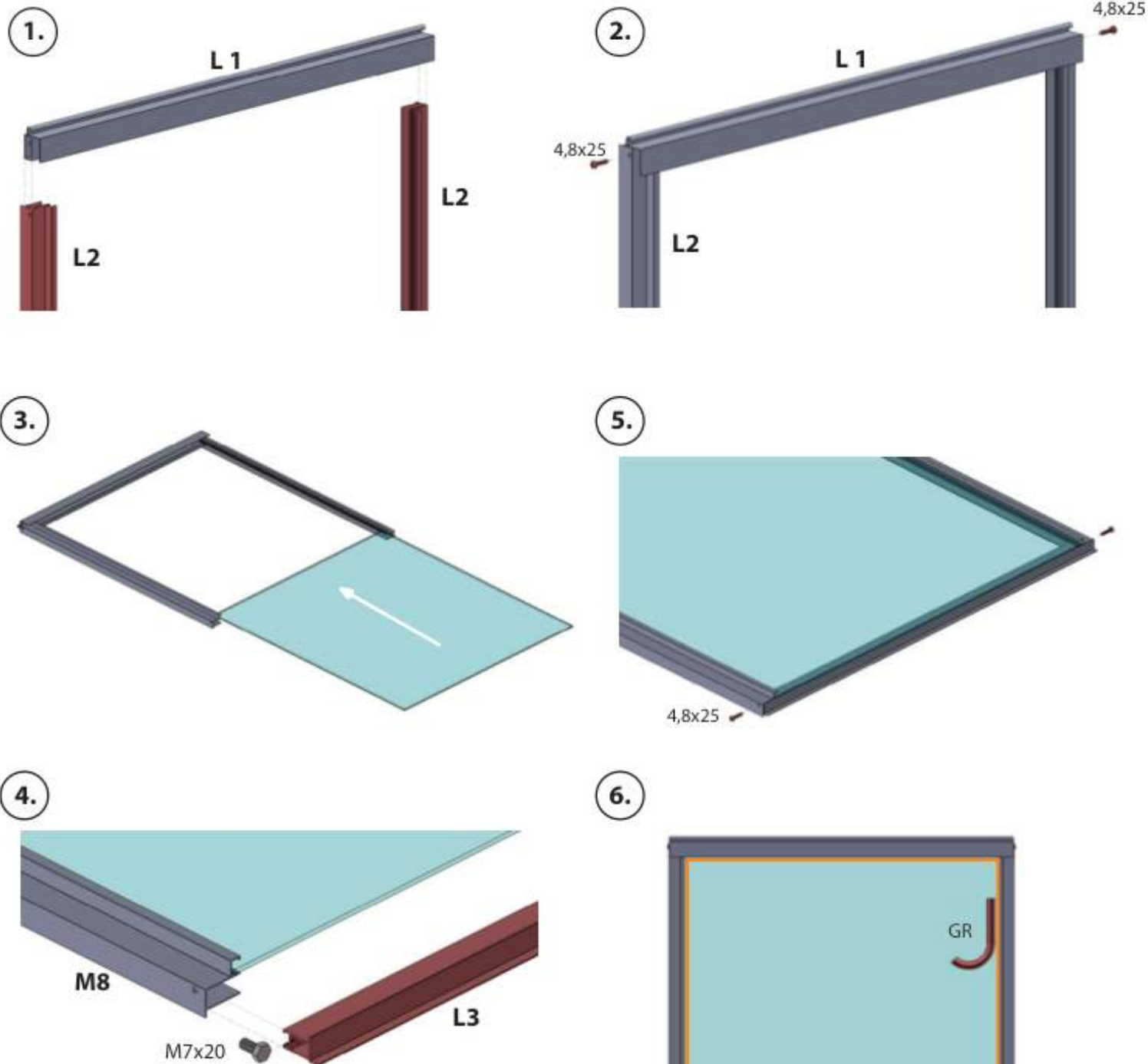
For doors larger than 780x1820

SE: För dörrar större än 780x1820
NO: For dører større enn 780x1820
DK: Til døre større end 780x1820
FI: Yli 780x1820 ovelle oville
DE: Für Türen größer als 780x1820
FR: Pour les portes de plus de 780x1820
LV: Durvīm, kas lielākas par 780x1820
EE: Ustele, mis on suuremad kui 780x1820
LT: Didesnėms nei 780x1820 durims
PL: Do drzwi większych niż 780x1820
CZ: Pro dveře větší než 780x1820
SK: Pre dvere väčšie ako 780x1820
HU: 780x1820-nál nagyobb ajtókhöz
RO: Pentru uși mai mari de 780x1820
SI: Za vrata večja od 780x1820
HR: Za vrata veća od 780x1820
BG: За врати, по-големи от 780x1820
GR: Για πόρτες μεγαλύτερες από 780x1820
IE: Le haghaidh doirse níos mó ná 780x1820
NL: Voor deuren groter dan 780x1820
IT: Per porte più grandi di 780x1820
ES: Para puertas de más de 780x1820
PT: Para portas maiores que 780x1820
MT: Għal bibien akbar minn 780x1820



Roof window

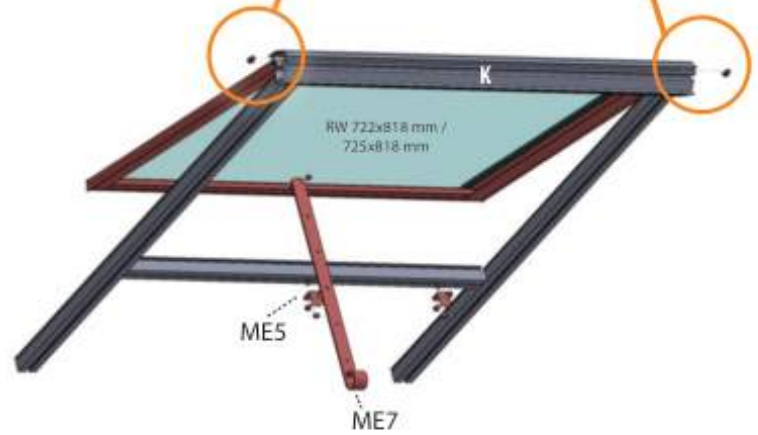
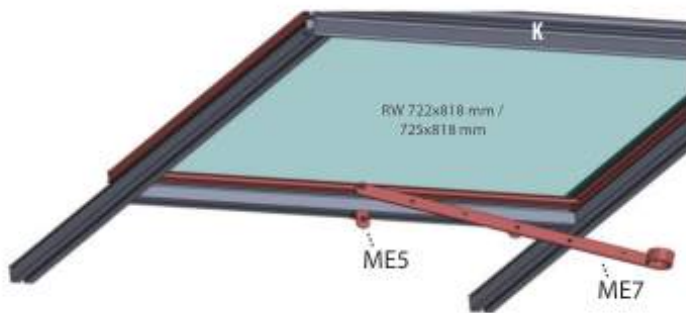
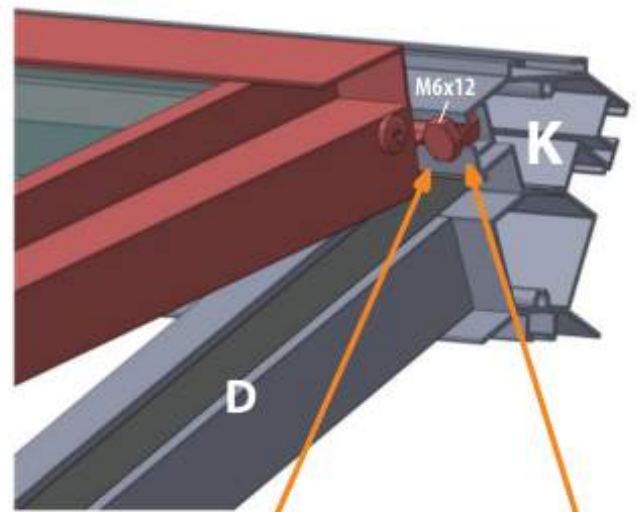
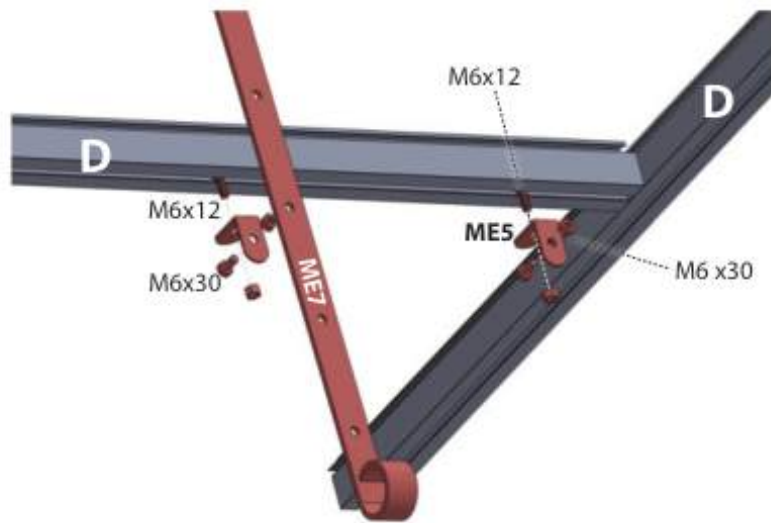
Takfonster/Takvindu/Tagvindue/Kattoikkuna/Dachfenster/Fenêtre de toit/Jumta logs/Katuseaken/Stogo langas/Okno dachowe/Stiešni okno/Stiešné okno/Tetőablak/Fereastră de acoperiș/
Strešno okno/Krovni prozor/Ποкрытие прозорец/Παράθυρο οτέγης/Fuinneog din/Dakraam/Finestra da tetto/Ventana de tejado/Janela de telhado/Tieqa tas-saqaf

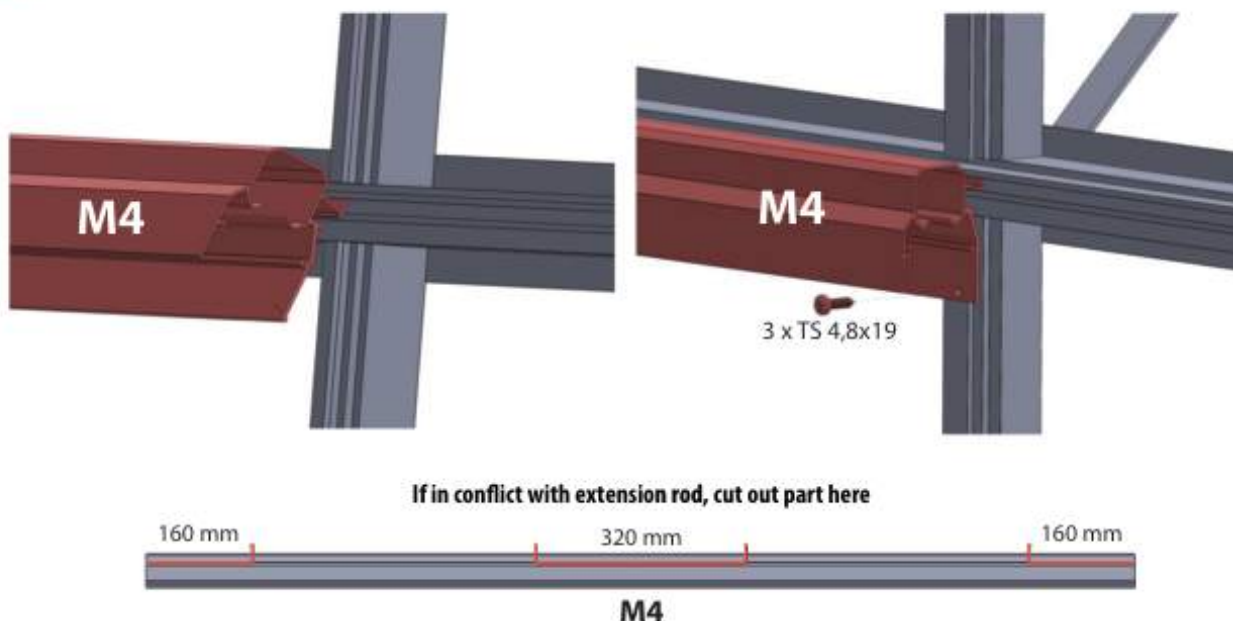


Screw for manual window opener

SE: Skruv för manuell fönsteröppnare
NO: Skruv for manuell vindusåpner
DK: Skruv til manuel vinduesåbner
FI: Ruuvi manuaaliselle ikkunavaajaalle
DE: Schraube für manuellen Fensteröffner
FR: Vis pour ouvrir-fenêtre manuel
LV: Skrūve manuālam loga atvērējam
EE: Kruvi käsitsi avatavale aknaavamiseseadmele
LT: Varžtas rankiniam lango atidarytuvui
PL: Śruba do ręcznego otwieracza okien
CZ: Šroub pro manuální otevírač okien
SK: Skrutka pre manuálny otvárač okien

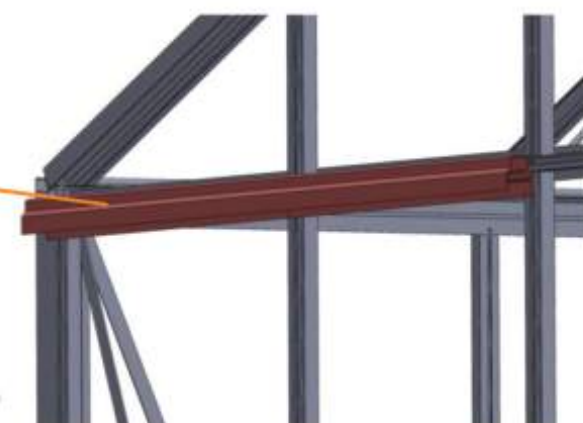
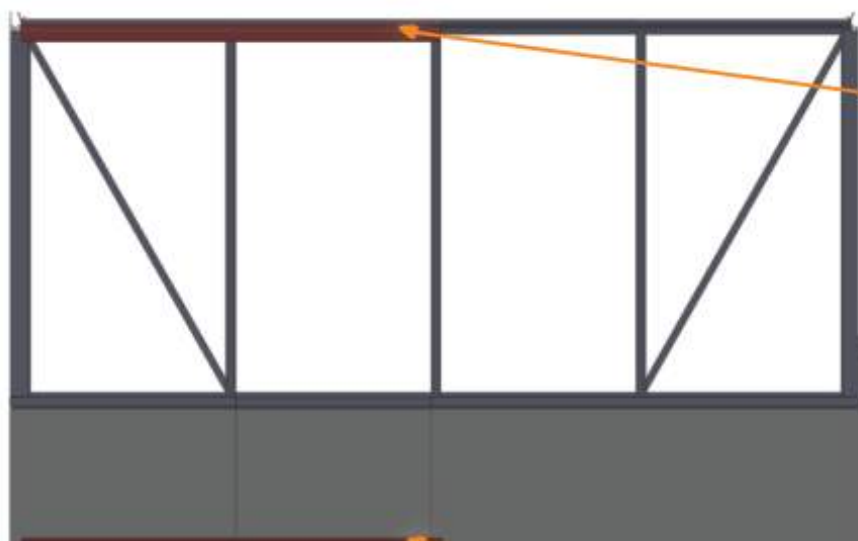
HU: Csavar kézi ablaknyitóhoz
RO: Șurub pentru deschizător manual de fereastră
SI: Vijak za ročni odpiralč okna
HR: Vijak za ručno otvaranje prozora
BG: Винт за ръчен отворач на прозорец
GR: Βίδα για χειροκίνητο ανοιχτήρι παραθύρου
IE: Scriú le haghaidh oscailteoir fuinneoige láimhe
NL: Schroef voor handmatige raamopener
IT: Vite per aprir-finestra manuale
ES: Tornillo para abridor de ventana manual
PT: Parafuso para abridor de janela manual
MT: Viti għall-ftuħ manwali tat-tieqa





SE: 1. Om det är i konflikt med förlängningsstången, skär ut en del här. 2. Använd inte borrhålet om det är i konflikt med förlängningsstången.
 NO: 1. Hvis det er i konflikt med forlængelsesstangen, skær ud en del her. 2. Ikke bruk borrhullet hvis det er i konflikt med forlængelsesstangen.
 DK: 1. Hvis det er i konflikt med forlængerstangen, skær en del ud her. 2. Brug ikke borrhullet, hvis det er i konflikt med forlængerstangen.
 FI: 1. Jos se on ristiniidassa jatkovarren kanssa, leikkaa osa pois täältä. 2. Älä käytä porausreikää, jos se on ristiniidassa jatkovarren kanssa.
 DE: 1. Falls es mit der Verlängerungsstange in Konflikt steht, schneiden Sie hier ein Stück aus. 2. Verwenden Sie das Bohrlloch nicht, wenn es mit der Verlängerungsstange in Konflikt steht.
 FR: 1. Si cela est en conflit avec la tige d'extension, découpez une partie ici. 2. Ne pas utiliser le trou de perçage si cela est en conflit avec la tige d'extension.
 LV: 1. Ja tas ir pretrunā ar pagarinājuma stieni, izgrieziet daļu šeit. 2. Neizmantojiet urbumu, ja tas ir pretrunā ar pagarinājuma stieni.
 EE: 1. Kui see on vastuolus pikendustoruga, lõigake osa välja siit. 2. Ärge kasutage puurauku, kui see on vastuolus pikendustoruga.
 LT: 1. Jei tai prieštarauja prailginimo strypui, išpjaukite dalį čia. 2. Menaudokite gręžimo skylės, jei ji prieštarauja prailginimo strypui.
 PL: 1. Jeśli koliduje z prętem przedłużającym, wyciąć część tutaj. 2. Nie używać otworu wiertniczego, jeśli koliduje z prętem przedłużającym.
 CZ: 1. Pokud je v konfliktu s prodlužovací tyčí, vyřízněte část zde. 2. Nepoužívejte vrtaný otvor, pokud je v konfliktu s prodlužovací tyčí.
 SK: 1. Ak je v konflikte s predlžovacou tyčou, vyrežte časť tu. 2. Nepoužívajte vrtaný otvor, ak je v konflikte s predlžovacou tyčou.

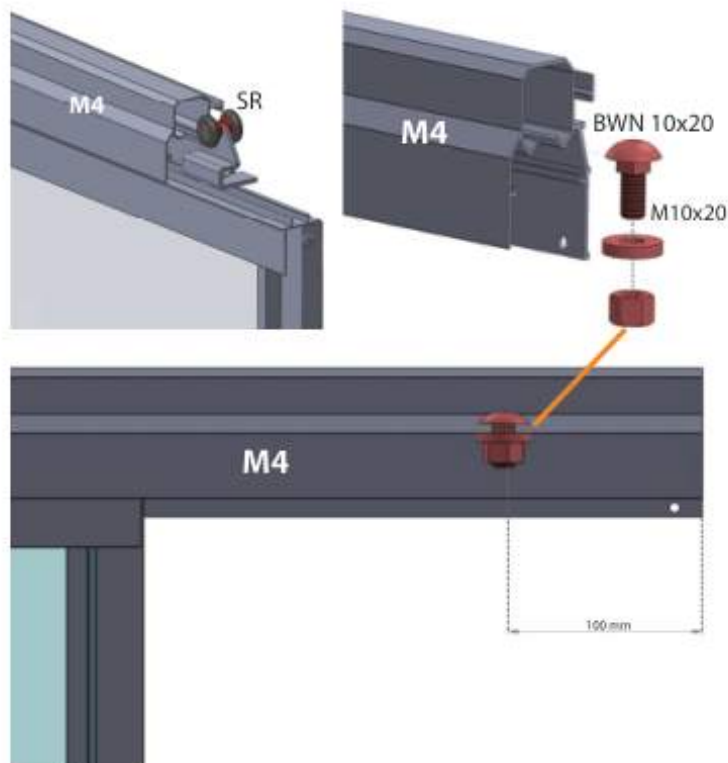
RO: 1. Dacă intră în conflict cu tija de extensie, tăiați o parte aici. 2. Nu utilizați gaura de foraj dacă intră în conflict cu tija de extensie.
 SI: 1. Če je v konfliktu z razširitveno palico, izrežite del tukaj. 2. Ne uporabljajte izvrtine, če je v konfliktu z razširitveno palico.
 HR: 1. Ako je u sukobu s produžnom šipkom, izrežite dio ovdje. 2. Nemojte koristiti rupu za bušenje ako je u sukobu s produžnom šipkom.
 BG: 1. Ако е в конфликт с удължителния прът, изрежете част тук. 2. Не използвайте отвор за пробиване, ако е в конфликт с удължителния прът.
 GR: 1. Εάν υπάρχει σύγκρουση με τη ράβδο επέκτασης, κόψτε ένα μέρος εδώ. 2. Μην χρησιμοποιείτε την τρύπα διάτρησης εάν υπάρχει σύγκρουση με τη ράβδο επέκτασης.
 IE: 1. Má tá sé i gcoinbhleacht leis an tsíat sineadh, gearr amach cuid anseo. 2. Ná húsáid an poll druileála má tá sé i gcoinbhleacht leis an tsíat sineadh.
 NL: 1. Als het in conflict is met de verlengstang, snijd hier een deel uit. 2. Gebruik het boorgat niet als het in conflict is met de verlengstang.
 IT: 1. Se è in conflitto con l'asta di estensione, tagliare una parte qui. 2. Non utilizzare il foro di perforazione se è in conflitto con l'asta di estensione.
 ES: 1. Si entra en conflicto con la barra de extensión, corte una parte aquí. 2. No utilice el agujero de perforación si entra en conflicto con la barra de extensión.
 PT: 1. Se estiver em conflito com a haste de extensão, corte uma parte aqui. 2. Não use o furo se estiver em conflito com a haste de extensão.
 MT: 1. Jekk ikun f'kunflitt mal-virga ta' estensjoni, aqta' parti hawn. 2. Tighamilx uzu mill-toqba jekk ikun f'kunflitt mal-virga ta' estensjoni.



2. Do not use drillhole if in conflict with extension rod

M6x12

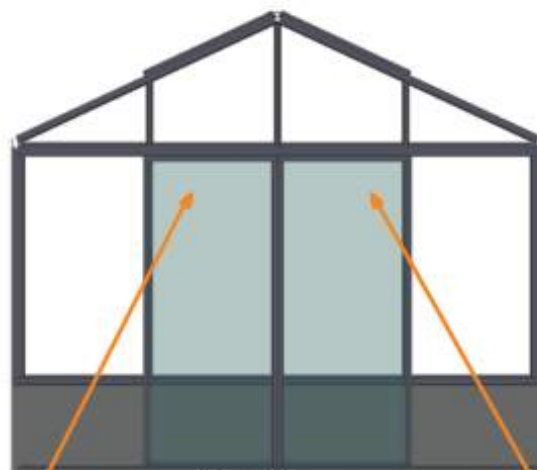
M5



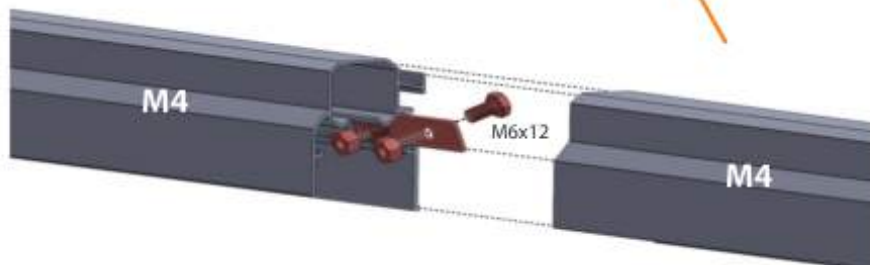
Insert doors into door profile and add stoppers

SE: Sätt in dörrarna i dörrprofilen och lägg till stoppare
 NO: Sett inn dørene i dørprofilen og legg til stoppere
 DK: Indsæt dørene i dørprofilen og tilføj stoppere
 FI: Aseta ovet oven profiiliin ja lisää pysäyttimet
 DE: Setze die Türen in das Türprofil ein und füge Stopper hinzu
 FR: Insérez les portes dans le profil de porte et ajoutez des butées
 LV: Ievietojiet durvis durvju profilā un pievienojiet stopperus
 EE: Sisesta ukseid ukseprofiili ja lisa stopperid
 LT: Įdėkite duris į durų profilį ir pridėkite stabdiklius
 PL: Wstaw drzwi do profilu drzwiowego i dodaj stopery
 CZ: Vložte dveře do profilu dveří a přidejte zarážky
 SK: Vložte dvere do dverového profilu a pridajte zarážky
 HU: Helyezze be az ajtókat az ajtóprofilba, és adjon hozzá utóközket

RO: Introduceți ușile în profilul ușii și adăugați opritoare
 SI: Vstavite vrata v vratni profil in dodajte zamaške
 HR: Umetnite vrata u profil vrata i dodajte graničnike
 BG: Поставете вратите в профила на вратата и добавете стопери
 GR: Εισάγετε τις πόρτες στο προφίλ της πόρτας και προσθέστε στον
 IE: Cuir na doirse isteach sa phróifil dorais agus cuir stadóirí leis
 NL: Plaats de deuren in het deurprofiel en voeg stoppers toe
 IT: Inserisci le porte nel profilo della porta e aggiungi fermi
 ES: Inserta las puertas en el perfil de la puerta y añade topes
 PT: Insira as portas no perfil da porta e adicione batentes
 MT: Dahhal il-biben fil-profil tal-bieb u zid l-stopppers

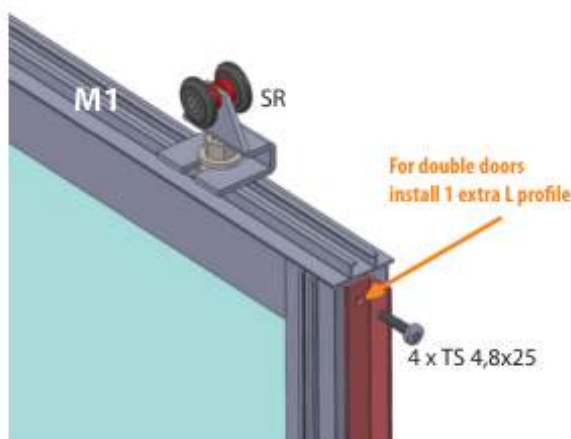
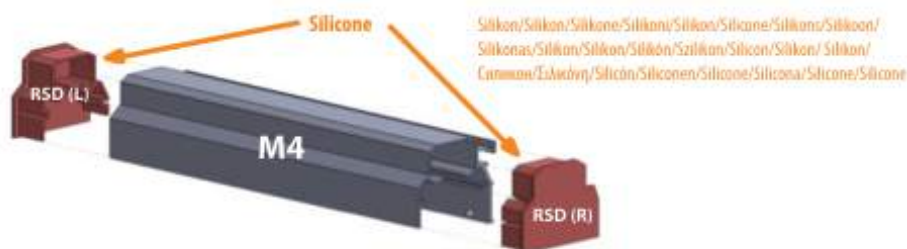


* For double doors



*
 SE: För dubbeldörrar
 NO: For doble dører
 DK: Til dobbeldøre
 FI: Kaksinkertaisille oville
 DE: Für Doppeltüren
 FR: Pour portes doubles
 LV: Dubultdurvīm
 EE: Kahepoolsetele ustele
 LT: Dviguboms durims
 PL: Dla podwójnych drzwi
 CZ: Pro dvojité dveře
 SK: Pre dvojité dvere

HU: Dupla ajtókhöz
 RO: Pentru uși duble
 SI: Za dvojna vrata
 HR: Za dvokrilna vrata
 BG: За двойни врати
 GR: Για διπλές πόρτες
 IE: Le haghaidh doirse dubailte
 NL: Voor dubbele deuren
 IT: Per porte doppie
 ES: Para puertas dobles
 PT: Para portas duplas
 MT: Għal bibien doppji



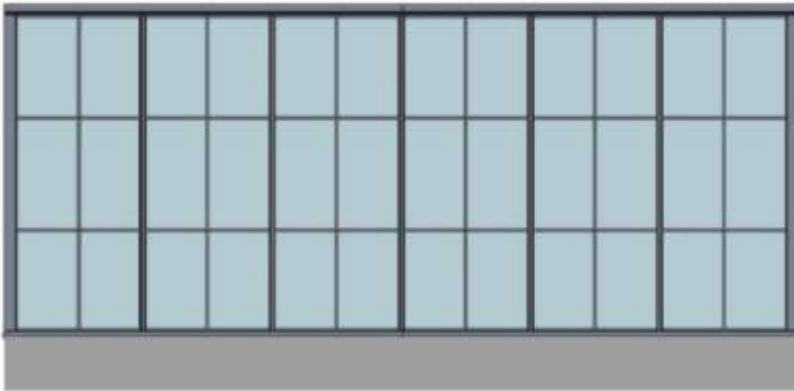
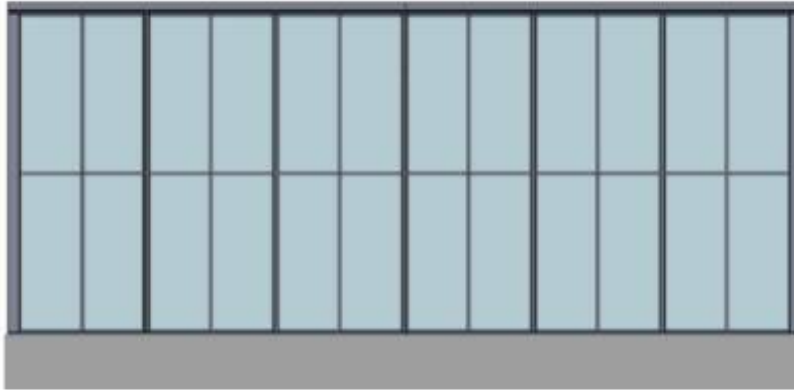
For double doors
 install 1 extra L profile

SE: För dubbeldörrar, installera 1 extra L-profil
 NO: For doble dører, installer 1 ekstra L-profil
 DK: Til dobbeldøre, installer 1 ekstra L-profil
 FI: Kaksinkertaisille oville asenna 1 lisä L-profiili
 DE: Für Doppeltüren installiere 1 zusätzliches L-Profil
 FR: Pour portes doubles, installez 1 profil en L supplémentaire
 LV: Dubultdurvīm uzstādiet 1 papildu L profilu
 EE: Kahepoolsetele ustele paigalda 1 lisaks L-profiil
 LT: Dviguboms durims sumontuokite 1 papildomą L profilį
 PL: Dla podwójnych drzwi zamontuj 1 dodatkowy profil L
 CZ: Pro dvojité dveře nainstalujte 1 extra L-profil
 SK: Pre dvojité dvere nainštalujte 1 extra L-profil

HU: Dupla ajtókhöz szereljen fel 1 extra L-profil
 RO: Pentru uși duble, instalați 1 profil L suplimentar
 SI: Za dvojna vrata namestite 1 dodatni L-profil
 HR: Za dvokrilna vrata instalirajte 1 dodatni L-profil
 BG: За двойни врати монтирайте 1 допълнителен L-профил
 GR: Για διπλές πόρτες εγκαταστήστε 1 επιπλέον προφίλ L
 IE: Le haghaidh doirse dubailte, suiteáil 1 próifíl L breise
 NL: Voor dubbele deuren installeer 1 extra L-profiel
 IT: Per porte doppie installare 1 profilo a L extra
 ES: Para puertas dobles, instala 1 perfil en L adicional
 PT: Para portas duplas, instale 1 perfil L extra
 MT: Għal bibien doppji, installa 1 profil L iżjed

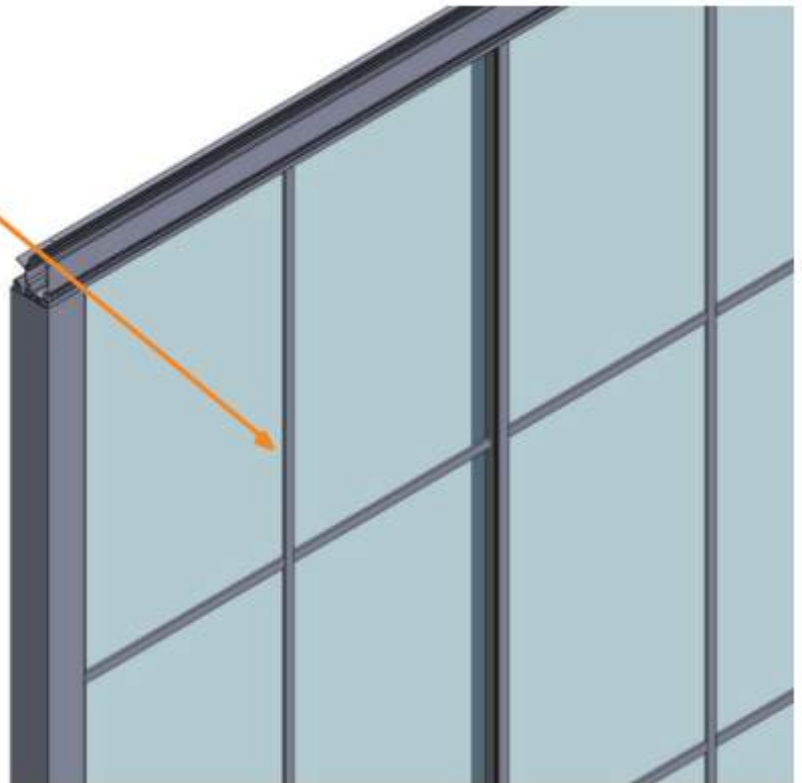
Window Crossbars (Optional)

Fönstersprojs (valgfritt)/Vindussprosser (valgfritt)/Vinduessprosser (valgfritt)/Ikkunastikot (valinnainen)/Fenstersprossen (optional)/Croisillons de fenêtre (optionnel)/Logu škërsiatis (pëc izvēles)/Akna ristlatid (valikulme)/Lango škërsiniai (pasirinktinai)/Szprosy okienne (opcjonalne)/Okenni přičky (volitelně)/Okenné priečky (voliteľné)/Ablak osztólécek (opcionális)/Traverse de fereastră (optional)/Okenske prečke (neobvezno)/Prozorske prečke (opcionalno)/Прозоречни пречки (по избор)/Σταυροβόλιδες παραθύρου (προαιρετικό)/Crosăiili fînneioige (roghnach)/Raamroedes (optioneel)/Traversine della finestra (opzionale)/Barrotes de ventana (opcional)/Travessas da janela (opcional)/Gradilji tat-tieqa (fakultattiv)



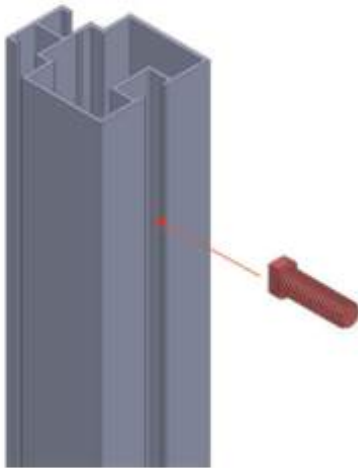
Glue to the window

SE: Limma på fönstret
NO: Lim til vinduet
DK: Lim på vinduet
FI: Limaa ikkunaan
DE: Klebe am Fenster fest
FR: Collez sur la fenêtre
LV: Limējiet pie loga
EE: Liimi aknale
LT: Klijuoti prie lango
PL: Przyklej do okna
CZ: Přilepte na okno
SK: Prilepte na okno
HU: Ragaszd az ablakra
RO: Lipiți pe fereastră
SI: Prilepite na okno
HR: Zalijepite na prozor
BG: Запемете на прозореца
GR: Κολλήστε στο παράθυρο
IE: Greannaigh don fhuinneog
NL: Lim op het raam
IT: Incolla alla finestra
ES: Pega a la ventana
PT: Cole na janela
MT: Waħħal mat-tieqa

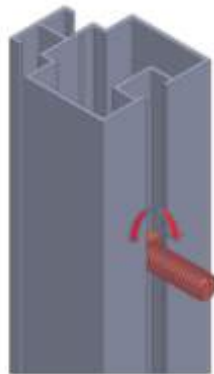


ACCESSORY MOUNTS

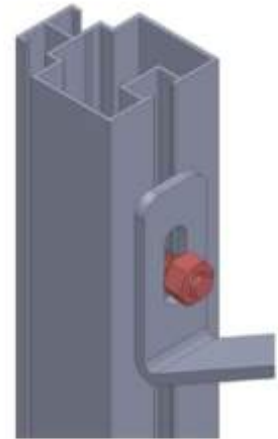
1. Insert the special screw into the profile



2. Turn it 90°



3. Attach the accessory and secure it with a nut



SE: 1. Sätt in specialskruven i profilen / 2. Vrid den 90° / 3. Fäst tillbehöret och säkra det med en mutter

NO: 1. Sett den spesielle skruen inn i profilen / 2. Drei den 90° / 3. Fest tilbehøret og sikre det med en mutter

DK: 1. Indsæt specialskruen i profilen / 2. Drej den 90° / 3. Fastgør tilbehøret og spænd det med en møtrik

FI: 1. Aseta erikoisruuvi profiiliin / 2. Käännä sitä 90° / 3. Kiinnitä lisävaruste ja varmista se mutterilla

DE: 1. Setzen Sie die Spezialschraube in das Profil ein / 2. Drehen Sie sie um 90° / 3. Befestigen Sie das Zubehör und sichern Sie es mit einer Mutter

FR: 1. Insérez la vis spéciale dans le profil / 2. Tournez-la de 90° / 3. Fixez l'accessoire et sécurisez-le avec un écrou

LV: 1. Ievietojiet speciālo skrūvi profilā / 2. Pagrieziet to par 90° / 3. Piestipriniet piederumu un nostipriniet to ar uzgriezni

EE: 1. Sisestage spetsiaalne kruvi profili / 2. Pöörake seda 90° / 3. Kinnitage tarvik ja fikseerige see mutriga

LT: 1. Įstatykite specialų varžtą į profilį / 2. Pasukite jį 90° / 3. Pritvirtinkite priedą ir pritvirtinkite jį varžle

PL: 1. Włóż specjalną śrubę do profilu / 2. Obróć ją o 90° / 3. Przymocuj akcesorium i zabezpiecz je nakrętką

CZ: 1. Vložte speciální šroub do profilu / 2. Otočte jej o 90° / 3. Připevněte příslušenství a zajistěte jej maticí

SK: 1. Vložte špeciálnu skrutku do profilu / 2. Otočte ju o 90° / 3. Pripevnite príslušenstvo a zaistite ho maticou

HU: 1. Helyezze a speciális csavart a profilba / 2. Fordítsa el 90°-kal / 3. Rögzítse a tartozékot, és biztosítsa anyával

RO: 1. Introduceți șurubul special în profil / 2. Rotiți-l la 90° / 3. Atașați accesoriul și fixați-l cu o piuliță

SI: 1. Vstavite poseben vijak v profil / 2. Obrnite ga za 90° / 3. Pritrdite dodatek in ga zavarujte z matico

HR: 1. Umetnite poseban vijak u profil / 2. Okrenite ga za 90° / 3. Pričvrstite dodatak i osigurajte ga maticom

BG: 1. Поставете специалния винт в профила / 2. Завъртете го на 90° / 3. Прикрепете аксесоара и го закрепете с гайка

GR: 1. Τοποθετήστε την ειδική βίδα στο προφίλ / 2. Περιστρέψτε τη κατά 90° / 3. Στερεώστε το εξάρτημα και ασφαλίστε το με παξιμάδι

IE: 1. Cuir an scriú speisialta isteach sa phróifil / 2. Cas é 90° / 3. Ceangail an gabhálais agus daingnigh é le cnó

NL: 1. Plaats de speciale schroef in het profiel / 2. Draai hem 90° / 3. Bevestig het accessoire en zet het vast met een moer

IT: 1. Inserire la vite speciale nel profilo / 2. Ruotarla di 90° / 3. Fissare l'accessorio e bloccarlo con un dado

ES: 1. Inserte el tornillo especial en el perfil / 2. Gírelo 90° / 3. Coloque el accesorio y fíjelo con una tuerca

PT: 1. Insira o parafuso especial no perfil / 2. Rode-o 90° / 3. Fixe o acessório e prenda-o com uma porca

MT: 1. Daħħal il-vit speċjali fil-profil / 2. Dawwaru 90° / 3. Waħħal l-aċċessorju u ssikkah b'ġewż

EN

WIND WARNING

The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by strong winds or storms. The structure must be secured according to the fastening options specified in the assembly instructions. During storms, all doors and windows must be closed.

SNOW WARNING

Snow must be removed regularly from the roof. Excess snow load may cause structural failure. Damage caused by snow overload is not covered by warranty.

DK

VINDADVARSEL

Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af kraftig vind eller storm.

Konstruktionen skal sikres i henhold til de fastgørelsesmuligheder, der er angivet i monteringsvejledningen.

Under storm skal alle døre og vinduer være lukkede.

SNEADVARSEL

Sne skal fjernes regelmæssigt fra taget.

For stor snelast kan medføre konstruktionssvigt.

Skader forårsaget af for stor snelast er ikke dækket af garantien.

FR

AVERTISSEMENT VENT

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par des vents forts ou des tempêtes.

La structure doit être fixée conformément aux options de fixation indiquées dans les instructions de montage.

Pendant les tempêtes, toutes les portes et fenêtres doivent être fermées.

AVERTISSEMENT NEIGE

La neige doit être retirée régulièrement du toit.

Une charge de neige excessive peut entraîner une défaillance de la structure.

Les dommages causés par une surcharge de neige ne sont pas couverts par la garantie.

LT

ĮSPĖJIMAS DĖL VĖJO

Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, kurią sukėlė stiprus vėjas ar audra.

Konstrukcija turi būti pritvirtinta pagal montavimo instrukcijoje nurodytus tvirtinimo būdus.

Per audrą visos durys ir langai turi būti uždaryti.

ĮSPĖJIMAS DĖL SNIEGO

Sniegą nuo stogo reikia reguliariai nuvalyti.

Per didelę sniego apkrovą gali sukelti konstrukcijos pažeidimą.

Sniego perkrovos sukelta žala nėra dengiama garantijos.

SE

VINDVARNING

Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakas av starka vindar eller stormar.

Konstruktionen måste säkras enligt de fästalternativ som anges i monteringsanvisningen.

Under stormar måste alla dörrar och fönster vara stängda.

SNÖVARNING

Snö måste regelbundet avlägsnas från taket.

För stor snöbelastning kan orsaka konstruktionsskador.

Skador som orsakas av för stor snöbelastning omfattas inte av garantin.

FI

TUULIVAROITUS

Valmistaja ei vastaa voimakkaan tuulen tai myrskyn aiheuttamista vahingoista.

Rakenne on kiinnitettävä asennusohjeissa määriteltyjen kiinnitysvaihtoehtojen mukaisesti.

Myrskyn aikana kaikkien ovien ja ikkunoiden on oltava suljettuina.

LUMIVAROITUS

Lumi on poistettava katolta säännöllisesti.

Liiallinen lumikuorma voi aiheuttaa rakenteen vaurioitumisen.

Lumikuorman aiheuttamat vauriot eivät kuulu takuun piiriin.

LV

BRĪDINĀJUMS PAR VĒJU

Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, ko izraisījis stiprs vējš vai vētra.

Konstrukcija jānostiprina saskaņā ar montāžas instrukcijā norādītajām stiprināšanas iespējām.

Vētras laikā visām durvim un logiem jābūt aizvērtiem.

BRĪDINĀJUMS PAR SNIEGU

Sniegš no jumta jānotīra regulāri.

Pārmērīga sniega slodze var izraisīt konstrukcijas bojājumus.

Uz bojājumiem, ko izraisījis pārmērīga sniega slodze, garantija neattiecas.

PL

OSTRZEŻENIE PRZED WIATREM

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane silnym wiatrem lub burzą.

Konstrukcja musi być zabezpieczona zgodnie z opcjami mocowania określonymi w instrukcji montażu.

Podczas burzy wszystkie drzwi i okna muszą być zamknięte.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE ŚNIEGU

Śnieg należy regularnie usuwać z dachu.

Nadmierne obciążenie śniegiem może spowodować uszkodzenie konstrukcji.

Uszkodzenia spowodowane nadmiernym obciążeniem śniegiem nie są objęte gwarancją.

NO

VINDVARSEL

Produsenten påtar seg ikke ansvar for skader forårsaket av sterk vind eller storm.

Konstruksjonen må sikres i henhold til festemulighetene som er angitt i monteringsanvisningen.

Under storm må alle dører og vinduer holdes lukket.

SNØVARSEL

Snø må fjernes regelmessig fra taket.

For stor snøbelastning kan føre til strukturell svikt.

Skader forårsaket av for stor snøbelastning dekkes ikke av garantien.

DE

WINDWARNUNG

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch starken Wind oder Sturm verursacht werden.

Die Konstruktion muss gemäß den in der Montageanleitung angegebenen Befestigungsmöglichkeiten gesichert werden.

Während eines Sturms müssen alle Türen und Fenster geschlossen sein.

SCHNEEWARNUNG

Schnee muss regelmäßig vom Dach entfernt werden.

Eine zu hohe Schneelast kann zu einem strukturellen Versagen führen.

Schäden durch Schneelast sind nicht von der Garantie abgedeckt.

EE

TUULEHOIATUS

Tootja ei vastuta tugevast tuulest või tormist põhjustatud kahjustuste eest.

Konstruksioon tuleb kinnitada vastavalt paigaldusjuhendis toodud kinnituvõimalustele.

Tormi ajal peavad kõik ukSED ja aknad olema suletud.

LUMEHOIATUS

Lumi tuleb katuselt regulaarselt eemaldada.

Liigne lumekoormus võib põhjustada konstruktsiooni purunemise.

Lumekoormusest põhjustatud kahjustused ei kuulu garantii alla.

CZ

UPOZORNĚNÍ NA VĚTR

Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené silným větrem nebo bouří.

Konstrukce musí být zajištěna podle možností upevnění uvedených v montážním návodu.

Během bouře musí být všechny dveře a okna zavřené.

UPOZORNĚNÍ NA SNÍH

Sníh musí být ze střechy pravidelně odstraňován.

Nadměrné zatížení sněhem může způsobit porušení konstrukce.

Na škody způsobené nadměrným zatížením sněhem se záruka nevztahuje.

SK

UPOZORNENIE NA VIETOR

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené silným vetrom alebo búrkou.

Konstrukcia musí byť zabezpečená podľa možnosti upevnenia uvedených v montážnom návode.

Počas búrky musia byť všetky dvere a okná zatvorené.

UPOZORNENIE NA SNEH

Sneh sa musí zo strechy pravidelne odstraňovať.

Nadmerné zaťaženie snehom môže spôsobiť porušenie konštrukcie.

Na škody spôsobené nadmerným zaťažením snehom sa záruka nevzťahuje.

SI

OPOZORILO GLEDE VETRA

Proizvajalec ne prevzema odgovornost za škodo, povzročeno zaradi močnega vetra ali neurja.

Konstrukcija mora biti pritrjena v skladu z možnostmi pritrditve, navedenimi v navodilih za montažo.

Med neurjem morajo biti vsa vrata in okna zaprta.

OPOZORILO GLEDE SNEGA

Sneg je treba redno odstranjevati s strehe.

Prekomerna snežna obremenitev lahko povzroči porušitev konstrukcije.

Škoda, povzročena zaradi prekomerne snežne obremenitve, ni krita z garancijo.

GR

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΝΕΜΟΥ

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ισχυρούς ανέμους ή καταιγίδες.

Η κατασκευή πρέπει να ασφαρίζεται σύμφωνα με τις επιλογές στερέωσης που αναφέρονται στις οδηγίες συναρμολόγησης.

Κατά τη διάρκεια καταιγίδων, όλες οι πόρτες και τα παράθυρα πρέπει να παραμένουν κλειστά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΧΙΟΝΙΟΥ

Το χιόνι πρέπει να απομακρύνεται τακτικά από τη στέγη.

Το υπερβολικό φορτίο χιονιού μπορεί να προκαλέσει αστοχία της κατασκευής.

Ζημιές που προκαλούνται από υπερβολικό φορτίο χιονιού δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

IT

AVVERTENZA VENTO

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da forti venti o tempeste.

La struttura deve essere fissata secondo le opzioni di ancoraggio specificate nelle istruzioni di montaggio.

Durante le tempeste, tutte le porte e le finestre devono rimanere chiuse.

AVVERTENZA NEVE

La neve deve essere rimossa regolarmente dal tetto.

Un carico eccessivo di neve può causare il cedimento della struttura.

I danni causati da un sovraccarico di neve non sono coperti dalla garanzia.

HU

SZÉLRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS

A gyártó nem vállal felelősséget az erős szél vagy vihar okozta károkért.

A szerkezetet a szerelési útmutatóban megadott rögzítési lehetőségek szerint kell rögzíteni.

Vihar idején minden ajtót és ablakot zárva kell tartani.

HÓTERHELÉSI FIGYELMEZTETÉS

A havat rendszeresen el kell távolítani a tetőről.

A túlzott hóterhelés a szerkezet meghibásodását okozhatja.

A túlzott hóterhelés okozta károkra a garancia nem terjed ki.

HR

UPOZORENJE NA VJETAR

Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu uzrokovanu jakim vjetrom ili olujom.

Konstrukcija mora biti osigurana prema mogućnostima pričvršćivanja navedenima u uputama za montažu.

Tijekom oluje sva vrata i prozori moraju biti zatvoreni.

UPOZORENJE NA SNIEG

Snijeg se mora redovito uklanjati s krova.

Prekomjerno opterećenje snijegom može uzrokovati urušavanje konstrukcije.

Šteta uzrokovana prekomjernim opterećenjem snijegom nije pokrivena jamstvom.

IE

RABHADH GAOITHE

Ní ghlacann an monaróir aon fhreagracht as damáiste a tharlaíonn de bharr gaotha láidre nó stoirmeacha.

Ní mór an struchtúr a dhaingniú de réir na roghanna ceangail atá sonraithe sna treoracha tionóil.

Le linn stoirmeacha, ní mór gach doras agus fuinneog a bheith dúnta.

RABHADH SNEACHTA

Ní mór sneachta a bhaint den díon go rialta.

D'fhéadfadh teip struchtúrach a bheith mar thoradh ar ualach iomarcach sneachta.

Ní chumhdaítear damáiste de bharr ró-ualaigh sneachta faoin bharántas.

ES

ADVERTENCIA SOBRE EL VIENTO

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños causados por vientos fuertes o tormentas.

La estructura debe asegurarse de acuerdo con las opciones de fijación especificadas en las instrucciones de montaje.

Durante las tormentas, todas las puertas y ventanas deben permanecer cerradas.

ADVERTENCIA SOBRE LA NIEVE

La nieve debe retirarse regularmente del tejado.

Una carga excesiva de nieve puede provocar el fallo estructural.

Los daños causados por una sobrecarga de nieve no están cubiertos por la garantía.

RO

AVERTISMENT PRIVIND VÂNTUL

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de vânturi puternice sau furtuni.

Structura trebuie fixată conform opțiunilor de prindere specificate în instrucțiunile de montaj.

În timpul furtunilor, toate ușile și ferestrele trebuie să fie închise.

AVERTISMENT PRIVIND ZĂPADĂ

Zăpada trebuie îndepărtată regulat de pe acoperiș.

O încărcare excesivă cu zăpadă poate provoca cedarea structurii.

Daunele cauzate de suprasarcina de zăpadă nu sunt acoperite de garanție.

BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЯТЪР

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от силен вятър или буря.

Конструкцията трябва да бъде закрепена съгласно опциите за закрепване, посочени в инструкциите за монтаж.

По време на буря всички врати и прозорци трябва да бъдат затворени.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА СНЯГ

Снегът трябва да се отстранява редовно от покрива.

Прекомерното натоварване от сняг може да доведе до повреда на конструкцията.

Щетите, причинени от прекомерно натоварване от сняг, не се покриват от гаранцията.

NL

WINDWAARSCHUWING

De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade veroorzaakt door harde wind of storm.

De constructie moet worden gezekeerd volgens de bevestigingsmogelijkheden die in de montagehandleiding zijn gespecificeerd.

Tijdens storm moeten alle deuren en ramen gesloten zijn.

SNEEUWWAARSCHUWING

Sneeuw moet regelmatig van het dak worden verwijderd.

Overmatige sneeuwbelasting kan leiden tot structureel falen.

Schade veroorzaakt door overmatige sneeuwbelasting valt niet onder de garantie.

PT

AVISO DE VENTO

O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos causados por ventos fortes ou tempestades.

A estrutura deve ser fixada de acordo com as opções de fixação especificadas nas instruções de montagem.

Durante tempestades, todas as portas e janelas devem permanecer fechadas.

AVISO DE NEVE

A neve deve ser removida regularmente do telhado.

Uma carga excessiva de neve pode causar falha estrutural.

Os danos causados por sobrecarga de neve não são cobertos pela garantia.

MT

TWISSIJA DWAR IR-RIH

Il-manifattur ma jerfa' l-ebda responsabbiltà għal ħsarat ikkawżati minn riħ qawwi jew maltempati.

L-istruttura għandha tkun imwahnha skont l-għażliet ta' twahnha l-specifikati fl-istruzzjonijiet tal-immuntar.

Matul il-maltempati, il-bibien u t-twieqi kollha għandhom jibqgħu magħluqa.

TWISSIJA DWAR IS-SILĠ

Is-silġ għandu jitneħħa regolarment mis-saqaf.

Tagħbija eċċessiva ta' silġ tista' tikkawża ħsara strutturali.

Ħsarat ikkawżati minn tagħbija żejda ta' silġ mhumiex koperti mill-garanzija.

